

GORENJSKI GLAS[®]

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 93 - CENA 180 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 25. novembra 2003

Avsenikova glasbena pravljica

Ob polni športni dvorani so v soboto tudi milijoni ljubiteljev Avsenikove glasbe v Evropi za trenutek doživeli prireditev na Bledu.



Foto: Gorazd Kavčič

Bled - V športni dvorani na Bledu, kjer se je zbralo več kot tri tisoč obiskovalcev, med njimi jih je bila dobra polovica iz tujine, je bila v soboto zvečer ena največjih prireditev narodnozabavne glasbe doslej pri nas in v svetu. Ljubitelji Avsenikove glasbe so ob originalnih in prirejenih izvedbah skladb Vilka Ovsenika in Slavka Avsenika slavili zlati jubilej Avsenikove glasbe.

Tokrat med izvajalci ni bilo bratov Slavka in Vilka. Slavljenca sta bila na odru in v dvorani, njuno glasbo so izvajali in jima čestitali nastopajoči. Med njimi so bili Slavko Avsenik mlajši zasedbo sester Trobec - Žagar, Grega Avsenik s kitaro in hišnim ansamblom Jožovc, Pihalni orkester Lesce, Čuki, Igor in Zlati zvoki, Alpski kvintet, Helena Blagne, Gašperji, Die Moskirchner iz Avstrije, Alfi Nipič, Denis Novato iz Italije, ansambel Roberta Zupana, oktet Deseti brat in s citrami

Tomaž Plahutnik. Med pisci besedil za Avsenikove skladbe so bili Ciril Zlobec, Ivan Sivec, Mojmir Sepe, Tone Fornezzi in še nekateri. O pomenu Avsenikove glasbe je med drugim spregovorila tudi ministrica za kulturo Andreja Rihter. Program, ki ga je povezoval Pavle Ravnohrib, s humorjem pa igralski par Nataša Tič - Ralijan in Jure Ivanušič, je bil s scenarijem Dese Muck odprta knjiga petdesetletne poti pojma Avsenik in Avsenikove glasbe.

Prireditev, ki jo je prenašala TV Slovenija v režiji Igorja Praha in redaktorja Dušana Hrena, je popestril tudi priljubljeni

Senik godcev v Salzburgu z voditeljem Karlom Moikom na avstrijsko-evropski televizijski mreži.

Avsenikova glasba, ki je sicer razdelila glasbeno stroko, kot pravi Ivan Sivec, je pojem. To je glasba, ki je prehitela čas in postala ena najbolj priljubljenih glasb doma in v alpskem delu Evrope. Še več. Avsenikova glasba je edina slovenska, domača glasba, ki je osvojila Evropo in svet in predstavila Slovenijo na način, ki ga zgodovina ne more spregledati. Takšna je bila tudi sobotna Avsenikova glasbena pravljica.

Andrej Žalar

Minister Kopač brenkal na HE Medvode



Medvode - Minuli četrtek je bil na jezu hidroelektrarne Medvode, ki je objekt Savskih elektrarn Ljubljana, nekoliko nenavaden dogodek. Minister za okolje, prostor in energijo **mag. Janez Kopač** je namreč z direktorjem Savskih elektrarn **Dragom Polakom** slovesno podpisal koncesijsko pogodbo za izkoriščanje vodne energije reke Save med državo in Savskimi elektrarnami. Nenavaden zato, ker podpis ni potekal za več ali manj okrašeno mizo v upravnih prostorih, pač pa na pokrovu enega od agregatov medvoške hidroelektrarne na jezu. Ob izredno lepem jesenskem vremenu so namreč organizatorji slovesnosti pripravili slovesnost na samem jezu, pri čemer so lahko udeleženci ob podpisovanju prisluhnili tako imenovani intermedialni instalaciji z naslovom "Uglasitev". Pri tem je iz globin strojnice hidroelektrarne prihajal sopranski glas, neposredno ob mestu podpisa pa smo lahko tudi v živo spremljali "brenkanje" po posebej za to priložnost napetih žicah, katerih "zvok" je ojačeval v ozvočenju. Podpisnika pa nista samo prisluhnila izvajalcem te umetnosti, pač pa se tudi sama poizkusila v tovrstni izvedbi. Če je podpis koncesijs-

ske pogodbe pomenil svojevrstno uglasitev med državo in upravljavcem hidroelektrarn, pa nam naš skromni posluš ne omogoča, da bi sodili o tem, ali sta uspela tudi ubrano "brenkati". Več o drugih plateh tega dogodka na 15. strani. **Š.Ž.**

Branko Selak častni občan

Prvo praznovanje občine Gorenja vas - Poljane začinilo še praznovanje 150-letnice šolstva v Gorenji vasi.

Gorenja vas - Poljane - Kako velika želja je bilo praznovanje občinskega praznika, je v soboto pokazala slovesna akademija v polni večnamenski dvorani Osnovne šole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi. Nagrajence in domačega župana so z obiskom počastili poslance Blaž Kavčič in dr. Andrej Bajuk ter župana Igor Draksler iz Škofje Loke in Mihael Prevc iz Železnikov.

Slavnostna akademija se je začela z glasbo iz filma Cvetje v jeseni, posnetem po povesti dr. Ivana Tavčarja, po katerem so tukajšnji kraji prepoznavni po vsej Sloveniji. Domači župan Jože Bogataj je v slavnostnem nagovoru najprej spregovoril o izbiri praznika, ki so ga sedaj šele prvič praznovali. Poudaril je, da je najprej potrebno nekaj narediti, da se lahko praznuje. Ob ustanovitvi občine so občanke in občani samostojnost sprejemali z mešanimi občutki, nekateri so imeli pomisleke, drugi

so bili navdušeni. Župan pravi, da so do danes samostojnost upravičili. Nadaljeval je s projekti, ki jih bo potrebno še uresničiti,

in naštel uspešno izvedene. Ponosen je, da hribi ostajajo poseljeni in otroci obiskujejo urejene vrtnice in šole. "Seveda

lak. Čeprav že 28 let v pokoju, delo opravlja z veseljem. Velik ljubitelj kulture, zavetnik pomoči potrebnim, od leta 1975



Vlada za dogovor z Radovljico

Ljubljana - Minuli teden je vlada sprejela informacijo o pripravi lokacijskega načrta za odsek avtoceste med Vrbo in Črničcem oziroma Peračico. Ugotovila je, da je predlog za nepogodbilno in način poteka avtoceste ustrezno utemeljen. Seznanila pa se je tudi s sklepi radovljiškega občinskega sveta, ki vztraja pri poglobljeni izvedbi avtoceste, vendar je pripravljen sprejeti tudi smiselno kompromisno rešitev. Zato vlada trase za ta del gorenjske avtoceste ni določila, ampak je zadolžila pripravljavce lokacijskega načrta, da proučijo predloge radovljiške občine, o katerih je bil sklenjen dogovor med županom radovljiške občine in predstavniki Darsa. Če se bodo zahteve radovljiške občine izkazale za okoljsko, prostorsko, prometno, tehnično in investicijsko sprejemljive, bodo upoštevane pri predlogu lokacijskega načrta, je sporočil urad vlade za informiranje.

Jože Košnjek

pa se srečujemo tudi z neprijetnostmi. Med zadnjimi je prav gotovo zapiranje gospodarskega obrata Alpine. Naredili bomo vse, da privabimo nove investitorje, ki bodo odprli nova delovna mesta. Zasluga za razvoj občine v zadnjih letih pa gre družinskemu podjetju," je zaključil **Jože Bogataj**.

Za več kot dve desetletji vodenja podjetja Marmor Hotavlje, ki zna prisluhniti potrebam domačega kraja in občine ter zaposluje veliko domačinov, je častni občan postal **Branko Se-**

župnik v Lučinah - **Valentin Brgant** je prejel občinsko priznanje. Z delom v Kulturnem društvu dr. Ivan Tavčar, v Rdečem križu Poljane, z organiziranjem miklavževanja ter letos počitniškega oratorija je priznanje prejela **Majda Debeljak**. Plaketo občine je za uspešno razvijajoče družinsko podjetje, za štipendiranje domačinov in njihovo zaposlovanje prejelo podjetje **Polycom**. Plaketo je prevzel direktor **Iztok Stanonik**.

Boštjan Bogataj,
foto: Izidor Jesenko



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zoisova 1, 4000 Kranj
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
9 770352 666018

Koliko pokrajin potrebujemo?

V strokovnih krogih podpirajo regionalno delitev Slovenije na osem pokrajin, v zadnjem času pa se je oblikoval tudi predlog za štirinajst pokrajin. Gorenjska bi pokrivala sedemnajst občin.

Ljubljana - V državnem zboru so prejšnji teden začeli s postopkom spremembe treh členov ustave, s katerimi bi omogočili zakonsko uvedbo pokrajin. Minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc je zato na novinarski konferenci predstavil nekatere konkretne izvedbene projekte. Zavzel se je, da bi v ustavi zapisali, da mora državni zbor zakon o pokrajinah sprejeti z dvotretjinsko večino.

Že prve razprave v državnem zboru so pokazale, da kljub velikemu političnemu konsenzu o nujnosti decentralizacije države obstajajo razlike v pogledih, kako (koliko) naj se k ustanov-

ljanju pokrajin vključijo občine. Dodatna dilema se je pokazala tudi pri vprašanju, kako naj bo voljeno pokrajinsko predstavniško telo. Med različicami posredno voljenega predstavniške-

ga telesa na ravni občin in neposredno izvoljenih predstavnikov je očitno prevladalo stališče, da naj pokrajine upravljajo neposredno izvoljeni predstavniki. Notranji minister pri tem dodaja, da tudi s tako ureditvijo občine ne bodo izključene iz oblikovanja in upravljanja pokrajin.

Na podlagi zakona o pokrajinah naj bi v izvorno pokrajinsko pristojnost prešle zadeve pokrajinskega pomena in lokalne zadeve širšega lokalnega pomena, ki bodo samo pokrajinske, ter naloge in pristojnosti, ki jih bo opravljala pokrajina poleg države ali občine. Tako bi lahko med drugim pokrajine oblikovale cilje regionalnega razvoja, skupaj z občinami sprejemale regionalne razvojne programe, ustanovljale javne poklicne šole, višje strokovne šole, dijaške domove, gimnazije, domove za ostarele, centre za socialno delo...

Snovalci regionalizacije države predvidevajo, da bi pokrajine vodili pokrajinski svet kot neposredno voljeno predstavniško telo, pokrajinska uprava, ki jo vodi direktor in kot posvetovalno telo tudi svet občin, ki bi bil sestavljen iz predstavnikov občinskih svetov. Na ravni pokrajin naj bi imeli še pokrajinsko konferenco, v katero bi bili



vključeni nosilci različnih interesov regionalnega načrtovanja. Oblikovanje pokrajin naj ne bi zahtevalo dodatnih finančnih obremenitev, je pojasnila državna sekretarka za področje lokalne samouprave Astrid Prašnikar. Sistem financiranja pokrajin naj bi sicer pripravilo finančno ministrstvo, vendar je izhodišče vlade, da naj bi znotraj

proračuna zgolj prerazporedila sredstva na podlagi prenosa pristojnosti. Koliko pokrajin potrebujemo v Sloveniji, še niso dorekli. V "obtoku" so štirje predlogi, in sicer za šest, osem, dvanajst in štirinajst pokrajin. Strokovnjaki se zavzemajo za ustanovitev osmih pokrajin, v zadnjem času pa je prišla v ospredje tudi ideja o

štirinajstih pokrajinah, saj v nekaterih okoljih menijo, da bi bili preveč omejeni, v kolikor ne bi imeli svoje pokrajine. V vseh različicah naj bi gorenjska pokrajina pokrivala območje sedemnajstih občin, v katerih živi 197 tisoč prebivalcev. Največja pokrajina bo osrednjeslovenska z več kot 500 tisoč prebivalci. **Simon Šubić**

Le še nekaj dni za pripombe

Škofja Loka - Z novim družbenim planom Občine Škofja Loka so občinski svetniki sprejeli tudi vrsto sprememb namembnosti zemljišč. Spremembe kmetijskih zemljišč v stavbna zazidalna zemljišča pa med krajinami burijo duhove. Prejšnji teden je potekala javna obravnava družbenega plana, svoje pripombe pa lahko občanke in občani posredujejo še ta teden.

Posebej ogorčeni so krajin Bodovlj, kjer so jim kvalitetno kmetijsko zemljišče prekvalificirali v industrijsko zemljišče. V uredništvo nas je poklicala Vanja Mušič iz Bodovlj, ki meni, da brez obvestila krajanom ali krajevnih skupnosti o spremembi namembnosti zemljišča ne moremo govoriti o širšem javnem interesu. "Tu ni komunalne infrastrukture, imamo pa kvalitetno podtalnico. Krajin smo proti degradaciji našega zemljišča," je še povedala Mušičeva. Številni krajin vidijo v spremembi namembnosti tudi

lahak zaslužek občine z davkom na stavbna zemljišča. Hkrati zahtevajo študije o upravičenosti sprememb. "Z novim družbenim planom želimo doseči več prometa z zazidalnimi zemljišči. Na podlagi analiz in strokovnih podlag bomo pridobili tudi nove industrijske površine. Te bodo na Trati, nov poslovni del bo na Grencu in v Bodovljah. Ob Termu je še nekaj prostora," nam je v novembrskem pogovoru za Ločanko povedal župan Igor Drakslar.

Boštjan Bogataj

Evropske volitve bodo junija

Slovenija bo imela svoje predstavnike v evropskem parlamentu, evropskih sodiščih, evropski komisiji in odborih.

Ljubljana - Vlada je pretekli teden obravnavala predlaganje kandidatov iz Slovenije v ustanove in organe Evropske unije. Ministrstva bodo do konca februarja prihodnje leto pripravila potrebne osnove za kandidiranje, volitve in imenovanja.

V Evropskem parlamentu bo Slovenijo zastopalo 7 poslancev. Volili jih bomo 13. junija prihodnje leto po novem zakonu o volitvah poslancev v evropski parlament. Po enega sodnika bomo imeli na sodišču evropskih skupnosti, na sodišču prve stopnje in na računskem sodišču evropskih skupnosti. Mandat sodnikov je šest let z možnostjo ponovne izvolitve. Vsaka članica Evropske unije bo imela po

enega komisarja. Predlagale jih bodo vlade držav članic. Kandidati za nove komisarje, tudi iz Slovenije, bodo zaslišani v evropskem parlamentu med 26. in 30. aprilom prihodnje leto. Slovenija bo morala izbrati svoje predstavnike še za ekonomsko socialni odbor in za odbor regij. V odboru regij imamo pravico do sedem članov, ki ne bodo smeli biti hkrati tudi poslanci evropskega parlamenta. Kandidati bodo izbrali med župani in občinskimi svetniki. Tudi v ekonomsko socialnem odboru bo imela Slovenija sedem predstavnikov. Vlada je sklenila, da bo štiri kandidate predlagal ekonomsko socialni svet (dva predstavnika delodajalcev in dva



Dr. Janez Potočnik (desno, v družbi z evropskim komisarjem Güntherjem Verheugenom) je največkrat omenjen kot kandidat Slovenije za evropskega komisarja.

predstavnika delojemalcev), zbornica in dva organizacije civilne družbe. **Jože Košnjek**

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Izredna priložnost za kuhinje po naročilu v DECEMBRU samo za GLASOVE NAROČNIKE



Se je tudi vam že pripetilo, da v salonih pohištva niste našli pohištvenih elementov povsem po vašem okusu in po meri vašega prostora? Vaših stisk vas bodo rešili v podjetju Domotehnika iz Kranja, kjer vam bosta priznana arhitekta in mizar izrisala in izdelala kuhinjo ter drugo notranjo opremo po vaših željah. Bogato ponudbo v Domotehniko zaokrožuje raznolika izbira bele tehnike svetovno znanih proizvajalcev.

Domotehnika v decembru ob nakupu kuhinje po naročilu podarja barvno kuhinjsko korito Domo s kvaliteto ISO 9001 in odporno na raze.



5% POPUST
ZA NAROČNIKE GORENJSKEGA GLASA
SAMO DO 24. 12.
"POPUST VELJA OB ENKRATNEM NAKUPU"

- Kuhinje po naročilu nimajo standardnih mer kot v salonih pohištva, zato jih lahko mizar izdela točno po meri vašega prostora.
- V salonu pohištva ponavadi ni možno kupiti dodatnega pohištvenega elementa v istem stilu, kar je pri izdelavi po naročilu izvedljivo.
- Pri izdelavi po naročilu gre za izredno kvalitetne materiale; večinoma se uporablja furnir, prav tako pa so vsa okovja in vodila predalov vrhunske kvalitete.
- Pri montaži kuhinj in ostale notranje opreme vam bo podjetje Domotehnika priskrbelo vodoodvodnega inštalaterja, pečarja in električarja. Nudijo vam tudi brezplačen prevoz in brezplačno montažo kuhinj.

DOMOTEHNIKA K.D.
Cesta 1. maja 5, 4000 Kranj
tel.: 04/235 75 00
del. čas:
PON. - PET. 9. - 12.30 in 14.30 - 19. ure

Tržiškega župana bodo tožili

Tržič - Občinski odbor Liberalne demokracije Tržič v izjavi za javnost obvešča, da so zaradi nesprejemljivega obrekovanja v glasilu Tržičan tožili župana Pavla Ruparja. "V vsem obdobju županovanja Pavla Ruparja na občini svetniki LDS in ZLSD nismo imeli nikakršne možnosti sodelovati pri odločanju o planiranju in porabi občinskega denarja iz občinskega proračuna in zato v tem obdobju tudi nismo podpirali in soglašali s sprejetimi proračuni in zaključnimi računi, ki jih je župan Pavel Rupar sprejem s preglasovanjem občinske opozicije po svoji volji s pomočjo svetnikov svoje stranke SDS in občinskih svetnikov, ki so bili z njim v koaliciji. Po veljavni zakonodaji in občinskih aktih župan odgovarja za izvrševanje proračuna ter porabo občinskih sredstev, ne pa svetniki opozicije, ki na vse večji razkorak med prihodki in odhodki proračuna vseskozi upravičeno opozarja-

mo, tudi s predlogom za sklic izredne seje in izjavami za javnost, saj nam drugega tudi ne preostane. Demokratičen dialog v občinskem svetu ni možen, ker ga s svojim načinom dela onemogoča ravno župan Pavel Rupar," so zapisali v izjavi. Javno sprašujejo, ali je glasilu Tržičan glasilo vseh občanov in občan ali samo ene politične opcije in s tem politično glasilo župana, njegove občinske uprave in svetniške pozicije v občinskem svetu. Zaradi žaljivih trditev župana v časopisu Tržičan, ki so več kot zgolj politična razprava med pozicijo in opozicijo, ga bodo tožili. Še naprej bodo vztrajali na opozicijski in konstruktivni drži pri delovanju občinskega sveta in spremljali delo župana in občinske uprave, kar je zaveza do svojih vedno številnejših volivcev. Javnost ima pravico, da se ji delo župana in občinske uprave osvetli z vseh strani, so zapisali.

J.K.

Na vračilo bo treba čakati

V mandatu te vlade vlaganja v javno telekomunikacijsko omrežje še ne bodo vrnjena, je povedal poslancem minister za informacijsko družbo dr. Pavel Gantar.

Ljubljana - Na eni od zadnjih sej državnega zbora je poslanec **Franc Sušnik** (SDS) vprašal ministra za informacijsko družbo **dr. Pavla Gantarja**, kdaj bodo posameznikom vrnjena vlaganja v javno telekomunikacijsko omrežje. Obvezno vračanje je bilo potrjeno na referendumu 19. januarja, zakon pa je začel veljati letos junija, v njem pa je predvideno vračanje celotnih zneskov. Poslanec je ministra tudi vprašal, kdaj bo objavljen poziv upravičencem za vložitev zahtevkov za vračilo. Minister dr. Pavel Gantar je odgovoril, da se za objavo javnega poziva upravičencem ne mudi. Rok za privatizacijo Telekom, iz katere se bo oblikoval sklad za vračanje, še ni določen. V mandatu te vlade se zanesljivo ne bo zgodilo kaj bis-

tveno novega. Poslančevu domnevo, da vlada morda sploh ne namerava privatizirati Telekoma, da bi se s tem izognila vračilu, je minister zanikal. "Telekoma ne privatiziramo zato, ker preprosto tržne razmere niso takšne, da bi omogočale prodajo ali delno privatizacijo, ki bi izpolnila cilje naše telekomunikacijske politike, pa tudi gospodarske cilje. Hkrati pa moram povsem jasno povedati, da tudi sam nisem pripravljen pod ceno prodajati Telekoma in oškodovati državno lastnino samo zato, da bi zadovoljil zahteve tistih, ki menijo, da je treba vrniti vlaganja. Vplačila bomo vračali takrat, ko bomo lahko prodali Telekom po primerni ceni," je odgovoril minister.

Jože Košnjek

Brezje ne bodo slovenski "britof"

Brezjani nasprotujejo gradnji vseslovenskega pokopališča. Zahtevajo ureditev prometa in kanalizacije. Brezje evropsko romarsko središče.

Brezje - Dobra stotinja krajanov se je v petek zvečer zbrala v breškem domu krajanov, na predstavitvi prostorske ureditve romarskega kraja Brezje. Zamisli, ki so jih pripravili v ljubljanskem projektantskem podjetju Urbi, pripravo študije sta financirala radovljiška občina in ministrstvo za okolje, prostor in energijo, so med domačini sprožile vročo razpravo. Projektu niso naklonjeni, poleg tega se jim zdi nedopustno, da so zanj izvedli šele na javni razgrnitvi.

Začetek priprave študije sega v lansko leto, ko je radovljiška občina s projektom ureditve Brezij uspela na natečaju ministrstva za okolje, prostor in energijo. Pri njenem snovanju niso sodelovali niti krajani niti svet tamkajšnje krajevnne skupnosti. Njen predsednik **Jakob Langus** je projekt prostorske ureditve romarskega kraja

Brezje označil za kakovostnega, saj je po njegovem mnenju zazrt v prihodnost in opozarja na pomanjkljivosti kraja, povsem drugače pa so menili krajanjani. "Kraju želimo dati času primerno podobo, kajti kar je dobro danes, ni za jutri," je dejal Langus. Nove možnosti se Brezjam odpirajo tudi z vstopom v Evropsko unijo, saj naj

bi bile uvrščene med deset novih romarskih središč Evrope, ki se bodo pridružila sedanjim petim. Projektant **Saša Dalle Valle** je pojasnil, da imajo Brezje izjemne razvojne možnosti, ki jim jih daje tudi verski turizem, predstavljena študija pa ni prostorski akt in zato tudi ni zavezujoč. "Največji problem kraja je zagotovo neurejen promet, zato bi morali urediti javne površine, nov dostop do magistralne ceste in parkirišča, ena od razvojnih možnosti pa je tudi nacionalno pokopališče, kjer bi lahko pokopavali vse tiste, ki želijo biti pokopani v tem romarskem kraju," je dodal Dalle Valle. Ven-



Brezje naj bi po vstopu v Evropo postale evropsko romarsko središče.

Tudi barve in zdravila nevarna

Med nevarne odpadke ne sodijo le baterije ali strojna olja, ampak tudi barve in celo zdravila.

Kranj - Odnos do ekoloških tem in navade, ki vplivajo na ohranjanje okolja, so zanimalo skupino neodvisnih raziskovalcev, ki je ob podpori ministrstva za okolje, prostor in energijo v začetku novembra zaključila raziskavo v okviru projekta **Kaj lahko za ohranitev okolja stori posameznik**.

V raziskavi so zajeli dve skupini, in sicer srednješolce in drugo populacijo, da bi osvetlili tudi razlike med omenjenima starostnima skupinama. "Pokazalo se je, da srednješolci v primerjavi z drugo populacijo precej manj spremljajo ekološke teme. Njihov odnos do gensko spremenjenih organizmov je, lahko rečemo, naiven v smislu malikovanja novih tehnologij, manj se zavedajo tudi, da je mesna hrana ekološko bolj potratna - za pridelavo ene kalorije iz mesa porabimo 54 kalorij fosilnih goriv, za eno kalorijo iz rastlinske hrane pa 27-krat manj," je razložil avtor projekta **Jure Pogačnik**. Z raziskavo so predvsem želeli pridobiti jasno sliko o ekološki ozaveščenosti prebi-

valstva, da bi na podlagi tega zastavili promocijo varovanja okolja. Med drugim se je namreč izkazalo, da tudi če ljudje vedo, kakšno ravnanje je z ekološkega vidika pozitivno, večina ne pozna osnovnih razlogov, zakaj je to dobro. Recimo pri ločenem zbiranju odpadkov - razlog v prid temu ne znajo povezati s svojimi osebnimi interesi. Zato so oblikovali nekaj priporočil za ohranitev okolja, ki jih lahko upoštevajo posamezniki. Tako večina ljudi ve, ugotavlja jo raziskovalci, da baterije in strojna olja sodijo med nevarne odpadke, manj pa jih v to skupino uvršča barve, še manj zdravila. Recikliranje, pojasnjujejo v priporočilih, ohranja naravne vire, energijo in zmanjšuje one-

snaženje. Za pridobivanje surovin iz recikliranih odpadkov porabimo do 90 odstotkov manj energije kot pri izrabi primarnih virov. Svetujejo, da je o ločenem zbiranju odpadkov treba poučiti že otroke, pri uporabi kemičnih sredstev na vrtničkih pa predlagajo zmernost. "Ne podcenjujmo pomena majhnih prispevkov," še dodajajo na koncu. Sem med drugim sodi uporaba varčnih žarnic, nakupovanje s košarami ali večkratna uporaba iste vrečke, uporaba biološko razgradljivih čistil in podobno.

Mateja Rant

dar tudi njegova pojasnila niso umirila nejevolje krajanov, nasprotno, spodbudila so številne kritične pripombe in ogorčenje. Tega niso pomirili niti najnovejši podatki radovljiškega župana **Janka S. Stuška** o gradnji gorenjske avtoceste Vrba - Peračica, vlada naj bi junija prihodnje leto sprejela uredbo o njeni gradnji. Stušek vidi razvojne možnosti tudi v vseslovenskem pokopališču, poudaril pa je, da je odveč strah krajanov, da bi Brezje dobile veliko sežigalnico za upepeljevanje umrlih. Krajani so v času javne razgrnitve dali več kot petdeset

pripomb, v katerih želijo ureditev prometa in kanalizacije, kakovostnejšo ponudbo za goste, razvoj kmečkega turizma, postavitev Plečnikovega spomenika neznemu junaku, za spremembe, ki jih predvideva študija, niso pripravljeni odstopiti zemljišč, o vseslovenskem pokopališču pa naj bi se, če ne bodo drugače upoštevali njihovih mnenj, odločali na referendumu. V razpravi so večkrat poudarili, da je treba urediti prometni režim, saj Brezje letno obišče okoli 350.000 ljudi, ob nedeljah pa včasih naštejejo več kot 2500 osebnih avtomob-

ilov in 150 avtobusov. Nesprejemljiv je tudi predlog o severni obvoznici, južna obvoznica pa kaže, po besedah **Cveta Poharja**, mačehovski odnos do narave. Na glavne težave Brezij je najbolje, glede na glasen aplavz krajanov, opozoril **Dušan Kocjančič**, ki je dejal, da bi promet morali urediti že zdavnaj, saj se pri njem začne ves razvoj kraja, ki bolj kot veliko pokopališče in zidove potrebuje kanalizacijo, ali kot je dejal eden od krajanov, Brezjani ne bodo dopustili, da bi Brezje postale slovenski "britof".

Renata Škrjanc

Praznik strokovnosti in humanosti

Psihiatrična bolnišnica Begunje je praznovala svojo petdesetletnico. Zagotovljen državni denar za prenovo intenzivnega oddelka.

Begunje - Minuli petek je bil za Psihiatrično bolnišnico Begunje prazničen. Petdeset let njenega delovanja je pomemben jubilej, ki so ga zaznamovali razvoj, strokovnost in humanost gorenjske psihiatrične ustanove. Čestitk in dobrih želja zato ni manjkalo, najlepše darilo za praznik pa je zagotovo novica, da bodo v begunjski bolnišnici lahko prihodnje leto prenovili intenzivni oddelk in oddelk za zdravljenje odvisnih od alkohola, saj je ministrstvo za zdravje zagotovilo 170 milijonov tolarjev, kar je potrdil tudi minister za zdravje prof. dr. Dušan Keber.



Slovesnosti ob 50-letnici bolnišnice v Begunjah so se udeležili tudi: (na sliki z leve) predsednik zdravniškega sveta prof. dr. Rajko Kenda, minister za zdravje prof. dr. Dušan Keber, direktor bolnišnice dr. Janez Romih, Jožica Berce, Marija Kanoni in prof. dr. Janko Kostnapfel.

Pol stoletja delovanja bolnišnice v Begunjah je v izčrpnem in doživnem govoru orisal slavnostni govornik **prof. dr. Janko Kostnapfel**, ki je pomembno vplival na razvoj slovenske psihiatrije. Ustanovitev omenjene bolnišnice je bila zelo pomembna, saj je slovenska psihiatrija po vojni izgubila 900 postelj, potrebe po zdrav-

ljenju pa so bile velike. Bila je tudi učna baza za tedanje študente medicinske fakultete. "Delovati je začela leta 1953, še istega leta so vanjo iz Polja pripeljali 260 pacientov. Tedaj je predstavljala azilsko ustanovo, po letu 1960 pa se je začela spreminjati v psihiatrično bolnišnico, ki jo danes odlikujeta visoka strokovnost in huma-

nost," je dejal prof. dr. Kostnapfel. Na njen razvoj so pomembno vplivali tudi trije veliki moške in njeni direktorji: **dr. Janez Kanoni**, **dr. Jurij Zalokar** in sedanji direktor, ki bolnišnico vodi že dve desetletji, **dr. Janez Romih**, ki je v svojem nagovoru med drugim povedal, da bolnišnici v zadnjih petdesetih letih ni bilo nič prineseno na pladnju, kljub temu se je uspela razvijati v smeri sodobne psihiatrije in bolniškom danes nudi kakovostno nego. Bolnišnica ima 180 postelj in 9 oddelkov, letno se v njej zdravi okoli 1500 bolnikov, ambulantno 10.000, v dnevno bolnišnico pa je vsak dan vključenih od 35 do 40 oseb. Posebno pozornost namenjajo izobraževanju in znanstveno raziskovalnemu delu, letos pa je bolnišnica prejela tudi občinsko priznanje. Na pomen zdravstva kot vrednote, kjer naj ima pomembno vlogo solidarnost, je opozoril minister za zdravje **prof. dr. Dušan Keber** in dodal, da bo 21. stoletje obdobje duševnega zdravlja in v tej luči naj bi obravnavali tudi duševne bolezni. Na slovesnosti so podelili priznanja za strokovnost in humanost posameznikom, ki so zaznamovali polstoletno delovanje Psihiatrične bolnišnice Begunje, posebno priznanje sta prejela tudi nekdanji in sedanji direktor dr. Jurij Zalokar in dr. Janez Romih.

Renata Škrjanc

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica
Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice
Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo
novinarji - uredniki:
Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterneš, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Fotografija
Tina Dokl, Gorazd Kavčič, Gorazd Šinik

Lektorica
Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. **Gorenjski glas** je polteden, izhaja iz torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji tork v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefax: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. **Naročnina:** telefon: 04/201-42-41 za četrto trimesečje 2003 znaša 6.040 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanje letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov; Oglasne storitve: po ceni. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 180 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Sociala v službi ljudi

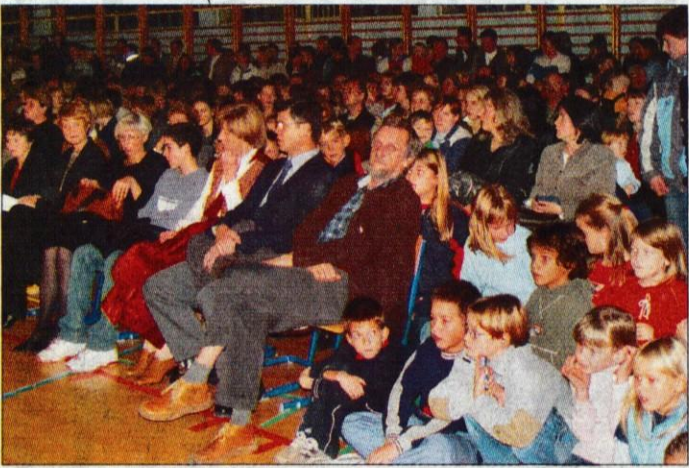
Prejšnji teden so bili na Bledu dnevi Socialne zbornice Slovenije.

Bled - Kako uresničevati vlogo zbornice v luči dopolnitve zakona o socialnem varstvu in sprememb, ki prihajajo z vstopom Slovenije v Evropsko unijo, je bila rdeča nit devetih dnevov socialne zbornice, osrednjega strokovnega združenja strokovnjakov s področja socialnega varstva. Na Bledu so se lotili številnih vprašanj. Na blejskem srečanju niso mogli mimo zlorab starejših, ki se ne odražajo le v primerih, kot je bil Črni les, pač pa tudi v slabši plenkovi in kontinenci do dobrih kakovosti v domove, zaradi česar stari ljudje ležijo v lastnih izločkih. Miselnost o starejših ljudeh se bo morala spremeniti, poudarjajo strokovnjaki socialnega varstva, ki kot izvajalci storitev prevečkrat sami iščejo odgovore, medtem ko jim država zgolj predpiše njihove naloge. Podobne ugotovitve je bilo slišati v zvezi z vlogo centrov za socialno delo. Zakonodaja prinaša veliko birokratskih postopkov, ki so težko razumljivi celo strokovnjakom, kaj šele ljudem, ki v centrih iščejo pomoč. Zaradi njih bi bilo treba postopke čimbolj poenostaviti, pa tudi zaradi zaposlenih, da bodo imeli dovolj prostora za strokovno delovanje z ljudmi. Dvomijo namreč o tem, ali so ljudje dovolj seznanjeni s svoji-

mi pravicami, ki jih lahko uveljavljajo prek centrov. Vloga centrov se sedaj spreminja, postali naj bi koordinator v lokalni mreži izvajalcev. Da je središče socialne stoke človek, smo slišali tudi ob viziji razvoja socialno varstvenih zavodov, v katere je v Sloveniji vključenih 1144 otrok, mladostnikov in odraslih. Ena od petih tovrstnih ustanov je tudi Dom Matevža Langusa v Radovljici. Razvojno vizijo je ob zaključku delavnic predstavila ravno direktorica radovljiškega zavoda **Zvonka Štefančič**. Med številnimi poudarki naj omenimo le željo po manjših enotah za uporabnike teh storitev, ki jih v zavodih usposabljaajo za čimbolj neodvisno življenje, od strokovnjakov pa pričakujejo ne le pomoč, pač pa vsestransko podporo. Prav tako so člani zbornice razpravljali o invalidih kot o enakovrednih ljudeh s pravicami do enakih možnosti, med njimi pa so tudi ljudje z motnjami v duševnem razvoju. Kot vsi drugi ljudje se tudi oni družbeno najbolj potrjujejo z delom, te možnosti pa jim dajejo v varstveno delovnih centrih. O tem je govorila **Ivica Matko** iz VDC Kranj, ki je razmišljala tudi o novih možnostih za bivanje starejših duševno prizadetih.

Danica Zavrl Žlebir

Jubilej in devetletka



Vodice - V osnovni šoli Vodice so v petek proslavili 40-letnico šole. Po lani zgrajeni in odprti telovadnici tolikšnega obiska, kot je bil tokrat ob proslavitvi jubileja, skorajda ni bilo. Zares bogat in zanimiv kulturni program s pregledom štiridesetletnega dogajanja v šoli od nastanka do danes so pripravili učenci šole. Spomnili so, da sta začetek in kasnejše posodabljanje oblikovala dva samoprispevka. Duhovnost in razvojno pomembnost ustanove v štiridesetih letih za življenje, dogajanje v kraju in danes v občini pa je poudarila tudi ravnateljica Tatjana Bizant. Lani so, kot rečeno, odprli novo veliko telovadnico, letos ob občinskem prazniku pa prostore za uresničevanje devetletnega izobraževalnega programa. **Andrej Žalar**

Barve v Poljanah

Poljane - Kulturno društvo dr. Ivana Tavčarja je tretjič zapored pripravilo vseslovenski natečaj fotografij in diapozitivov na temo Barve. V petek so v galeriji Na produ v Poljanah predstavili nagrajence, pripravili razstavo in projekcijo izbranih del. Ob kulturnem programu, ki sta ga izvedli Gordana Buh in Petra Jovanovič, je župan Jože Bogataj podelil po pet diplom in tri nagrade v dveh kategorijah. Nagrade v kategoriji diapozitivov so prejeli Marjan Debelak, Simon Strnad in Elica Tavčar, v kategoriji fotografij pa Ciril Jazbec, Jerneja Jesenko in Miran Rojko. Kmetiji Pustotnik in Nacon ter podjetji Quick in Polycom so nagrajencem poklonili še praktične nagrade. Vsa dela bodo razstavljeni do 19. decembra v galeriji Na produ ob nedeljah od 8. do 12. ure in gostilni Na Vidmu, kjer so razstavljeni nagradna dela. Čestitke vodji poljanske fotokupine Izidorju Jesenku za uspešno izvedbo imenitne razstave. **Boštjan Bogataj**

Pripravljeni na zimo

Minulo soboto so člani domačega smučarskega kluba Alpetour in nekaterih drugih smučarskih in deskarskih klubov pomagali priljubljeno starovrško smučišče pripraviti na zimo.

Stari vrh - "Letos sicer ni bilo denarja za kaj prida novih investicij, saj na razpisu nismo uspeli pridobiti državnih sredstev. Vendar pa je bilo lani precej novosti, ki smo jih zaključili letos. Tako smo opravili še nekatera zemeljska dela in zatrajitve in smučišče je tako rekoč pripravljeno na novo sezono.

Trenutno imamo osemnajst snežnih topov, v preizkus bomo dobili še nekaj "žiraf" in tako načrtujemo, da bi v prvi fazi zasnežili progo ob sedežnici od spodnje do zgornje postaje. Na tem delu smučišča bomo znova poskrbeli tudi za nočno smuko, ki se je lani med obiskovalci pokazala kot zelo dobrodošla in

zaželena, tako da smo jo organizirali vse dni v tednu, ne le ob vikendih, kot smo sprva načrtovali. Če pač ne bo naravnega snega, potem bo obratoval le ta del smučišča, če pa bo, pa bomo dosneževali tudi druge dele smučišča," je povedal vodja smučarsko - turističnega centra Stari vrh **Matej Demšar**, ki je

skupaj s predstavniki smučarskih klubov, predvsem domačega Alpetourja, konec minulega tedna poskrbel za ureditev smučišča pred zimo.

"Ob pomoči članov domačega smučarskega kluba in članov ljubljanskega deskarskega kluba opravljamo še zadnja dela, od pobiranja kamenja do urejanja skakalnice za deskarje. Tako zimo pričakujemo pripravljeni, res pa je, da nimamo novih žičniških naprav, čeprav načrtujemo zamenjavo dvosedežnice za štirisedežnico in predstavitev dvosedežnice na prostor, kjer je sedaj "sidro". Na žalost se občine na našem območju še niso poenotile glede delitve premoženja Starega vrha, čeprav se o tem dogovarjajo že nekaj časa. Mislim, da je dogovor sedaj zelo blizu in ko bodo lastninska razmerja urejena, bomo lažje dobili investitorja. Dejstvo pa je, da se pri počasnih političnih odločitvah v turizmu in gospodarstvu dela velika škoda," tudi pravi **Matej Demšar**, ki upa, da se bo zima kmalu začela in vabi domačine, da cenejše vozovnice kupijo že te dni v predprodaji, oziroma na domačem smučarskem sejmu, ki ga bo SK Alpetour ta konec tedna pripravil v dvorani na Podnu v Škofji Loki. **Vilma Stanovnik**



Tudi mladi smučarji so pomagali pri urejanju smučišča, saj že težko čakajo na zimo.

Šola na Trati ne sme zaostati

Ob občinskem praznovanju so proslavili tudi 150 let šolstva v Gorenji vasi.

Gorenja vas - Skupaj s slavnostno akademijo ob občinskem prazniku so v soboto v Gorenji vasi praznovali tudi 150 let šolstva. V skupnem kulturnem programu so nastopili plesna skupina Step, MPZ Tratarski zvon, Urška Ramoveš, duo prečnih flavt Petra Jovanovič in Gordana Buh, duo Neža Buh in Gordana Buh, Dekliški komorni zbor OŠ Gorenja vas in Nika Selak z violončelom.

Šola je leta 1853 spadala pod dekanijo Škofja Loka, kamor je spadala tudi poljanska šola, ki pa je začela delovati že za časa Marije Terezije in je bila ustanovljena leta 1781. V Gorenji vasi je takrat delovala hribovska ali gorska šola, ki so jo učence in učenci obiskovali le enkrat do dvakrat tedensko. "Zahvala za organizirano šolstvo leta 1853 gre kaplanu

Andreju Drobniču, ki je zbral deklice in dečke v Stebelovi hiši v Sestranski vasi," je poudaril v nagovoru ravnatelj Valentin Kokalj. Že tri leta po ustanovitvi je šola obiskovalo 155 učenek in učencev, 94 jih je bilo nedeljskih. 1878 so slovesno odprli pritlično šolo, ki pa so jo čez pet let že dozidali v prvo nadstropje. Leta 1912 so dogradili še dve

učilnici in šolo razširili v štirirazrednico. Do leta 1930 so oddaljeni otroci šolo obiskovali samo pet mesecev na leto, od tega pa celo leto le trikrat na teden. Med vojno je bila v šoli okupatorjeva postojanka, tako da pravega pouka ni bilo. Po vojni so odprli šolo za vajejence od Sovodnja do Poljan, ki jo je obiskovalo kar 264 učencev. Leta 1950 je bila uvedena osemletna šola in sicer štiri leta OŠ in prav toliko nižje gimnazije. "Danes že lahko ugotovimo, da so bili učenci šole uspešni na kulturnem, športnem in tehničnem področju," ugotavlja ravnatelj Kokalj in dodaja, da je bila

šola nedvomno središče kraja. Konec 60-tih let so zaprli manjše šole na Hotavljah, Stari Oselici, Trebiji in v Malenskem vrhu. S 1. septembrom 1971 se je šola preselila v nove prostore, kjer deluje še danes. V stari je poslovne prostore dobilo Komunalno podjetje Gorenja vas. Takrat se je šola tudi poimenovala po Ivanu Tavčarju. Šolo bi lahko imenovali tudi šola na kolesih, saj se več kot 70 odstotkov otrok vozi iz vse Poljanske doline. Še danes spada šola med največje v Sloveniji. Poleg hrama učenosti je tu tudi center kulture in športa srednje Poljanske doline. Tu pripravijo nešteto praznovanj, prireditev, kar 65 fotografskih razstav je pripravil fotografski mojster Vlastja Simončič, gostili so vrsto pevskih nastopov in podobno. **Boštjan Bogataj**

Šola, ki diha s krajem

Na slavnostni akademiji ob obletnici šole so predstavili njeno tridesetletno zgodovino.

Besnica - "Naša šola je že od nekdaj dihala s krajem in tudi odrasli se radi vračajo vanjo. Njena vrata so odprta vsem, zato bo tudi v prihodnje šola vseh in vsem v ponos," so poudarili na slavnostni akademiji ob tridesetletnici podružnične šole Besnica, ki so jo zgradili med Spodnjo in Zgornjo Besnico. Ob tej priložnosti so se skupaj z učenci in njihovimi straši sprehodili skozi tridesetletno zgodovino šole, ki je med drugim prikazala tudi prehod od stroge vzgoje v sedemdesetih letih do sedanje permissivne vzgoje.



Pred tridesetimi leti je šola obiskovalo šestdeset otrok, ki so imeli na voljo zgolj dve učilnici, tako da je pouk potekal v dveh izmenah. "Že čez deset let je šola postala prenamajna, tako da

so v učilnice preuredili tudi podstrešne prostore in so lahko uvedli enoizmenski pouk," je pojasnila vodja podružnične šole Besnica **Maja Nosan**. Ta čas šolo obiskuje 99 otrok, pri čemer so za potrebe devetletke preuredili bivše stanovanje za učitelje. V šoli je svoj prostor že od vsega začetka našel tudi vrtec, v katerem je bilo vedno okoli trideset otrok. "Šolo so krajani zgradili s samoprispevkom. Ves čas so se aktivno vklapljal v življenje kraja. "Prostori šole so polni po cele dneve, saj v njej poteka kopica aktivnosti, tudi šola organizira številne interesne dejavnosti," je poudarila **Maja Nosan**. Priznanje za dobro sodelovanje jim je tako ob tej priložnosti izročil tudi predsednik tamkajšnjega turističnega društva **Miha Sušnik**.

Mateja Rant,
foto: Gorazd Kavčič

Dogovor o prednostnih naložbah

Žirovniški svetniki so na seji 18. novembra v drugi obravnavi po dveurni razpravi in številnih pripombah le sprejeli proračun za prihodnje leto.

Žirovnica - Hkrati so sklenili, da bodo januarja in februarja uskladjali poglede na razvojne programe v občini, nedvomno pa se bodo morali dogovoriti tudi, katere naložbe imajo prednost, saj je precej nenavadno, da ob razpravi o proračunu ena od strank (SDS) svetnike seznani z zahtevo za razpis svetovalnega referenduma za pospešitev investicije v pločnik in obvoznico vasi Vrba in da se ustrezno temu časovno upočasni naložbe v kanalizacijo, centralno čistilno napravo in nove prostore občinske uprave. Ocenjeni prihodki Občine Žirovnica za prihodnje leto znašajo nekaj več kot 477 milijonov tolarjev in so za 4 odstotke manjši od letošnjih, porabe pa bo predvidoma za dobrih 510 milijonov tolarjev in bo tudi za 8 odstotkov manjša od letošnje. Pri naložbah največji zaloga v naslednjih nekaj letih predstavlja izgradnja in povezava kanalizacijskega omrežja do bodoče čistilne naprave na Bregu (prihodnje leto 62 milijonov tolarjev), ureditev pločnika skozi osem vasi ob regionalni cesti (prihodnje leto 12 milijonov tolarjev), obnova vodovoda (33 milijonov tolarjev v letu 2004) in ureditev obvoznice pri Vrbi, o čemer se aktivnosti šele začnejo.

jajo in bo odločalo mnenje krajanov, kot pravi župan **Franc Pfajfar**. Iz razprave je bilo videti, da tudi v drugi obravnavi s predlogom proračuna niso bili zadovoljni. Župan je prejel tri amandmaje, vendar vse s proceduralno napako (vložile so jih stranke, ne svetniki, kot bi bilo pravilno) in jih ni mogel upoštevati. **Leopold Pogačar** je v imenu Neodvisne liste za Žirovnico predlagal novo postavko za ureditev cone umiranja prometa pri osnovni šoli (župan je kasneje pojasnil, da je denar za to zagotovljen), občinski odbor SDS pa nekaj več denarja za turistične prireditve in predvsem za ureditev obvoznice vasi Vrba. Mnenja svetnikov se razlikujejo predvsem v tem, kaj Občina Žirovnica najprej potrebuje: urejeno komunalno infrastrukturo, pločnik, obvoznico, novo občinsko stavbo ... Kot je dejal **Anton Koselj**, se preveč izgubljajo v podrobnostih od postavke do postavke, generalno pa nimajo opredeljene razvojne usmeritve. Če želi občina v prihodnje kandidirati na državnih razpisih, bo morala imeti pripravljene programe (**Izidor Jekovec**), lahko pa traja več let, da se uvrstijo v program financiranja (župan **Franc Pfajfar**). **M.K.**



Mačke v Budnarjevi hiši

Palovče - Budnarjeva muzejska hiša v Zgornjih Palovčah, katere zares skrbna oskrbnica in vsebinska oblikovalka bogatih dogajanj je Ivica Šubelj Kramar, je v nedeljo spet gostila številne obiskovalce. V kmečki hiši s krušno pečjo je Vera Prelovšek predstavila številnim obiskovalcem kulinarčne posebnosti iz buč, v galeriji pa se je iz izdelki iz žgane gline predstavila Tanja Habjan iz Zgornjih Gameljnov. Avtorica se je tokrat predstavila z bogato mačjo družino posameznih razpoložljiv in značajev. Ob njenih mačkah gledalca preveva počutje, da Tanjine mačke figure posebej dialog z njeno notranjostjo. Oskrbnica hiše Ivica Šubelj, ki je hkrati tudi kritična opazovalka in oblikovalka programov v muzejski hiši, je zapisala, da mačke figure kažejo Tanjino krhko dušo, estetski občutek, njeno milino in optimizem. Razstavo si lahko ogledate ob nedeljah. Že to nedeljo popoldne bo v hiši delavnica izdelovanja adventnih venčkov. **Andrej Žalar**

Likovna razstava za uvod v 50-letnico Gorenjskega muzeja

Dva Layerja, Ravnikarjev Kranj...

Dvajset novih del v edinstveni zbirki likovne umetnosti, ki jo Gorenjski muzej dopolnjuje že več kot 30 let.

Kranj - V Gorenjskem muzeju so pretekli četrtek v Stebriščni dvorani kranjske Mestne hiše na ogled postavili dvajset pomembnih likovnih del iz stalne zbirke, ki so bila v zadnjem letu pridobljena s pomočjo darovalcev v okviru pobude Prijatelji Gorenjskega muzeja. Avguštinov zbornik ob 50-letnici Gorenjskega muzeja.

Gorenjski muzej je s svojo edinstveno stalno zbirko likovne umetnosti gorenjskih ustvarjalcev iz preteklosti in sedanjosti imel že nekaj zadnjih let v evidenci, hkrati pa tudi na "seznamu želja" za odkup nekaj za Kranj in Gorenjsko zelo pomembnih del. Mednarodni muzejski svet (ICOM) je leto 2003

razglasil za leto prijateljev muzejev. "Med prijatelje muzeja poleg obiskovalcev in prostovoljcev, ki brezplačno pomagajo našim strokovnim delavcem, tako želimo vključiti tudi podjetja in družbe, ki bi nas finančno podpirale pri določenih muzejskih projektih. V tem primeru so bile to donaci-

Danes bodo na Ptuj podelili letošnjo nagrado in priznanja Slovenskega arheološkega društva. Med dobitniki priznanja je tudi sodelavka Gorenjskega muzeja dr. Verena Vidrih Perko in sicer za pripravo stalne arheološke razstave Železna nit.

je za odkup likovnih del," je povedala ravnateljica Gorenjskega muzeja mag. Barbara Ravnik Toman. Z akcijo zbiranja sredstev za odkupe so začeli že pomladi in naleteli na ponekod boljši, ponekod slabši odziv. Zbrali so več kot 5 milijonov tolarjev, s katerimi so odkupili dvajset likovnih del tako starejših kot sedanjih avtorjev, od slik Leopolda Layerja in Ljuba Ravnikarja, do del Franca Novinca, Tuga Šušnika, Dragice Čadež, Draga Tršarja ... "Vsa dela so za našo umetniško zbirko pomembna, saj izhajajo s območja Kranja oziroma Gorenjske ali pa so povezana s Prešernovimi nagradenci. Za eno od Leyerjevih zgodnjih del smo že od leta 2001 na Ministrstvo za kulturo pošiljali vloge in na koncu je že kazalo, da bo ta šla v zasebne roke ..."

razlaga sogovornica, ki dodaja, da je bila tokratna akcija predvsem učna ura tako za muzej kot darovalce. Vsako razstavljeno delo ima tudi ob sebi ploščico z napisom donatorja sredstev za odkup. Denar za odkup likovnih del so tokrat prispevala podjetja: Pan Elektronik, Aerodrom Ljubljana, d.d., Savske elektrarne Ljubljana, Iskratel, d.d., Gorenjska banka, d.d., Sava, d.d., Eltima, d.o.o., Elektro Gorenjska, Gradbinec GIP in Group 4.

Ima Gorenjski muzej največjo zbirko Leyerjevih del? "Med muzeji zagotovo, sicer pa je zbirka kakovostnih Leyerjevih del v lasti kranjske župnije, kjer so odprti za sodelovanje z muzejem, tako da v prihodnje, ko naj bi pripravili večjo razstavo njegovih del, lahko računamo na sodelovanje," razmišlja Ravnik Tomanova in dodaja, da imajo za leto 2004 v načrtu postavitev večje razstave del Layerja, Franketa, Bradaške, pa tudi Ravnikarja in Dolinarja. Zbirka, ki nastaja v Gorenjskem muzeju že več kot 30 let, tako svojo pot nadaljuje naprej. Pose-



Ravnateljica Gorenjskega muzeja mag. Barbara Ravnik Toman.

bej pa bo Gorenjski muzej obeležil tudi svojo 50-letnico. "Glede na to, da je kranjsko staro mestno jedro te dni razkopano, gradbena dela na glavni ulici so

v polnem zamahu, smo se odločili da obletnico proslavimo predvsem s predstavitev Avguštinovega zbornika." Ta je sestavljen iz več vsebinskih enot. V prvi vrsti gre za še en jubilej, 80-letnico dr. Ceneta Avguština, prvega ravnatelja muzeja, sicer pa priznanega umetnostnega zgodovinarja, konservatorja, likovnega kritika ... Glavnina zbornika so članki iz njegovega strokovnega področja, tu so teksti najvidnejših slovenskih umetnostnih zgodovinarjev, urbanistov, arhitektov, muzealcev, objavljenih bo tudi nekaj člankov njegovih sodelavcev, znancev in prijateljev. Zadnja tretjina pa bo posvečena zadnjemu desetletju delovanja Gorenjskega muzeja. Dodana bo kompletna bibliografija dr. Ceneta Avguština. V četrtek bo v Galeriji Prešernove hiše odprtje razstave *Kako smo snemali nadaljevanko o Prešernu*,



Eno od obeh odkuolenih del Leopolda Layerja.

na ogled pa bodo kostumi glavnih igralcev, snemalna knjiga, fotografski material in dokumentacija s snemanja ... V Kranju pa naj bi v kratkem tudi premierno pokazali celovečerni film o Prešernu režiserja Francija Slaka.

Igor Kavčič, foto: Gorazd Kavčič

Na Brdu se srečujejo likovniki



Skupinski posnetek z razstave.

Brdo pri Kranju - V hotelu Kokra na Brdu pri Kranju že nekaj let redno prirejajo likovne razstave, na katerih največkrat sodelujejo gorenjski likovni ustvarjalci. Pravo nadaljevanje je tako tudi Likovno srečanje, ki je na Brdu potekalo prejšnji teden in se ga je udeležilo 11 priznanih slovenskih likovnih ustvarjalcev. Več kot polovica jih prihaja iz Likovnega društva Kranj oziroma širše Gorenjske: Boni Čeh, Črtomir Frelj, Klementina Golija, Franc Novinc, Zmago Puhar, Vinko Tušek, Klavdij Tutta in Boris Zaplatil, Zmago Jeraj in Jože Šubic sta s Štajerskega, Klavdij Palčič pa je zastopal zamejske likovne ustvarjalce. Udeleženci srečanja, ki sodijo med vidnejše sodobne likovne ustvarjalce pri nas, bodo svoja dela v Hotelu Kokra razstavljali do konca leta.

I.K.

Iz galerije Prešernovih nagradencev za likovno umetnost

TOMAŽ KRŽIŠNIK (1943)

Rodil se je v Žireh. Po končani Višji pedagoški šoli je odšel študirat na Akademijo lepih umetnosti v Varšavo, kjer je opravil magistririj iz knjižne ilustracije leta 1968.

Nagrada Prešernovega sklada je prejel leta 1975 za likovno podobo predstave Zlata ptica.

Poševni stolp, katedrala, krstilnica, ljudje, ki se sprehajajo, občudujejo, fotografirajo, za mizo pijejo kapučino, tako pripoveduje Kržišnik. Nepregledno množico dogodkov s popotovanjem po Evropi, ki so se mu vtisnili v spomin, je odtisnil na papir. Ohlapno, lebdečo kompozicijo povezujejo poti, ki skoncentrirajo dogajanje na posamezne zgodbe. Kržišnik slika subjektivno stvar v romantično alegoričnem stilu, ki jo preoblikuje v domišljajsko vizijo polno simbolov. Za Kržišnikovo likovno snovanje so značilne enigmatične, izmikajoče podobe, ki so shranjene v podzavesti in videne v sanjah.

P. H. F.



Pisa; 1991, jedkanica, suha igla, 17 x 23 cm. Provenienca: darilo avtorja leta 1998 za Zbirko Prešernovih nagradencev.

Galerija Prešernovih nagradencev

Glavni trg 18, Kranj

Razstave: DUŠAN TRŠAR, 16. oktober - 28. november;

IVE ŠUBIC, otvoritev ob občinskem prazniku 3. decembra.



Desina Panika

V zbirki Kapučino Založbe Mladinska knjiga je izšel roman Panika pisateljice Dese Muck. Duhovit tragikomičen ljubezenski roman, poln Desine iskrivosti in življenjske energije.

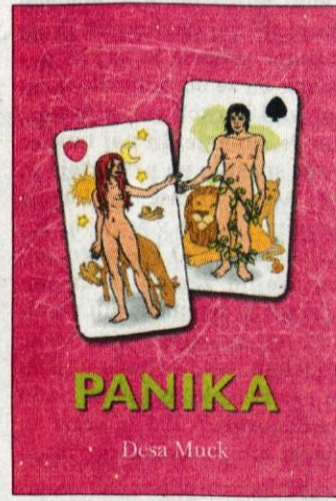
Ko sem s petkove predstavitev domov prinesel najnovejši roman *Panika* v zadnjih letih ene najbolj popularnih slovenskih pisateljic za otroke in mladino **Dese Muck**, še nisem vedel, da sem knjigo za ta vikend "izgubil". Življenjska sopotnica mi je roman dobesedno "izpulila" iz rok in ga ni izpustila vse do zadnje 204. strani. S Paniko se Dese Muck po številnih briljantnih naslovih za mlade bralce, tokrat prvič predstavlja z romanom za odrasle. Tema je, jasno ljubezenska, kot bi rekla sama. Glavna junakinja romana, medicinska sestra Vera se v poznih tridesetih sprašuje, ali ni morda v pretirani ljubezni do moža zavozila svoje življenje. Ta jo namreč že močno dolgočasi, njeni najstniški hčeri pa tudi ni več kos. Življenje ji postane rutina. "Tako kot večina žensk tudi ona v tej življenjski monotoni zmotno misli, da jo iz tega stanja lahko reši le še nova ljubezen, ki jo kar sama priključuje nase ...," je mnenja Dese Muck, ki dodaja, da to vendarle ni njena zgodba, hkrati pa priznava, da je sama v stanju "tovrstne panike" storila marsikakšno zelo slikovi-

to oslarijo. O slikovitosti opisovanja medosebnih odnosov pri Muckovi ne gre dvomiti, v tem je zagotovo svetovna prvakinja. Vse pove tudi misel testne bralke Mance Košir, ki je knjigo prebrala na dah: "Deso sem začutila z njenih strani. Deso, ki jo moraš imeti rad." Sicer pa v njenem značilnem slogu govori že zgodba o naslovu: "Ko me je poklical urednik, kako kaj napreduje moje pisanje, sem mu seveda odgovorila, da imam dve tretjini že

napisanega. V resnici še začela nisem. Imaš že naslov, potrebujemo ga za katalog...? Jaz pa, uuuu panika. Aha, Panika bo naslov, dobro, v redu."

Zbirka *Kapučino* je sicer namenjena sodobnim uspešnicam, "generacije 30", lahkotnemu branju namenjenemu popoldanskemu fotelju. Založba je Muckovi roman naročila, spodbuda za paniko z veliko začetnico pa je bilo predvsem dejstvo, da je tovrstno komercialno leposlovje pri nas zapostavljeno. Kljub navidezni lahkotnosti roman odlikuje avtoričino pripovedno mojstrstvo, številne duhovite prispodobne in domiselne primerjave. Nič čudnega, da so Desi naklonjeni tako bralci kot literarna kritika. "Dovolj sem zvitja," pravi Dese, ki je roman posvetila prezgodaj preminuli sestrični, ilustratorki Mariji Luciji Stupici. "Ona je bila kot moja starejša sestra, bila je moja svetovalka, vedno kadar sem imela take in drugačne "panike"...". V okviru 19. knjižnega sejma bo v soboto, 29. novembra, v Cankarjevem domu, Dese Muck podpisovala svoje knjige.

Igor Kavčič



Piše Eva Senčar

S knjigo o ...

Rudi Skočir, Zgovorne napovedovalke, katalog ob slikarski razstavi v Galeriji Šivčeva hiša (21. november do 10. december) z besedilom dr. Tanje Mastnak; oblikovanje: Andrejka Čufer; prevod v angleščino: Amidas; fotografije: Igor Zaplatil, Mirko Bijuklič, Jaka Bregar; izdali: Muzeji radovljiške občine; 42 str.; 15,5 cm x 15,5 cm.

Katalog, ki ga tokrat predstavljamo, ni slikarjeva monografija; torej knjiga, ki bi umetnika in njegovo delo predstavila v celoti, s fragmenti posameznih ustvarjalnih faz, z razčlenjevanjem enega ali več umetnostnih zgodovinarjev. In vendar je, po zaslugi odlične oblikovalke Andrejke Čufer, tudi umetnice z akademsko izobrazbo, katalog ob razstavi, ki jo je v Galeriji Šivčeva hiša pripravila višja kustosinja Barbara Boltar, 'monografija v malem'. Katalog ali pa monografija, oboje je knjiga - z listi, platnicami in hrbitom. Pa tudi vsebino, ki je umetnostno zgodovinski tekst in

sistematično nanizani podatki o razstavah, nagradah, z biografijo in včasih tudi bibliografijo. In najpomembnejše, vsebuje ilustracije, ki so reprodukcije slik. Če k pričujoči publikaciji pristopimo dovolj motivirani, ne razberemo le mnogotega o umetniku, pač pa lahko zaslutimo čar zgodbe. Tekstopiska Mastnakova razkriva del Skočirjeve zgodbe, osredotočene na zadnjo fazo njegovega ustvarjanja, seveda neoddvajljivo povezanega z minulimi ustvarjalnimi obdobji.

Vzporedno zgodbo pa same zase pripovedujejo reprodukcije Skočirjevih slik: ilustracije dominirajo tudi zaradi oblikovalke odločitve za manjši format, optimalnega barvnega približanja, predvsem pa zaradi umetnikovega izraza samega - ta presenetljivo, ko 'se presele' iz velikih platen na manjši knjižni format, ostane umetniško neokrnjen. Rudi Skočir, poznano ga tudi kot izjemnega ilustratorja (dobitnika več nagrad, med drugim dvakrat nagrade Hinka Smrekarja, prvič prav leta 1993, ki je začetek podeljevanja teh nagrad), sam pravi, da slikanja in ilustratorstva ne ločuje med sabo v smislu, da bi k tema, na neki način različnim zvrstema, pristopal z različnim 'likovnim mišljenjem' in posledično tehnikami, ki jih umetnik prilagaja ilustriranju oziroma knjižni opremi. Zgodbi in ideji knjige poskuša slediti, a se obenem z avtorjem besedila do-

polnjuje, tako da likovna oprema ne ostane zgolj oprema, ampak enakovredni protipol besedilu kot umetnini.

Kaj nam pripoveduje katalog? Da je avtor od nekdaj ljubil figuro; ta je bila dolgo časa ženska, ženski akt, nevesta v belem, predvsem pa idrijski rudar s čeladno in svetilko na glavi, katerega rudarstvo in svetilko je mila filigranska idrijska čipka kot nasprotje teme, smrti in moškega principa. V svojem zadnjem obdobju upodablja usodo: simboli so karte kot nepredvidljivo dogajanje, nad katerim smo sami nemočni, in sojenici ali rojenici, ki otroku ob rojstvu dodelita dobro in slabo.

"Dolgo časa sem iskal lik ženske, ki bi mi ustrezala. Raje sem se zgledeval po elegantni secesiji, kot pri okroglem baroku," v šali pove umetnik. Njegove ženske so velikooke, prikrito, pa tudi razkrito erotične, razpoteegnjene in ukrivljene, kot da bi bila likovna ploskev premajhna. Zgodbo, ki je katalog ne razkrije, zaslutimo za barvo: rdeča kot sreča in ljubezen, temna kot uresničena ali bližajoča nesreča. Naslovi slik ali pa, kratka besedila in datumi, ki jih avtor vtke v sliko, so zgovorni in vodijo opazovalca po labirintu umetnikove duše; dogodek se zgodi, v trenutku razkrije človekovo nemoč, in vendar radosti ne prežene: Ples čarovnic, Skrivnosti srčne rojenice, Magija črne pikove sojenice, Modrosti modre čarovnice, ...

Prazniki in godovi

Ženska, okras in steber Katarina in Andrej

Ženska je v družbi kot medalja, ki ima dve plati. Po eni strani je okras, nežna, občutljiva, blaga, krhka, potrebuje nego, podporo in zaščito. Po drugi plati pa je steber družine, borka, mati, učiteljica in vzgojiteljica.

Ljubljana - Status žene je izpit, na katerem so mnoge civilizacije in družbeni sistemi padli in propadli. Nekatere so ji odvzele vse pravice, druge pa so ji dale ogromno svobodo. Islam kot krona vseh objav, kot popolni življenjski smerokaz ljudi vse do Sodnega dne, je poskrbel tudi za ta pomembni del družbe in ponudil idealno rešitev za problem položaja ženske na vseh področjih. Samo islam nudi ravnotežje in srednjo pot v vseh primerih. Tudi v tem. Dokaz temu je tudi Kur'anski verz: **"One imajo toliko pravic, kolikor dolžnosti v zakonu."** Allah je v poglavju Ar-Rum v 21. verzu upošteval vsestranski pomen ženske vloge. Zato je tudi rekel: **"Eden od dokazov Njegovih je to, ker je za vas od vrste vaših, ustvaril žene, da se poleg njih umirite in se med vami vzpostavlja ljubezen in milost. To so resnično dokazi za ljudi, ki razmišljajo."** Če islam dejansko nudi ustrezno rešitev za problem vloge in položaja ženske v družbenih strukturah, se postavlja vprašanje, zakaj Zahod oziroma njihovi učenjaki, politiki in misleci vztrajno napadajo islam kot vero, ki ponižuje in tlači ženske ter njegove ideje imenuje kot tiranske ali pa vsaj zastarele? Kot prvo, moramo priznati, da danes ne obstaja država, v kateri se izvaja popoln islamski zakon-šariat. Zato tudi nimamo družbe, ki bi žensko obravnavala popolnoma pravično. Iz tega razloga nekatera šariatska pravila, ko se izveležejo iz konteksta in poskušajo vklopiti ter prenesti v današnjo izgubljeno materialistično družbo, delujejo kot nesprejemljiva in neustrezna. Profesor fikha na Fakulteti za islamske vede v Sarajevu, magister Enes Ljevaković nam je na to temo navedel zelo zanimivo dejstvo. Namreč vsi tisti, ki napadajo islam, to počnejo z namenom odvrniti pozornost od problemov in nerodov v lastnih družbenih sistemih. Naj ob spoznanju, da razlogi za napadanje in kritiziranje položaja ženske v islamu ležijo v neznanju, nerazumevanju ter poskusu potisniti v ozadje lastne pomanjkljivosti, omenimo tiste šariatske predpise o ženskah, na katere se najbolj pogosto



Ženske pred vhodom v mošejo. - Foto: Jože Košnjek

sklicujejo kritiki in sovražniki. Prvi očitek leti na predpisano žensko nošnjo, torej hidžab, s katerim na določen način skriva svoje atribute pred pogledi drugih moških. Za ženske na zahodu, za moške pa očitno še bolj, se zdi nesprejemljivo, da mora ženska prikrivati tisto, s čimer jo je obdaril sam Bog. Da temu ni tako, nam jasno kaže vse bolj razuzdan način življenja in vse večja neskladja med spoloma; neskladja v družini; otroci odrasčajo brez enega ali obeh staršev; najstnice moški uporabljajo za zabavo ali pa si one celo same vzamejo življenje zaradi nezaželenih nosečnosti; širitev AIDS-a ter drugih spolnih bolezni itd.

Islam s Kur'anom predpisuje, s sunno pa precizira pokrivanje ženske. Allah v poglavju En-Nur pravi: **"In povejte vernicam, naj spuščajo poglede svoje in naj skrbijo za svoje intimne predele in naj ne dovolijo, da se od njihovih okrasov vidi karkoli razen tistega, kar je zunanje. In naj tančice svoje spustijo na prsa svoja in naj svoje okrase ne kažejo drugim."** Potem v poglavju El-Azhab pravi: **"O Poslanec, povej svojim ženam in svojim hčeram in ženam svojih vernikov, naj spustijo svoje obleke ob telesu, tako se bodo najlažje razlikovale in jih ne bodo nadlegovali."** Vsi ti verzi in mnogi drugi nam kažejo, da se

hidžab (pokrivanje ženske) ne predpisuje ženi, da bi bila ona ponižana in potlačena, temveč da bi se ji olajšalo življenje in jo zaščitilo. Cilji predpisanega hidžaba so med drugim tudi pokrivanje intimnih predelov, zmanjšanje nerada v družbi in razvratnega življenja. Hidžab jo razlikuje od ostalih, je odraz njene ženstvenosti, čednosti in častitljivosti. Hidžab jo ščiti. Poleg tega islamski način oblačenja pomaga ženski k čistosti njenega srca. Svoje zmožnosti, tako intelektualne kot duhovne, naj nameni v koristne namene in znanje, ne pa samo v skrb za

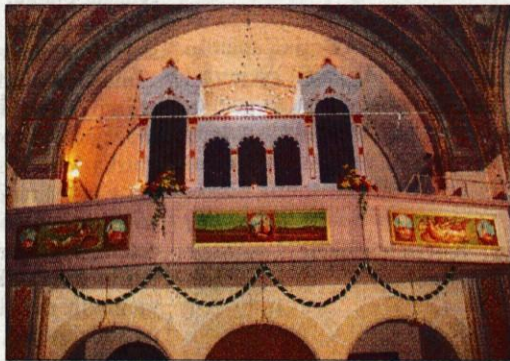
svojo zunanost, kakor je to navada pri večini žensk v moderni družbi. Njena obleka naj ji pomaga, da se posveti svojim obveznostim in da jih pravočasno izpolnjuje, da se ne sramuje odhajanja od doma iz družbenih, političnih ali tistih razlogov, ki so vezani na njeno strokovno usposobljenost. Ženska je resnično oseba, ki jo je Bog ustvaril z namenom, da skupaj s svojim soprogom gradi in prispeva k družbenemu napredku. Njena vloga je večja in pomembnejša od razkazovanja telesa in vzburjanja strasti pri tistih, ki jo gledajo.

Ahmed Pašić

Obnovljene orgle in kor

Smlednik - Slovesno blagoslovitev obnovljenih orgel in kora je imel v nedeljo v cerkvi sv. Urha v Smledniku škof Alojzij Uran. Slovesnost so obogatili tudi domače gospodinjice, ki so napikle številne dobrote. S tem je bil v Smledniku sklenjen velik projekt, ki si ga je lani spomladi zastavil smleški župnik Rafko Kralj. Goršičeve orgle iz leta 1881 so bile že povsem dotrajane. Zato se je odločil za obnovo, hkrati pa tudi za razširitev prav tako dotrajanega kora.

Celotna obnova je veljala okrog 15 milijonov tolarjev. Dela je vodil in nadziral župnik, ki je zbral denar za odprodajo parcele na župnijskem vrtu in z zbiranjem denarja pri donatorjih in krajanjih. Obnovljene orgle imajo 21 registrov, obnovil pa jih je Tomaž Močnik iz Cerkelj. Načrt kora je izdelal Ivan Zajc iz Valburge, betonska dela je opravil Metod Bobnar iz Valburge, mizarska Mirko Ropotar iz Trboj, zaščito in premaze pa Peter Srebr-



njak iz Trboj. Lesena ograja je obogatena z oljnim slikami slikarja Nikolaja Mašuka. In tudi za slike so darovali posamezniki. Zato bodo poleg vseh, ki so darovali, prav tako zapisani v zgodovino 152 let stare cerkve v Smledniku.

Andrej Žalar

Jože Košnjek



Piše: Mira Delavec

Josipina Urbančič - Turnograjska XXIX. del

V istem pismu, ki ga je 5. novembra 1852 pisala Lovro in v njem tožila glede nerazumevanja z mamo, je še zapisala: "O Lovro - solza in mom očesu - o solza iz serca, ki te brezimno ljubi - ki ti tebi živi - o naj ti ta solza pove vse, kar izreči ne morem!! Lovro - o zastopi jo! Ah Lovro - jaz ne morem govoriti: o le to vem, da hudo - "tak" biti - to želim vroče, da bi tak bilo, da bi pozabljeno bilo vse hudo!! Lovro, ah - da bi pri tebi bila!! Kako tvoje življenje moje vse? O - da bi bolj bilo, ko jutraj - da bi bilo prav dobro: - Meni tako, kakor je bilo, slaba - trudna, - kakor drugače mogoče nije! - Bodem se ulegla, potem bo že zopet dobro!! - Ali dolgo bi v tom čutju ne mogla zderžati, kakor danas u mom sercu!!

Lovričko - ah jaz se moram ločiti! - Z dušo - s srcem ostanem uvek - uvek pri tebi, saj ti moje zavetje - moje življenje - moje vse!!! O Lovro - ljubi - ljubi me tak neskončno, o tak brezimno, kakor jaz tebe - i vse - vse - znam potepati!! - Vse! - Saj sreča moja - a ah u tebi!! Lovro - o zatsopi me, saj ti le me zamoreš zastopiti, ako me ti ne - sim merti-va!! Bog te obvaruj, moje življenje! Lovro - ah jedno prošnjo ti pošlje še tvoja Josipina - v proš-

njo serčno gorko, da si misli, "da smo vsi človeki - da se vsaki motiti zamore - i potom - delajva!! Sprejmi vse - vse, kar ti tvoja Josipina dati zamore - kar tvoje za večno - ah moja ljubezen brezimno - žarni serčni poljub

od tvoje večno zveste Josipine."

"O z Bogom, moje vse!!" Pri Josipini so se v pismih ponovno močnejše pojavila čustva, ki so kipela iz nje. Zaradi težav, ki jih je imela doma, jih je za nekaj časa "potisnila" v ozadje. Njena pisma so v tem času polna bogatih misli in neustavljivih besed o ljubezni. Živela je za čisto in neuničljivo ljubezen. Tako je 17. novembra pisala:

Premili serček moj! O daj Bogek ti tako jutro, kakor zasluži tvoje milo serčice, ah naliž mu vse radosti, vse sladkosti nebes! O Lovričko - kak želim to! Lovro - ah najpred: "Bog ti plati tvoj mili - preljudi listek, ki mi prinese vse - ah vse ah - vse, kar moja sreča - moje nebesa!! Lovro - ah prašaj me, ali zdrava - ali vesela - ali srečna? O moj Lovro - prevo ja - drugo - o ne prašaj, ne prašaj - o saj moraš čuti-ti, da mi Večni poslal nebesa!! O Lovro - dok ti

moj - nima zemlja srečnejšiga bitja, kakor tvoja Josipina!! - Lovro - ah v sreči - jaz ne morem govoriti - o le to prošnjo vroče imam; ostani moj - i nikdar ne prašaj, ali sim srečna! Čuti z menoj!

Spanja ti manjkalo! O verjamem! Saj tri noči zdaj malo spančkal! Da bi bil danas prav dobro, prav veliko! Jaz tudi včeraj prav zaspana bila, tak da se mi primerilo, kar še nikoli - da sim "sede" popoldne zaspala!! Čudi se! Bila pri postelji matke - ki včeraj ležala! - Revco je strašno glava bolela. Pa hvala Bogu, danas bolje - čeravno ne prav dobro! Bog daj, da bi kmalo bilo! Lovro - o praviš, da naj pošljem po te, ak serce želi! Ak! - O Lovro - moj mili Lovro, o če bi moglo serce spo-lniti svoje želje - nikdar - nikdar - bi nama ne bilo "ločitve"! - O Lovro, ti veš - ti čutiš, kje moja sre-ča - o kje le Josipina živa!! O Lovro - ne prašaj - ne prašaj, ali hrepenim po večnom snidu - ah jaz ne morem odgovoriti Lovro - u tebi - pri tebi - moje nebesa čitaj o tom - moje želje - moje hrepenen-je! - Bog ga spolni kmalo! Lovričko ah danas skupaj - ak Bog daj! O daj Večni, da bi tak ne bilo, i tak veter ne bil, ko jutraj - o saj si ne bo-dem potom upati smela - po te posalti - te na poti viditi!! O pa upam, upam, da ne bode tako hudo - da bodem zamogla objeti vse!! O daj Večni! če ne bi mi bilo strašno! Lovričko - ah pa z Bogom! Bodi moj - večno - večno, kakor večno bilajebo tvoja te žarno poljubeče

zvesta Jospina."

"Z Bogom serček! Od matke in bratcov vse serč-no! Z Bogom!"

Njena roka se ni znala ustaviti. Kot bi jo vodila nevidna sila, je hitela s pisanjem vsak dan. Svojo prihodnost si je predstavljala samo z Lovrom in življenje je imelo smisel samo zaradi njega. To je dobro vedela tudi njena mama, ki se zato v njun odnos ni vmešala.

Josipinino zdravstveno stanje pogosto nihalo. Zaradi težav z želodcem je zelo slabo spala. Zvečer se je izogibala težki hrani, vendar je kljub temu imela težave s spanjem. Pogosto se ji je v takih nočeh sanjalo kaj hudega.

Konec leta 1852 je zapisala: "Ah, dobro jutro serček, veselo jutro, moje vse! ...Jaz danas slabo spala i malo; glava i zobje me boleli po noči i zra-ven taki tudi sanji! Ah Lovro - ti si Josipino hotel umoriti! O to strašno - strašno!! O pa saj le sanj bil - resnica - ah je sladkejša - Lovro - moje živ-ljenje! Zdaj vse dobro, nič ne boli več! Ne vem ali bilo od nervov ali sim se morala kaj prehladiti! Pa - vse jedno - zdravje prav dobro!!"

"Dobro jutro, dragi Lovre! ... Ali veste, kaj se mi je sanjalo danas? Ah Lovre je bil - na Turnu, ali uboga Josipina je morala - umreti. Ah kako so me danas sanje mučile nemorem povedati. Le mislite - umreti - umreti tistikrat, ko bi rada svoje bitje in življenje več kakor podvojila! Kako vesela sim bila tedaj - ko so se zopet oči odperle - in vidile da še živim, da imam še sladki up vas viditi. Ah kako težko vas že pričakujem - je pač neizrekli-vo!" Te besede je Josipina napisala v začetku leta 1851. Kot bi napisala svojo usodo...

Za manj denarja več fitnesa

Čez zimo radi zanemarimo telo. Težko se odločimo, da bi nadaljevali z rekreacijo zunaj, ker vremenske razmere niso več prave. Veliko se jih odloči za obisk fitnes centra ali studia. Takrat nastanejo težave, saj nekateri niso pripravljeni odšteti denarja za članarino in mesečno karto, o doplačilih pa le s težavo razmišljajo.

Kolega se je pritoževal, češ da so mu v njegovem fitnes studiu najprej zaračunali članarino, potem še nekaj drugega, nato nekaj tretjega, tako da je dobil občutek, da za vsak obrat, ki ga naredi pri njih, odšteje tisoč tolarjev. Bil je razočaran nad odnosom njegovega tako imenovanega "osebnega" trenerja, ker, če ga že mora deliti z drugimi, naj mu bo vsaj takrat na voljo, ko česa ne ve, a kaj ko ga sploh nikoli ni v bližini. Še bolj zanimiva je bila hihitajoča se izjava dekleta, ki mi je ob kavi prav potihem zaupala, da obiskujejo njihovo aerobno vadbo dvakrat tedensko tudi fantje. Njej so se možakarji zdeli smešni, dokler njene skupine nekega dne ni dobil v roke moški vaditelj aerobike. Še isti dan pa so na enem izmed športnih kanalov na televiziji prenašali evropsko (če se ne motim) prvenstvo v aerobiki, kjer so italijanski gospodje v nekaj tekmovalnih, predstavitenih minutah, v oprijetih hlačah in majicah, s fantastičnimi teleski delovali več kot aerobično: bolj so bili podobni posladku. Najbolj zanimiva pa sta bila oče in sin, ki sta s pomočjo prodajalca tovorila iz športne trgovine sestavljeno fitnes napravo (izgledala je kot komplet več naprav za domačo uporabo). Na parkirišču so se srečali s problemom, kako bodo zadevo spravili v karavanov prtljažnik, s čimer sta se ukvarjala prodajalec in sin, medtem ko je oče neutrudno ponavljal: "Vsi nas gledajo."



Nekateri obiskujejo fitnes centre in studie redno, drugi rekreativno, so pa tudi taki, ki jim fitnes pomeni način življenja.

Eni so za fitnes

Ker je nastopil zimski čas, snega pa še ni, čeprav nas je za nekaj trenutkov že presenetil, se ljudje odločajo za skupinsko vadbo, za obisk v fitnesu, gredo plavat, obiščejo aerobiko ali pa si kupijo sobno kolo, pripomoček iz televizijske prodajne ponudbe, naročijo preko spletnih strani, ter potem telovadijo, fitnesirajo v domačih prostorih ob gledanju televizije. Tudi doma narejene naprave in urejene prostore za fitnes sem že videla. Ob vsem tem sem si postavila vprašanje, kaj je bolje: da vse to, kar bi počel v fitnesu, počneš doma - če počneš vaje pravilno, dobro zate, drugače vprašanje, ali nimaš od vadbe več škode kot koristi, ali pa se odločiš za obisk fitnes studia ali centra,

kjer vadiš na očeh vaditelja. Seveda, obisk tovrstnih centrov ali studiov pa ni brezplačen.

Poklicala sem nekatere studie ter centre po Gorenjskem in prišla do zanimivih ugotovitev. Večina je odprtih vse dni v tednu. Med delavniki nekateri celo do desete zvečer, medtem ko konec tedna največkrat obratujejo v popoldanskem času. Večina med njimi ima letno članarino, ki znaša od tisoč do tri tisoč tolarjev. Najbolj pogosto se potem njihovi uporabniki odločajo za nakup mesečne karte, cene kart se lahko razlikujejo glede na število obiskov, povprečna cena mesečnih kart pa se giblje med pet in devet tisoč tolarjev. Kaj je všteto v članarino, kakšne ugodnosti pridobi posameznik, ko plača mesečno karto, je odvisno od posamezne-

ga fitnes centra oziroma studia. Za določene usluge nekeje doplačaš manjšo vsoto, da lahko na primer poleg fitnesa vključiš v svojo vadbo še kak delček drugega programa istega studia ali centra; spet drugje za vsako dodatno malenkost plačaš polno ceno. Velika večina fitnes centrov in studiov nudi pet do desetodstotne popuste na ponudbe, ki jih lahko koristite pri njih. Pri nekaterih plačate za izdelavo kartice, ki vam jo dajo zato, da z njo izkazuje svoje članstvo, redki pa so, ki vam ob plačilu nudijo razne popuste tudi zunaj njihove ponudbe, ugodnosti pri nakupu športne opreme, popust pa lahko uveljavljate tudi v določenih gostilnah, restavracijah in pubih. Zanimivo je, da med desetimi fitnes centri in studii najdemo na eni strani takega brez članarine, na drugi strani pa takega, ko posameznik plača poleg članarine še vpisnino. Cenovna razlika pri članarinah, nakupu mesečnih kart, vpisninah in podobnih plačilih je tudi v tem, če ste redno zaposleni, upokojenec ali študent. V nekaterih fitnesih jim je vseeno, če ste njihova redna stranka, pa niste njihov član - pač plačate polno ceno enkratnega obiska.

Vedno vprašajte, kaj ponujajo

Redki so studii ali centri, kjer stranko na začetku testirajo, ne da bi sama izrazila željo, ter ji povedo, kaj lahko (glede na zmožnosti, zdravje, starost, na primer)

pri njih počne, katere fitnes naprave lahko uporablja. Posvetovalne ali uvodne ure so redke. Ko nekdo izrazi željo, da bi imel rad tako imenovanega osebnega trenerja, pa zadeva postane predmet dodatnega doplačila, drugače pa se največkrat osnovni program (na strankino željo) sestavi brezplačno, nekdo izkušen pa naj bi bil vedno prisoten v fitnes prostoru, da ga lahko kdorkoli vpraša o čemerkoli. Vprašanje je le, kaj vsebuje brezplačni osnovni program in kako resno jemlje svoje delo prisotna oseba v studiu. Ver-

jamem, da posebej sestavljeni program, posebna prehrana, osebni trener pomenijo dodatno doplačilo, ki verjetno ni majhno, zato se zanj odločajo redki. Ljudje, ki obiskujejo fitnes, so različni: od šestnajstletnikov pa tja do šestdesetletnikov. Povprečje pa predstavljajo ljudje med 30. in 40. letom starosti, ker nekatere v gibanje prisili način življenja, druge zdravje. Nekateri obiskujejo fitnes centre in studie redno, so pa tudi taki, ki jim fitnes pomeni način življenja. **Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič**

EKSTREMNI * ZANIMIVI * ŠPORTNI * REKREATIVNI

Nogomet na dnu bazena

Vikend alternativne kulture v prostorih starega kranjskega zimskega bazena, kjer deluje alternativno kulturno društvo Izbruh, je minulo soboto popoldne udeležencem in obiskovalcem postregel še z nečim (bolj ali manj) alternativnim: nogometnim turnirjem alternativno kulturnih nogometnih ekip - celo afriškega porekla.

Alenka Brun, foto: Gorazd Kavčič



Kako doseči razsvetljenje?

Številne religije ter duhovne tehnike, smeri in šole že stoletja ohranjajo različne poti, kako doseči razsvetljenje, nirvano, blaženost. A kaj pravzaprav pomeni razsvetljenje?

Človek se v svojem življenju sooča z različnimi situacijami, težavami, dogodki in izkušnjami, ki ga večkrat prisilijo k razmišljanju: zakaj se mi to dogaja? In če bi rad prišel stvarim in situacijam do dna in jih razumel, se je potrebno poglobiti v delovanje naravnih in karmičnih zakonitostih, po katerih naj bi se nam po izročilu nekaterih religij odvijajo življenje oziroma po katerih naj bi mi sami s svojim delovanjem - miljenjem, čustvanjem in dejanji - "dogajali" potek svojega življenja. Veliko je prisotne miselnosti, da je za naše težave kriv nekdo drug in veliko je vzrokov za probleme in težave, ki jih ljudje iščemo v drugih ljudeh ali v nekih situacijah zunaj nas. A v duhovnem svetu velja, da se nobena stvar ne zgodi slučajno in da so današnje situacije posledica našega preteklega delovanja. Kakor boš sejal, tako boš žet. Ta rek pozna v različnih oblikah veliko svetovnih religij, dobro je znan tudi v katoliški tradiciji.

Včasih se človek vpraša, zakaj se mu dogaja to in to, ko pa je v življenju recimo dober in si po njegovem mnenju ne zasluži slabih stvari. A pri tem je potrebno opozoriti na reinkarnacijo, ponovno utelešenje, česar sicer vse religije ne priznavajo, a ob tem bi bilo lažje razumljivo dejstvo, da je današnje življenje posledica našega delovanja v preteklih življenjih, ki pa jih je bilo lahko zelo veliko. A ne glede na to, ali človek verjame v reinkarnacijo ali ne, v vsakem pri-



Ko v temo duše posije žarek svetlobe, se nam razkrije marsikaj. Ko to razsvetlino z lučjo življenja, ljubezni in optimizma najvišje božje dimenzije, se nam duša razkrije v vsej svoji lepoti.

meru se po univerzalnih zakonitostih rodi v točno določene razmere in točno določenim staršem, da se od njih navzame določene "osebne" in telesne dediščine". V času odrasčanja naj bi se mu na podlagi preteklih izkušenj (tudi preteklih življenj, saj so menda v duši vtisnjeni spomini vseh preteklih življenj) oblikovali tudi vedenjski in miselni vzorci ter programi, po katerih deluje naprej v življenju. Ti vzorci in programi pa so lahko zanj konstruktivni ali destruktivni, omejevalni ali ustvarjalni, spodbudni ali moreči, optimistični ali depresivni in podobno. Zemlja

se nahaja v svetu dvojnosti in nasprotij - dobro opisuje kitajski daoizem (ali taoizem), - med katerimi pluje človek v svojem življenju in se zajema enkrat na svetli strani, drugič na temni.

Zelo pomemben je tudi odnos do stvari in vsega, s čimer se človek sooča v življenju na Zemlji, kajti tudi to mu oblikuje miselnost in osebnostno naravnost. In, če se spomnimo reka iz otroških let *Kar se Janezek nauči, to Janezek zna*, se nam današnje življenje odvija po vzorcih, ki smo se jih naučili v preteklosti. Koliko potem v odraslih letih posegamo v svoj "vzgojni" program, kakršnemu

smo bili priča v otroških letih, pa je druga zgodba, saj je malokdo pripravljen na samodisciplino, raziskovanje svoje duše in njenih lastnosti, ki jih imamo pred nosom, a jih ne vidimo, predvsem pa na sprejemanje odgovornosti za svoje življenje. Namreč, vsak trenutek lahko začnemo z novimi miselnimi vzorci, programi in navadami spreminjati svoje življenje, kate-rega posledice bomo prav tako čutili v prihodnosti. Tako to deluje. In v takem primeru človek stopi na pot razsvetljenja, da razsvetli svoje temne dele duše, jih spozna, ozavešči, obelodani, sprejme in preoblikuje z lučjo

optimizma, vere, zaupanja, veselja, ljubezni, sočutnosti ter reda. Z lučjo najvišje univerzalne, lahko rečete temu tudi Božje energije. Področij osebnosti, s katerimi se lahko začnete ukvarjati, je veliko. Kjerkoli boste začeli, toliko bolj se vam bodo v življenju odpirale nove možnosti, le vztrajen (*Vztrajnost je božja mast*) in dosleden je potrebno biti, vsaj tako že dolgo učijo številni duhovni učitelji.

Doseči razsvetljenje v današnjem času ni tako kot včasih, ko so se ljudje umaknili za več mesecev ali celo let stran od ljudi v kakšno votlino, da bi se jim "posvetilo" in da bi dosegli stik z Bogom ali Budo ali Šivo ali kakorkoli so že imenovali svoje božanstvo, čeprav nekateri to še delajo. Še večja umetnost kot to pa

je živeti življenje v današnji družbi in doživeti razsvetljenje. Razsvetljenje je stanje blaženosti in sreče, ko človek v določenem trenutku začuti popoln stik z Bogom, ki nastopi kot posledica osvojenega znanja in aktivne prevzgoje duše na nekem osebnostnem področju, in po tem, ko je človek osvojil vse potrebne lekcije in jih začel tudi živeti. Kajti prav to, živeti na Zemlji v skladu z zakonitostmi narave, veselja, Boga, kakorkoli že imenujete to najvišjo univerzalno energijo, je umetnost. To prinese človeku razsvetljenje na določenem področju. A teh področij je veliko, zato nam, vsaj kar se tega tiče, v času življenja ne more biti dolgčas. Če ste na poti razsvetljenja, vam želim veliko vztrajnosti in doslednosti! **Katja Dolenc**

Program za razvoj intuicije

Ljubljana - Duhovna univerza iz Ljubljane pripravlja nov program izobraževanja *Praktikum intuicije*, ki bo posvečen razvoju zunajčutnih zaznav in intuicije. Sedemmesečni program, ki ga bodo v Ljubljani predstavili v **Vodnikovi domačiji** na Vodnikovi 65 še **1. decembra ob 19.00 uri**, bo vseboval **delavnico za zunajčutne zaznave**, ki se bo ukvarjala s področjem etrske senzitivnosti in etrskih čutil, astralno senzitivnostjo in astralnimi čutil ter psihometrijo - celostnim notranjim zaznavanjem; **delavnico za zunajtelesne izkušnje**, ki bo obsegala globinsko sproščanje, odmik zavesti iz fizičnega telesa v svetlobno telo in lebdenje v svetlobnem telesu; **delavnico za notranji magijski prostor in izgradnje svetlobne energijske 'oaze'** - osebnega magijskega prostora, srečanje z angelom ljubezni in modrosti - izvorom intuicije v sebi ter posvet z intuicijo na področju dela z intuitivskim ekranom, zdravljenja karme, dela s simboli, pogleda na prihodnost; ter **delavnico samozdravljenja**. Informacije o Duhovni univerzi in programu dobite tudi po tel.: 01 433-93-03, spletnem naslovu **info@cdk.si** in spletni strani **www.cdk.si/du/**. Vabljeni na predstavitev in vpis! Vstop prost! **Katja Dolenc**

Dan smeha za bolne otroke

Dvanajst milijonov tolarjev slovenskim bolnišnicam in zavodom. Humanitarna akcija Dan smeha za bolne otroke. Tudi za jeseniško bolnišnico in radovljški Dom Matevža Langusa.

Ljubljana - Dan smeha, ki bi ga bilo treba ponoviti. Slednje je minulo sredo potrdilo tudi navdušenje malih bolnikov na Pediatrični kliniki, ki je prva prejela podarjena sredstva velike prednovoletne humanitarne akcije farmacevtske družbe Lek z naslovom Dan smeha. Z njo bo slovenskim bolnišnicam in zavodom Lek podaril 12 milijonov tolarjev, bolnim otrokom pa predstavo Klovnesa - princesa.

V humanitarni akciji, ki bo trajala do konca letošnjega leta, bo bolne otroke v šestnajstih slovenskih bolnišnicah in zavodih, ki skrbijo za bolne ter duševno in telesno prizadete otroke, zabavala klovnesa **Eva Škofič Maurer** - Mika Maka. Veselih uric bodo deležni tudi otroci jeseniške bolnišnice in radovljškega Doma Matevža Langusa. Vsaka od ustanov bo dobila 750.000 tolarjev za nakup opreme. Denar je najprej prejela Pediatrična klinika, porabila ga bo za nakup opreme za bolj kakovostno in prijazno obravnavo bolnikov - stola za

odvzem krvi v specialističnih ambulantah, ki jih letno obišče več kot 30.000 bolnikov iz vse Slovenije in stola za snemanje EEG, Kirurška klinika, Klinični oddelek za otroško kirurgijo in intenzivno terapijo pa bo kupila prenosni monitor, ki ga uporablja pri prevozu kritično bolnih otrok, in refraktomera. "Zelo pohvalno in koristno je, da se ustanove odločajo za humanitarne akcije oziroma donacije, saj tako lahko kupimo manjkačo opremo za diagnostiko in zdravljenje bolnih otrok, kar sicer ni možno zaradi kroničnega pomanjkanja denarja v



Ček za nakup medicinske opreme je strokovnemu direktorju pediatrične klinike prof. dr. Cirilu Kržišniku, dr. med., izročila Lekova direktorica Prodaje farmacevtskih izdelkov za Slovenijo Andreja Žerdoner.

zdravstvu," je ob donaciji dejal strokovni direktor prof. dr. Ciril Kržišnik, dr. med., višji svetnik, poslovna direktorica Pediatrične klinike **Biserka Marolt Meden** pa je ob tem dodala, da

naj bi Lekova humanitarna akcija spodbudila tudi druga podjetja, da bi svoja denarna sredstva za novoletna obdarovanja in čestitke namenila humanitarnim akcijam. **Renata Škrjanc**



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

Kako se pogovarjamo z otroki (5)

"Ponavadi ni srečen, kdor predvsem sprejema; ampak tisti, ki predvsem daje. Človek preprosto da kosček sebe - prijazno dejanje, uporabno domisljico, besedo priznanja, roko čez jarek, razumevanje. Vzameš malo iz razuma in malo iz srca, vse skupaj zabeliš s prijaznostjo in položiš komu drugemu v premislek in v srce..."

(Charles H. Burr)

Vzemimo malo iz razuma in malo iz srca tudi besede, ki so namenjene otrokom. Ni receptov, ki bi zagotavljali uspešno vzgojo. Jutro ni enako večeru, danes lahko podarimo prijazno besedo, jutri bomo le jemali. Kako vzgojimo otroka, ki bo znal dati, ne samo jemati? Predvsem je pomembno, da dajanje tudi pričakujemo od njega. Da mu povemo, kaj si želimo. Ne bodimo zadovoljni s slabo opravljenim delom in vprašajmo otroka, kako bi sam ocenil svoje delo, svoje vedenje, svoje besede. Otroci znajo dobro ocenjevati in vedo, kdaj si lahko privoščijo žaljive besede, nepospravljeno posodo in načekano nalogo. V pogovorih med starši se večkrat pogovarjamo, zakaj otroci pogosto bolj ubogajo očete kot mame. Menim, da ni bistvena razlika v spolu, ampak v resnosti nastopa in zahteve. Mame velikokrat govorimo in govorimo in imamo občutek, da nas nihče več ne sliši. Očetje povedo enkrat in otroci gredo spat ... V čem je čarovništvo? Ko se pogovarjamo z otrokom, se vprašajmo, ali se naša verbalna in neverbalna sporočila ujemajo. Kako resno mislimo in kdaj ponavljamo stavke iz navade? Ali se šalimo, smejimo, hitimo, šepetamo, vpijemo, cepetamo z nogami, izgubljamo živce? Ali se ustavimo, poiščemo z otrokom očesni stik, mu povemo, kaj si želimo in počakamo na odgovor? Mogoče otroci zato bolj upoštevajo očete kot mame, ker povedo manjkrat in uporabljajo manj besed? Če boste imeli priložnost, si le oglejte predstavo Jamski človek. V njej boste izvedeli, koliko besed povemo ženske vsak dan in koliko moški ... Če to prenesemo v pogovor z otroki, potem obstaja velika verjetnost, da otroci pogosto sploh ne pridejo do besed. In ni čudno, da si v poplavi informacij, vprašanj, nasvetov in pridiganja zatiska ušesa. Otroci imajo radi tudi tišino. In čeprav je videti, da se ne dogaja prav veliko, kadar odrasli obmolknemo - se dogaja. Takrat se zgodi nekaj, kar si želimo vsi starši. Otroci začnejo uporabljati svoje možgane. Zatorej namesto množice besed izbirajmo rajši dobra vprašanja, razumevanje, vživljanje v otroka ter tišino, ki pomeni bližino. V imenu otrok pa vas prosim, da ne uporabljate tiste tišine, ki se imenuje ignoriranje, "tihi večer" ali "kuhanje mule". Takšna tišina povzroča velike razdalje in oddaljuje ljudi. Naj bo danes dan za prijazne besede.

Prenovili sobi intenzivne nege

Ljubljana - Pred dnevi so na oddelku intenzivne nege za bolnike po transplantaciji jeter odprli prenovljeni sobi, ki sta opremljeni z novima bolnišničnima posteljama za intenzivno nego. Slednji sta velika pridobitev, saj so morali bolnike doslej po operaciji iz intenzivne terapije že po nekaj dneh preseliti na oddelek, kar je bilo tvegano tudi zaradi morebitnih okužb. Ureditev novih sob so omogočili donatorji, ki so prispevali šest milijonov tolarjev, na omenjenem oddelku pa sedaj potrebujejo še aparature. Prva operacije jeter je bila v ljubljanskem Kliničnem centru opravljena leta 1998, doslej so jih presadili že 48 bolnikom. V urgentnem kirurškem bloku pa so uredili prostor za sprejem in administrativno obravnavo bolnikov, ki bo slednjim in njihovim svojem nudila več zasebnosti. Prostor je ločen in zaprt, zato bo obravnavala pacientov zdaj individualna in prijaznejša. Pridobili so tudi poseben prostor za pogovor s svojci hudo poškodovanih ali umrlih bolnikov. **R.Š.**

Operirali zaklopko pri zavesti

Ljubljana - Ljubljanskim kirurgom je po endoskopski zamenjavi aortne zaklopke, prvem tovrstnem posegu na svetu, nedavno uspela tudi zamenjava aortne zaklopke pri zavesti. Prvi primer take operacije sta opravila kardiokirurg z oddelka za kirurgijo srca in ožilja dr. **Tomislav Klokočevnik**, dr. med., in dr. **Jiri Holland** z inštituta za anesteziologijo in intenzivno terapijo ljubljanskega Kliničnega centra. Pred tem posegom je bil za zamenjavo aortne zaklopke potreben tridesetcentimetrski rez, pri zadnjem posegu pa le šestcentimetrski, poleg tega so anesteziologi namesto splošne anestezije uporabili le anestezijo epiduralnega bloka. Srce 64-letnega bolnika so med operacijo ustavili, poskrbeli za zunajtelesni obtok, med posegom je bil bolnik ves čas pri zavesti. Operacija je uspela, nova tehnika pa je zelo skrajšala tudi čas bivanja v bolnišnici. Ob običajnem posegu je bila potrebna vsaj enotedenska hospitalizacija, tokrat je pacient bolnišnico zapustil že po dveh dneh. **R.Š.**

Država do invalidov nepravilna?

Invalidska zakonodaja je krivična do različnih kategorij invalidov, trdi Niko Šket iz Maribora.

Kranj - Določene kategorije invalidov imajo zelo dobro urejeno invalidsko varstvo, spet drugi so zapostavljeni, trdi **Niko Šket**, ki je tudi na naš časopis naslovil pismo, v katerem na primeru slepih dokazuje, kako je država krivična. Govori o dodatku za pomoč in postrežbo, katerega osnova je priznan status invalidnosti, telesna okvara ali dejstvo, ko človek ne more samostojno opravljati življenjskih potreb. Višina tega prejemka bi se morala po njegovem mnenju razlikovati le na stopnjo invalidnosti in različne potrebe, ne pa tudi na vzrok in čas nastanka invalidnosti. Tako primerja mesečne denarne prejemke dveh slepih ljudi s stoodstotno izgubo vida. Eden je vojni invalid, drugi pa slep zaradi bolezni v otroštvu. Prvi ima visok dodatek za pomoč in postrežbo (207.292 tisočakov), prav tolikšno osebno invalidnino in dodatek za posebno okvaro v višini 51.823 tisočakov, vsega 466.407 tisočakov. Drugi ima dodatek za pomoč in postrežbo v višini 50.087 tisočakov, nič invalidnine in nič dodatka za telesno okvaro. Občutna razlika v prejemkih je po njegovem krivična, razen tega pa imajo vojni invalidi še druge ugodnosti (nakup osebnega avta, brezplačno zdravstvo in zdravljenje v zdravilišču, 80-odstotna ugodnost pri nakupu Braillove vrstice). Šket dodaja, da bi moral biti dodatek za pomoč in postrežbo za vse stoodstotno slepe enak. Kako predstavniki države, ki jim Niko Šket naslavlja to prob-

lematiko, gledajo na neenak položaj invalidov? **Stanka Tutta** z Ministrstva za delo, družino in socialne zadeve pravi, da pri prejemkih invalidov ne gre za kriterij potrebnosti, pač pa različne vidike zavarovanj. Vojne invalide obravnava poseben zakon, zanje država prevzema posebno odgovornost za primer invalidnosti. Pri drugih invalidih gre za prejemek iz zavarovanja, v primeru slepih od rojstva ali otroštva pa gre za državljansko pravico in država kompenzira prejemek iz svojega proračuna. Viri so različni in država teh izhodišč ne bo spreminjala. Pač pa pripravila zakon o izenačevanju možnosti, ki bo zajel vse tiste, ki so bili doslej izvzeti iz sistema. **Stanka Tutta** omenja denimo slepe ženske, ki se niti niso šolale niti niso bile nikoli zaposlene. Od prihodnjega zakona ne gre pričakovati, da bo izenačil prejemke, bo pa popravil krivice v primerih, ko invalidi sploh nimajo nikakršnih možnosti za prejemke.

Danica Zavrl Žlebir

Velika donatorja pediatrični kliniki

Ljubljana - Prejšnji teden sta dve gorenjski podjetji izročili veliki donaciji Pediatrični kliniki v Ljubljani, s prijetnim programom pa razveselila bolne otroke in mladostnike, ki se zdravijo v stari pediatrični kliniki. Gre za podjetje ELCI za inženiring, proizvodnjo in trgovino elektro naprav in strojev iz Predvorja ter B&B, strokovno šolo za izobraževanje in usposabljanje v cestnem prometu iz Kranja. Od junija do novembra je potekala akcija, v kateri je podjetje ELCI od vsakega prodanega troznaka namenila za novo kliniko dva tisoč tolarjev, B&B pa od vsake prodane ure usposabljanja za vozniške izpite H kategorije 400 tolarjev. Skupna akcija je oba donatorja uvrstila med velike donatorje v akciji za novo pediatrično kliniko. **D.Ž.**

Spoštljivo priznanje dobrotnikom

Že desetič zapored so podelili priznanja v akciji Ljudje odprtih rok ljudem dobrih in plemenitih dejanj.

Ljubljana - Deset let že revija Naša žena skupaj z Ministrstvom za delo, družino in socialne zadeve in ob častnem pokroviteljstvu soproge nekdanjega predsednika države Štefke Kučan pripravlja akcijo Ljudje odprtih rok. Doslej so s priznanji za dobra dela javnosti predstavili že več kot tristo posameznice, posameznikov in skupin, ki so se izkazali s človekoljubnimi dejanji. Letos so razdelili 26 priznanj.

Dobrih ljudi je vse več, sočutja in solidarnosti tudi, a na te bisere le redko posije žarek publicitete. Po zaslugi edine tovrstne vseslovenske akcije in revije Naša žena ti ljudje ne ostajajo anonimni. Posebna komisija, v kateri je vrsta uglednih ljudi (Matjaž Hanžek, Danica Simšič, Ela Zupančič, Tone Pavček, Marja Stojin, Zmaga Grah, Anica Mikuš Kos, Marta Krpič, Neva Železnik), je za dobrotnico leta 2003 izbrala Anito Berginc, za darovalca leta 2003 Branka Goričana, za izjemne osebnosti prostovoljce, ki dve leti brezplačno delajo v ambulantah za ljudi brez zdravstvenega zavarovanja, in za dobrega človeka Nežo Odar Zustovič. Ob njih pa je še 22 drugih človekoljubov prejelo priznanja za nesebično pomoč drugim. Med njimi je tudi **Olga Lombar** s



Olga Lombar

Kokrice. Že poldrugo desetletje za sokrajane pripravlja predavanja na svojih slovitih čajankah, ki mnogim prijetno krajšajo zimske večere. Predavatelji govorijo o varovanju zdravja, o dobrih mislih, barvah, zeliščih ... Na predavanja pride tudi do dvesto ljudi, ki jim Olga postreže s čajem iz zelišč, ki jih sama nabere, in s pecivom, ki ga sama speče. Obiskuje tudi stanovalce doma starostnikov v Potočah, jim prinaša novice, govori o zdravju in pozitivnem življenjskem naboju, vrača pa se obogatena tudi z njihovimi spoznanji. Pravi, da vse to počne tudi zaradi sebe. Druženje na čajankah, pikniki, igre na pros-

tem pa so namenjeni predvsem družinam, ki je tudi potrebno za človeško srečo.

Franc Jerala iz Kranja je človek, ki ima izjemen posluš za ljudi. Vrsto let že skrbi za starejšo gospo in zakonski par, jim prinaša to in ono iz trgovine, pomaga komu drugemu popraviti streho, vrtnari v kranjskem mestnem parku, je tudi kranjski cerkveni ključar, pomagal je pri kdove koliko betoniranjih in zidavah hiš, skratka povsod, kjer je bilo potrebnih več rok. Je tiste vrste človek, ki naredi vse, kar se mu zdi prav, in nikoli ne pričakuje ne plačila ne pohvale. Prijeten, skromen človek je, priden, delaven, brez zlih misli. Pravi, da je svojo življenjsko dobroto podedoval po materi, ki je znala prisluhniti ljudem, pomagati in svetovati in noben berač ni šel lačen od njihove hiše v Žejah.

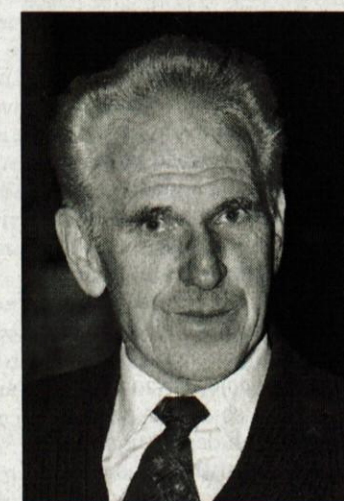
Jožica Kališnik z Vrhpolja pri Kamniku pa še zdaleč ni



Jožica Kališnik

anonimna, je legendarna pevka, ki je z Avseniki polno desetletje razveseljevala domače in tuje glasbeno občinstvo. Slava pa je ni prevzela, ohranila je dobro srce za ljudi v stiski in za tiste, ki jih družba pogosto odriva na rob. Veliko nastopa dobrodelno, zastoj, se srečuje s preprostimi ljudmi, je velika prijateljica invalidov, poje tudi po domovih upokojencev (skrbi za svojo 93 let staro mamo), za uboge in trpeče pa ima še posebej čuteče srce. Veliko je naredila za člane Krščanskega bratstva bolnikov in invalidov, s hvaležnostjo pa se je najbrž spominjajo tudi Cvetkovi z Broda v Bohinju, saj je pred nekaj leti na enem od svojih dobrodelnih koncertov pomagala zbirati denar za nakup hišnega dvigala za njihovega Jerneja, fanta s cerebralno paralizo.

Danica Zavrl Žlebir, foto: Gorazd Kavčič



Franc Jerala

Želijo postati lastniki Češke koč

Češko koč na Spodnjih Ravneh že dolgo upravlja Planinsko društvo Jezersko, sedaj pa bi želelo postati tudi njen lastnik.

Jezersko - To pobudo društvenega upravnega odbora je predsednik Planinskega društva Jezersko **Milan Šenk** predstavil občinskemu svetu. Občina Jezersko je namreč v zemljiški knjigi vknjižena kot lastnica Češke koč, kar je postala na podlagi dogovora o ureditvi medsebojnih premoženjsko pravnih razmerij v zvezi z delitvijo premoženja bivše občine Kranj. Letošnje poletje pa so se ob vlogi za razpis za pridobitev sredstev za gradnjo čistilne naprave

pri koči pojavili interesi lastništva Češke koč s strani Planinskega društva Jezersko, pa tudi Planinske zveze Slovenije. Slednja je občino Jezersko obtožila nezakonite, neutemeljene in brezpredmetne vknjižbe lastninske pravice in v začetku julija na zemljiškoknjižni vložek vpisala pombo za vknjižbo pridobitve lastninske pravice za Češko koč. Tako sedaj vsi, ki bi radi imeli v lasti Češko koč, čakajo na sodno odločitev. To je bil tudi razlog, da občinski svet Je-

zersko na svoji zadnji seji o vlogi za prenos lastništva ni sprejel odločitve, pač pa le informacijo. Kljub temu pa se je razvnela precej čustvena razprava, saj je odnos do Češke koč na obeh straneh (vsaj čutiti je bilo, da sta si Planinsko društvo Jezersko in občinski svet na različnih bregovih) zelo čustven. Planinsko društvo, ki s koč kot dober gospodar upravlja že pol stoletja, poudarja pomen svoje dejavnosti za Jezersko, zlasti za vzgojo mladega rodu, razen tega pa je

ravno zaradi planinstva in vrhunskih imen s tega športnega področja Jezersko prepoznavno tudi zunaj meja naše države. Planinske koč predstavljajo enega od ključnih elementov planinske dejavnosti nasploh in so osnova za razvoj planinstva na določenem območju. Imeti Češko koč v lasti bi pomenilo trdnost, samozavest, odgovornost in veliko oporo pri dejavnostih planinskega društva. Tako bi tudi z večjim navdušenjem skrbeli za koč in vanjo

vlagali (spisek dosedanjih vlaganj v Češko koč, tovrno žičnico in ostalo infrastrukturo od leta 1969 so priložili vlogi), skrbeli za njeno dobro poslovanje in jo obvarovali morebitne prodaje. **Milan Kocjan**, župan občine Jezersko, je zatrdil, da tudi občina dobro skrbi za svojo lastnino, kar je dolžna po zakonu, v primeru prodaje občinskega premoženja pa nima besede le župan, pač pa sedemčlanski občinski svet. Do Češke koč ima tudi občinska struktura odgovoren in gospodaren odnos, kar ne dokazujejo le denarna vlaganja, pač pa tudi veliko prostovoljnih delovnih ur, ki so jih vanjo vložili občani in to ne le planinci. Da bi brezplačno oddali del občinskega premoženja enemu od društev, ne gre, saj bi se lahko z

enakimi zahtevami pojavila tudi druga društva. Ustreči tem težnjam pa bi pomenilo siromašiti občinsko premoženje, hkrati pa bi to skalilo tudi medsebojne odnose na Jezerskem. Ob pomoči pravnega strokovnjaka je pojasnil tudi zemljiško-knjižno stanje in zgodovino lastništva, ki menda nikoli ni bilo vpisano na planinsko organizacijo. Planinsko društvo Jezersko, ki je sicer z občino podpisalo pogodbo za desetletni brezplačni najem Češke koč, želi, da tudi Planinska zveza Slovenije pove svoje o Češki koči, za kar so jo z občinskega sveta tudi zaprosili, občina pa ob tem ne skriva svojega odnosa do kakršnega koli odtujevanja občinskega premoženja.

Danica Zavrl Žlebir

Pletli so celo pri mesečini

Članice Kulturnega društva Fran Maselj Podlimbarski obujajo tradicijo pletenja kit za slamnike.

Krašnja - Običaj, da se ženske in moški pozimi zbirajo ob različnih kmečkih opravilih, je danes prava redkost. To tradicijo pa se trudijo ohranjati in prenašati tudi na prihodnje rodove članice skupine za ohranjanje naravne in kulturne dediščine, ki deluje v okviru Kulturnega društva Fran Maselj Podlimbarski iz Krašnje pri Lukovici. Začele so pred dobrim desetletjem, ko so šolarjem v njihovem kraju predstavile pletenje kit za slamnike, zdaj pa se redno srečujejo, pletejo kite in pojejo.

Pletenje kit iz pšenične slame ima v teh krajih že dolgo tradicijo. "Pozimi se je zbrala vsa vas - ženske so pletle, moški pa so pripovedali vice ali kaj zapele," se spominja **Marinka Pervinšek**. S tem, ko so se zbrali skupaj, so prihranili pri petroleju, jo je dopolnila **Jožefa Lavrič**. "Včasih so bili bolj varčni, pletli so celo pri svetlobi meseca." Vendar od te dejavnosti ni bilo kaj prida zaslužka, so se strinjale. "Vso zimo je bilo treba trdo delati, da si potem zaslužil za kakšen predpasnik ali nogavice," je pojasnila Marinka Pervinšek. Približno vsake dva tedna je prišel "kitar", kot so pravili človeku, ki je odkupoval kite, in jih odpeljal v Mengeš ali Domžale, kjer so iz njih izdelo-

vali slamnike in cekarje. Najbolj primerna za pletenje kit je po besedah **Pavle Jeras** pšenična slama, ker je najmehkejša, zato se, ko jo požanjejo, ne polomi preveč. Posebej primerna je bila stara vrsta pšenice, imenovana golica, ki je bila tudi bolj visoka. Iz tega so potem izdelovali tri vrste kit, najbolj cenjena je bila najtanjša. Za izdelavo je potrebnih sedem slamic, ki jih prepletejo med seboj. Kita, ki so jo potem navili na deščico, imenovano komolec, je bila ponavadi dolga 18 metrov.

Včasih je pletenje kit ženskam pomenilo dodatni zaslužek čez zimo, danes pa članice društva to počnejo bolj zaradi lastnega užitka, kot pravijo. Vsake toliko časa se dobijo in ob pletenju



malo poklepetajo, v zadnjem času so začele oživljati še ljudsko petje. Zaslužka si namreč tudi danes od tega ni mogoče obetati. "Saj včasih tudi kaj prodamo, a težava je, da sploh ne vemo, koliko naj bi računale za to," pravi predsednica društva **Vera Beguš**. V izdelovanje vložijo ogromno truda, večkrat pšenico tudi same sejejo, žanjejo in mlatijo, saj je slama kakovostnejša, če ves postopek opravijo ročno. Svojo dejavnost z

veseljem predstavijo v šolah in na sejmi, če jih povabijo, tako da svoje znanje prenašajo tudi na mlajše. "Želimo, da se ta dejavnost, ki je bila včasih zelo razširjena, ne pozabi," še doda Vera Beguš. V ta namen so kljub prostorskim težavam uredile manjši muzej, v katerem je med drugim mogoče občudovati različne izdelke iz slame, ki nastajajo pod spretnimi prsti njihove članice **Micke Jamšek**.

Mateja Rant

Bodo Gorenjci milijonarji?

Ljubljana - Minuli petek so v Ljubljani v prostorih Pop TV-ja snemali posebnega Milijonarja, tematski kviz, kjer so se z vprašanji in Boštjanom Romihom soočili vodniki reševalnih psov. Tekmovalci so s seboj v studio pripeljali tudi pse, za katere so v času, ko so izbrani sedli na vroči stol, skrbeli njihovi spremljevalci. Gorenjsko so tokrat zastopali trije tekmovalci, vsi člani **Kinološkega društva Tržič**: **Tomaž Meglič** in **Miran Tišler** iz Tržiča ter **Sandi Ogrizek** z Golnika. Kako so se odrezali, naj ostane skrivnost, le to vam lahko zaupam: glejte nedeljskega Milijonarja, pa boste videli. Je mogoče, da bi gorenjski vodniki imeli hitre prste?

Alenka Brun



Je Miranu (z njim je pes Miki), Tomažu in Sandiju uspelo sesti na vroči stol?

Sezona kot že dolgo ne

V kampu Smlednik v Dragočajni so letos imeli okrog devet tisoč prenočitev.



Dragočajna - Začetki današnjega kampa Smlednik v Dragočajni segajo že kar četrdeset let nazaj v minulo stoletje. Takrat so domačini začeli s postopnim urejanjem prostora za šotorjenje in ga hkrati širili ter urejali. Vanj so zahajali predvsem prehodni gostje, ki so bili s severa namenjeni na morje v takratni Jugoslaviji. Kamp je imel v času razcveta turizma na Jadranu tudi blizu deset tisoč prenočitev. Po vojni oziroma osamosvojitvi pa se je obisk v kampu zdesetkal v primerjavi z leti največjih obiskov.

Danes ima kamp registriranih 99 mest z električnimi priključ-

ki za počitnikovanje v prikolikah oziroma v šotorih. V kampu je okrog 50 stalnih lastnikov prikolice z Gorenjskega in ljubljanskega območja. V njem so trije sanitarni bloki in štiri pomivalnice s sončnimi kolektorji za toplo vodo, trije bungalovi, recepcija, igrišča za tenis, košarko, odbojko, balinanje, namizni tenis, šah, več prostorov za piknike, v stavbi turističnega društva je trgovina, v kampu pa je tudi bife.

V občini Medvode je danes kamp Smlednik nedvomno eden najpomembnejših turističnih objektov. V njem pa so letos za beležili spet število prenočitev,

primerljivih z leti, ko je bil kamp najbolj obiskan.

"Bila je dobra turistična sezona," ugotavlja predsednik turistične zadruge **Srečo Rozman**, "saj smo imeli od 1. maja do 15. oktobra okrog devet tisoč prenočitev in kar devet desetini je bilo tujih gostov. Zanimivo, da je bilo kar precej takšnih, ki so ostali v kampu dlje kot le za dan, dva. Poleg domačih, stalnih gostov s prikolicami, so bili tudi Španci, Belgijci, Nemci in drugi. Še posebej obiskan pa je bil prav letos nudistični del kampa."

Andrej Žalar

Tako za okrog 25 članov turistične zadruge kot za okrog 160 domačinov, članov turističnega društva Dragočajna - Moše, je bila tako letošnja sezona s turističnimi rezultati velika spodbuda za nadaljnje delo. Že letos so uredili približno 1500 kvadratnih metrov novih površin za kampiranje, okrog 3 milijone so vložili v asfaltiranje prometnih površin v kampu, v stavbi društva in trgovine urejajo prav zdaj podstrešne prostore, prihodnje leto pa se nameravajo resno lotiti tudi gostinske ponudbe.

Delavnica o sodelovanju

Kranj - BSC - Regionalna razvojna agencija Gorenjske je v sodelovanju s Službo Vlade RS za evropske zadeve, predstavniki nevladnih organizacij organiziranih v Pobudi za prihodnost nevladnih organizacij in MATRA - strokovne tehnične pomoči nizozemske vlade, preteklo sredo v Kranju organizirala regionalno delavnico pod geslom "Vzpostavimo sodelovanje", na kateri so obravnavali vladno strategijo razvoja nevladnih organizacij 2003 - 2008, ki je bila dana v javno razpravo letos spomladi. Namen delavnice, ki se je udeležilo približno 30 predstavnikov raznih društev, združenj in drugih organizacij, je bil podati informacije o omenjenem dokumentu iz vladne in nevladne strani in se pripraviti na aktivno udeležbo na prvi Nacionalni konferenci o medsebojnem sodelovanju Vlade in nevladnih organizacij.

Š.Ž.

Če je BMW avto vaših sanj,

potem še nikoli niste bili tako blizu resničnosti.



IZJEMNO PRIVLAČNE CENE
za vse nove avtomobile BMW iz zaloge.

POSEBEJ UGODNA PONUDBA
službenih vozil:

neverjetno ugodne cene pa smo pripravili tudi za več službenih vozil BMW Serije 3 Touring, na primer:

318d Touring, letnik 2003 - **od 6.120.000 SIT**
320d Touring, letnik 2003 - **od 6.650.000 SIT**

Več informacij o avtomobilih BMW na
tel.: **01 28 03 150** in **01 56 05 810**

Z veseljem vas pričakujemo v salonu Avto Aktiv v Ljubljani ali Trzinu.

Prodajna salona:
Avto Aktiv d.o.o., Cesta v Mestni log 88a, 1000 Ljubljana,
PSC Trzin, Ljubljanska cesta 24, Trzin

Kranjčanke prenatančne za Makedonke

V prvem kolu lige prvakov je ekipa kegljačev Iskraemeca na Poljskem zanesljivo ugnala Czarno Kulo, kegljačice Triglava pa so na domačem kegljišču v Kranju slavile proti ekipi Skopja - V Kranju rekordna Silvana Belcijan, v Poznanu Damjan Hafnar.

Kranj - Minuli konec tedna so kegljači in kegljačice odigrali prvi krog evropske lige prvakov. Odlično sta nastopili tako moška kot ženska ekipa kranjskih kegljačev in kegljačic, saj so državni prvaki, kegljači **Iskraemeca** gostovali v Poznanu na Poljskem in tamkajšnje moštvo Czara Kula ugnali kar z 8:0 (8:16). Najbolj razpoložen v kranjskem moštvu je bil Damjan Hafnar, ki je podrl kar 640 kegljev in postavil nov rekord tamkajšnjega kegljišča. Rezultati ostalih: Darko Bizjak 589, Primož Pintarič 608, Zdravko Štrukelj - Franci Kozjek 558 in Boris Benedik 598.

Dobro pa je na novem domačem kegljišču v Kranju šlo tudi kegljačicam Triglava, saj so kot četrto uvrščene v pokalu NBC v 1. krogu gostile ekipo GTC iz Skopja in zmagale z maksimalnim izkupičkom 8:0 (21:3). Dobro so kegljale vse, rekord kegljišča pa je s 580 podrtimi keglji postavila Silvana Belcijan. Rezultati ostalih: Lidija Vintar 536, Silva Fleischman 499, Silva Mravljak 527, Ivka Nardoni 538, Alenka Čubrilovič 520.

"Ekipa iz Skopja je zelo mlada, poznamo pa se že iz nastopa na NBC pokalu v Sarajevu. Dekletom smo člani kluba dopolne že razkazali mesto Kranj, sedaj pa smo odigrale tekmo, kjer smo se sicer po pričakovanjih domačinke izkazale kot boljše, saj imamo veliko več izkušenj. Tako mislim, da ne bo nobenih težav tudi na povratni tekmi konec februarja v Makedoniji," je po sobotnem obračunu povedala Ivka Nardoni, ena od treh Triglavovih kandidat (poleg nje še Belcijanova in Fleischmanova) za slovensko žensko reprezentanco, ki jo naslednji mesec v Kranju čakajo izbirne tekme, že konec tedna pa v Kranju v tekmi državnega prvenstva prihaja vodilna ekipa Mirotekta. "V začetku letošnje kegljaške sezone nismo bile vajene novega domačega kegljišča in na njem nismo imele prednosti pred nasprotnicami, sedaj pa gre že bolje in zagotovo se bomo v državnem prvenstvu borile za želeno tretje mesto. Letos imamo spet svojega trenerja, saj je ekipo prevzel Franc Belcijan in napredek je viden iz kroga v kroga. Tudi konkurenca v ekipi je vedno hujša, saj nas je ne treningih trinajst kandidat za nastop na tekmi," je tudi povedala Škofjeločanka Ivka Nardoni. V evropski ligi so nastopile tudi kegljačice Bresta in pri ekipi Ferencvarosa v Budimpešti izgubile s 6:2, kegljači mariborskega Konstruktorja pa so bili slabši v Romuniji, kjer jih je z 8:0 premagala ekipa Galatija. Ekipa kegljačic celjskega Mirotekta je bila v 1. krogu prosta.

Druge ekipe v slovenskih kegljaških ligah minuli konec tedna pa so odigrale tekme 9. kroga.

V 1.A ligi za ženske je ekipa Ljubelja gostovala pri Konstruktorju in izgubila s 5:3, ekipa Triglava pa je v vnaprej odigrani tekmi zmagala z 2:6. Na lestvici še vedno vodi ekipa Mirotekta.

V 1.A moški ligi je ekipa Silika gostila Proteus 2 in izgubila s 3:5, Ljubelj 2 je v vnaprej odigrani tekmi gostoval pri Konstruktorju in izgubil s 7:1, Iskraemeco pa je s 5:3 izgubil pri Dravogradu. Na lestvici vodi ekipa Konstruktorja.

V 1.B ligi za moške je ekipa Hidra s 6:2 premagala Radensko, ekipa Calcita pa je bila s 7:1 boljše od ekipe Simona Jenka. Na lestvici vodi Kočevje.

V 2. ligi zahod je ekipa Jesenic s 3:5 izgubila z Brestom, ekipa Termo Poleta je s 6:2 premagala Novo mesto, ekipa

Come pa je bila s 6:2 boljše od Triglava. Na lestvici vodi Brest.

V gorenjskem derbiju v 3. ligi - zahod za moške sta se pomerili ekipi Ljubelja 2 in Železnikov, boljši pa so bili kegljači Železnikov, ki so zmagali z 2:6. Ekipa Kranjske Gore je s 7:1 izgubila pri Izoli, ekipa Proteusa 2 pa je z 2:6 premagala Jesenice 2. Na lestvici vodi Proteus 2.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič



Silvana Belcijan se je izkazala s kar 580 podrtimi keglji in rekordom novega kranjskega kegljišča.

struktorju in izgubil s 7:1, Iskraemeco pa je s 5:3 izgubil pri Dravogradu. Na lestvici vodi ekipa Konstruktorja.

V 1.B ligi za moške je ekipa Hidra s 6:2 premagala Radensko, ekipa Calcita pa je bila s 7:1 boljše od ekipe Simona Jenka. Na lestvici vodi Kočevje.

V 2. ligi zahod je ekipa Jesenic s 3:5 izgubila z Brestom, ekipa Termo Poleta je s 6:2 premagala Novo mesto, ekipa

Come pa je bila s 6:2 boljše od Triglava. Na lestvici vodi Brest.

V gorenjskem derbiju v 3. ligi - zahod za moške sta se pomerili ekipi Ljubelja 2 in Železnikov, boljši pa so bili kegljači Železnikov, ki so zmagali z 2:6. Ekipa Kranjske Gore je s 7:1 izgubila pri Izoli, ekipa Proteusa 2 pa je z 2:6 premagala Jesenice 2. Na lestvici vodi Proteus 2.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

NOGOMET

Jeseniški nogometaši brez trenerja

Jesenice - Po letošnjem zgodovinskem uspehu jeseniških nogometašev, ko so se uvrstili v polfinale pokala Nogometne zveze Slovenije, so bili privrženci tega športa nemalo presenečeni, ko so izvedeli, da je uprava kluba odstavila trenerja Nedima Omanoviča. Kot kaže, vzrok ni od včeraj, saj so se v moštvu že nekaj časa kopičile težave, predvsem zaradi nediscipline nekaterih igralcev. Štirje igralci so v 12 prvenstvenih tekmah tretje slovenske lige dobili kar 36 rumenih in rdečih kartonov.

Po besedah predsednika Nogometnega kluba Jesenice Mateja Oblaka trenerju niso očitali nestrokovnosti, temveč so ga odstavili, ker ni bil sposoben držati reda in discipline v moštvu. Sedaj so se znašli v zelo neugodnem položaju. Mrzlično iščejo trenerja, ki bo uspel vzpostaviti red in predvsem ohraniti ugled, ki si ga je klub pridobil po velikem uspehu v pokalnem tekmovanju. **Janko Rabič**

Triglavu točka v Sežani

Kranj - Nogometaši v **ligi Si.mobil** so odigrali 17. krog. Ekipa Domžal je doma gostila Gorico in izgubila z 0:1 (0:0). Na lestvici tako vodi Gorica z 32 točkami, Domžalčani pa so z 20 točkami deveti. V nedeljo gostujejo pri Mariboru Pivovarni Laško.

V 17. krogu **2. slovenske nogometne lige** je ekipa Supernove Triglava gostovala pri Taboru Sežani in z neodločenim rezultatom 0:0 iztržila točko. Na lestvici še vedno vodi Rudar iz Velenja, ekipa Supernove Triglava pa je z 20 točkami osma. V soboto Kranjčani v zadnji tekmi jesenskega dela doma gostijo drugo uvrščeno ekipo Zagorja. **V.S.**

ROKOMET

Pomembna zmaga Kranjčanov

Kranj - Gorenjski rokometni ligaši se tokrat niso odrezali. So pa pomembno zmago dosegli igralci CHIO Kranj, ki so prekinili črno serijo porazov. Čestitke zaslužijo tudi Cerkljani, ki še naprej zmagujejo.

V Siol ligi so Ločani gostovali na obali in se vrnili poraženi. "Motoristi" iz Kopra so jih zapeljali, kot te zapelje samo Cimos. Primorci tako ostajajo neugoden nasprotnik. Termo je izgubil mesto na lestvici, zdaj je šesti.

Rokometašem CHIO Kranj letos ne gre. Zato je bila sobotna tekma s Sežanci zanje zelo pomembna. Večino dela so opravili v prvem polčasu, ki so ga dobili s petimi goli razlike. Nadaljevanje je bilo nekoliko slabše, pomembni točki pa sta zasluženost ostali doma.

Rokometaši Alplesa so po treh tekmah brez poraza spet izgubili. Boljši so bili Ajdovci. Nov spodrsrlaj pa so si privoščili Radovljčani v domači dvorani. Z novim porazom so si že skoraj zaprli pot k visoki uvrstitvi. Drugoligaško čast so rešili rokometaši Cerklj. Gostovali so na Ptuj in osvojili nov par točk, ki jih uvršča pod sam vrh lestvice.

Rezultati - SIOL liga: Jeruzalem Ormož - Trimo Trebnje 28 - 28; Cimos Koper - Termo 33-29; Rudar-Inles Riko 34 - 19; Prevent - Adria Krka 33-26; Celje P.L. - Gorenje 25 - 24; Prule 67 - V. Nedelja 32 - 30;

1.B liga - moški: Gold club - Pekarna Grosuplje 43 - 33; Slovan - Sviš 24 - 23; Gorišnica - Črnomelj 34-28; Sevnica - Mokerc Ig 22 - 29; Dol TKI Hrastnik - Gorica Leasing 30 - 29; CHIO Kranj - Mitol Sežana 32 - 31;

2. liga - moški: Drava - Cerklje 27 - 34; Radovljica - Izola 26 - 30; Ajdovščina - Alplesa 28 - 25; Grča Kočevje - Arcont Radgona 23 - 34; Radeče - Atom Krško 18 - 26. **M.D.**

PLES

Jure in Melanija zmagovalca



Jure Markič in Melanija Kogoj sta se veselila skupne zmage v svetovnem pokalu.

Tržič - Še eno tekmovanje v akrobatskem rock and rollu sta zaznamovala odlična plesalca plesnega kluba M Tržič **Jure Markič in Melanija Kogoj**. V Krakovu na Poljskem sta ponovno stala na stopničkih svetovnega pokala, kjer sta osvojila tretje mesto in s tem tekmovanjem zaključila niz odličnih uvrstitev v svetovnem pokalu v letu 2003. Tri zmage in enkrat tretje mesto (od skupno petih tekmovanj) je Melaniji in Juretu zadostovalo za skupno zmago v svetovnem pokalu za letošnje leto. **Špela in Uroš Mandelc** sta na tem tekmovanju osvojila dvajseto mesto, v skupnem seštevku pa odlično tretje mesto. **Silvija Hren in David Rezar**, člana B kategorije,

sta v Krakov odšla nabirat točke za Evropski pokal in na tekmovanju v hudi konkurenci dosegla solidno 21. mesto. **V.S.**

KOŠARKA

Gorenjski derbi Heliosu

Domžale, Škofja Loka - Že v petek sta se v Domžalah v gorenjskem obračunu **1.SKL za moške** pomerili ekipi domačega Heliosa in kranjskega Triglava. Boljši so bili domači in slavili z 88:62 (63:45, 45:28, 24:17). Na lestvici vodi ekipa Zagorja BZ s 16 točkami, kot jih ima tudi Helios na drugem mestu. Triglavani so s 13 točkami četrtri.

V 6. krogu **1.B SKL za moške** je ekipa Loka kave doma z 92:72 (66:52, 43:31, 16:16) premagala Union Olimpijo mlade, ekipa Radovljice pa je s 73:82 (50:62, 37:46, 19:24) izgubila proti ekipi Rudarja iz Trbovelj. Na lestvici vodi ekipa Maribor Branika, Loka kava je tretja, Radovljica pa zadnja. V soboto Ločani gostujejo v Litiji, Radovljčani pa pri Fragmentu. **V.S.**

Blizu evropske deseterice

Beno Štern se je z odlično vožnjo na zadnji dirki evropskega pokala v supermotu prebil na skupno dvanajsto mesto. Deseterica mu je ušla predvsem zaradi poškodbe, ki jo je staknil poleti, trenutno pa kuje načrte za prihodnjo sezono.

Kranj - 20-letni Kranjčan Beno Štern, ki je svojo motociklistično kariero začel v cestno-hitrostnih dirkah, se že drugo sezono kosa z najboljšimi domačimi in evropskimi dirkači v supermotu, disciplini, ki predvsem zaradi atraktivnih voženj po asfaltu in peščenih podlagah vsako leto privlači več gledalcev. Pravkar minula sezona je bila za Šterna precej naporna, saj je vozil sedem dirk za državno prvenstvo, eno za italijansko odprto prvenstvo in dve v av-

strijskem pokalu Intercup, kjer si je zaradi padca tudi poškodoval ramenske vezi. To ga je prisililo k poletnemu počitku in mu bržkone tudi odvzelo naslov državnega prvaka, saj je moral izpustiti dve dirki, na zadnji v Ljubljani pa je bilo že prepozno, da bi zbral zadostno število točk. Toliko bolj pa je zadovoljen, ker mu je na zadnji dirki za evropsko prvenstvo v Grčiji uspelo, da se je s 7. in 14. mestom zavihtel na 12. mesto v skupni razvrstitvi, kar je sicer nekoliko manj, kot je načrtoval pred sezono, vendar glede na okoliščine povsem zadovoljivo. "Če bi bilo vse normalno, bi bil lahko celo na skupnem sedmem ali osmem mestu," pravkar minulo sezono komentira Beno Štern, ki ima tudi že nekaj načrtov za prihodnje leto. "Za zdaj še ni znano, kakšna bo usoda evropskega prvenstva in kje bodo dirke. Vozil bom predvsem dirke avstrijskega in nemškega prvenstva, ki je skoraj enako močno kot evropsko. Državno prvenstvo ni prioriteta, domače dirke bom odpeljal, če



Veseli po končani sezoni: Beno Štern z očetom Miranom, mamo Mojco in sestro Anjo.

bo čas. Motocikel husqvarna bo iz letošnje sezone, vendar ga bomo nekoliko posodobili." Beno je po končani srednji šoli zaposlen v domačem podjetju Servis Štern, preko zime pa ga čakajo predvsem fizične priprave v fitnessu in na motokros motorju, s katerim se bo še bolj privadil vožnje po peščeni podlagi. Minula sezona je stala okoli 7 milijonov tolarjev, Benu, ki je

član AMD Domžale, pa so med dirkami poleg domačih in dekleta Sonje stali ob strani tudi sponzorji Servis Štern, Gil motorsport, Compaco (Nolan), Castrol, Zavarovalnica Maribor, Zupin, Nagode žagarstvo in mlinarstvo Logatec in Inde Vransko. Posebej pa je hvaležen Gregorju Zupanu, ki je skrbel za dobro kondicijo husqvarne. **M.G.**

Bloudkova priznanja tudi na Gorenjsko

Bloudkovi nagradi sta dobila tudi Dejan Košir iz Kranjske Gore in dr. Ludvik Ravnik z Bleda, Bloudkove plakete pa med Gorenjci Jože Rebec iz Radovljice, Andrej Zupan iz Mošenj in padalska reprezentanca Slovenije.

Ljubljana - Minulo nedeljo zvečer so v Narodnem muzeju Slovenije v Ljubljani pripravili svečano podelitev 39. Bloudkovih priznanj. Kot je v svojem poročilu poudaril predsednik odbora za podeljevanje Bloudkovih priznanj Miroslav Cerar, je bilo letos kar petdeset predlogov za nagrade in plakete, od katerih jih je nekaj prispelo nepoznato, med drugim pa so se člani odbora odločili, da letos podelijo pet nagrad in deset plaket. "Za letošnji izbor je značilno, da so se na seznamu nagrajencev znašli tudi zastopniki panog, ki niso najbolj na očeh in ne sodijo med tako imenovane velike ali osnovne. S tem je odbor želel pokazati, da zna ceniti tudi dosežke, ki so v javnosti manj opazni, a zahtevajo prav tako veliko prizadevanj in odrekanj kot dosežki, ki imajo v javnosti velik odmev. Ne kaže se torej zapirati v neki namišljeni tradicionalizem, marveč je dobro iti s časom," je ob čestitkah nagrajencem poudaril Miroslav Cerar. Nato sta skupaj s slavnostnim govornikom dr. Slavkom Gabrom, ministrom za šolstvo, znanost in šport, podelila nagrade in plakete.

Bloudkove nagrade za letošnje leto so prejeli **Dejan Košir iz Kranjske Gore** za vrhunske mednarodne dosežke v deskanju na snegu, Tomislav Levovnik iz Ljubljane za izjemen prispevek k razvoju slovenskega



Dobitniki letošnjih Bloudkovih nagrad so Dejan Košir, Mitja Petkovšek, dr. Ludvik Ravnik, Tomislav Levovnik in Peter Mankoč (njegovo nagrado je prevzel oče Nestor).

športa, Peter Mankoč iz Ljubljane (priznanje je prejel njegov oče, saj je Peter na pripravah) za vrhunske mednarodne dosežke v plavanju, Mitja Petkovšek iz Ljubljane za vrhunske mednarodne dosežke v športni gimnastiki in dr. Ludvik Ravnik z Bleda za življenjsko delo v športu. Dobitniki letošnjih Bloudkovih plaket pa so: Marjan Fabjan iz Celja za pomemben prispevek k razvoju juda v Sloveniji, Helena Javornik iz

Maribora za pomembne tekmovalne dosežke v atletiki, Anton Malle iz Šentjača na avstrijskem Koroškem za pomemben prispevek k razvoju slovenskega športa, **padalska reprezentanca Slovenije (Senad Salkić, Roman Karun, Uroš Ban, Borut Erjavec, Domen Vodišek)** za vrhunske mednarodne dosežke, Gorazd Penko iz Repč za izjemen prispevek k razvoju slovenskega gospodarstva, Lucija Polauer iz Griž za po-

membne tekmovalne dosežke v judu, **Jože Rebec iz Radovljice** za življenjsko delo v športu, Tanja Romano iz Trsta za vrhunske mednarodne dosežke v mednarodnem kotalkanju, Gojko Zalokar iz Ljubljane za pomemben prispevek k razvoju slovenskega športa in **Andrej Zupan iz Mošenj** za pomembne tekmovalne dosežke v lokostrelskem biatlonu.

Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič

ODBOJKA

Prvoligaši šele med tednom

Kranj - Zaradi nastopa Slovenske reprezentance na predkvalifikacijskem turnirju na Finskem, kjer so naši osvojili drugo mesto, so bile vse tekme 8. kroga prve moške lige prestavljene, tako da se bodo odbojkarji Calcita šele v sredo ob 18.30 uri v ŠD Kamnik pomerili z Olimpijo, LIP Bled pa bo v četrtek gostoval v Šoštanju.

V 1. ženski ligi ni prišlo do bistvenih sprememb, saj so odbojkarice Nove KBM Branik brez večjih težav zmagale pri državnih prvakinih v Novi Gorici, tako da na vrhu, že kar z občutno prednostjo, ostajata še neporaženi ekipi Nova KBM Branik in Sladki greh Ljubljana, ki se bosta naslednji konec tedna, v zadnjem krogu prvega dela, pomerili med seboj.

V soboto pa je bilo zelo vroče v telovadnici OŠ Škofja Loka mesto, saj so domači odbojkarji gostili še neporaženo ekipo Prvačine, ki z dvema tujcema resno računa na napredovanje med najboljšimi. Prav vsi nizi so bili izredno izenačeni, nobena od ekip si ni mogla ustvariti občutnejše prednosti, na koncu pa so tudi po zaslugi nekaterih nepotrebnih napak domačih odbojkarjev slavili gostje: **Termo Lubnik : Prvačina 2:3** (23, -22, -21, 22, -14). Tudi Kranjčani so bili na težki preizkušnji, saj tudi SIP Šempeter še ni oddal zmage. Kljub solidni igri odbojkarji Astec Triglava na gostovanju niso uspeli izvlči več kot enega niza, so pa dokazali, da vsekakor sodijo v vrhni del prvenstvene razpredelnice: **SIP Šempeter : Astec Triglav 3:1** (22, 18, -22, 21). Po sedmih krogih sta v vodstvu SIP Šempeter in Prvačina, Termo Lubnik je ob tekmi več z zaostankom dveh točk na tretjem mestu, medtem ko je Astec Triglav s polovičnim izkupičkom iz dosedanjih tekem na šestem mestu.

Pri ženskah sta se v 2. DOL tokrat pomerila Bled in Mladi Jesenice. Mlade Blejke se po pričakovanjih niso mogle enakovredno kosati z veliko bolj izkušenimi igralkami z Jesenic, kar se je še posebej izrazilo v drugem in tretjem nizu, ki so ju Jeseničanke hitro dobile: **Bled : Mladi Jesenice 0:3** (-19, -11, -12). Le eno točko pa so v derbiju začelja uspele iztržiti Kamničanke. Gostje iz Mežice, ki so bile uspešnejše že v Pokalu Slovenije, so tudi tokrat odšle domov z zmago, Kamničankam pa gre v tolažbo vsaj to, da so po zaostanku z 0:2 v nizih še uspele izenačiti in rešiti vsaj točko: **Broline e-ŠS Kamnik : Mežica 2:3** (-22, -16, 22, 17, -9). V vodstvu je s tekmo manj Evi Vital, pred Integralom A Izolo, oba imata 18 točk. Mladi Jesenice so na četrtem mestu s 15 točkami, Broline e-ŠS Kamnik je na 10. mestu (4 točke), brez točk pa še vedno ostajajo Blejke, ki so na 12. mestu.

V 3. DOL so odbojkarji Telemach Žirovnice doma premagali LOK Črnuče s 3:2, Elmont OK Gorje pa je v Lipnici s 3:0 premagal domačo ekipo IskraMehanizmi Kropa. Žirovničani tako ob vodilnem Salonitu Anhovo II ostajajo edina neporažena ekipa, zaradi kar treh tekem manj pa so odbojkarji Telemach Žirovnice na četrtem mestu. Elmont OK Gorje so z dvema zmagama na 6. mestu, Iskra Mehanizmi Lipnica pa ostaja na osmem mestu brez točk. Pri ženskah so odbojkarice Pizzeria Morena iz Žirovnice doma izgubile z mlado ekipo Luke Koper (0:3), odbojkarice ŽOK Partizan Šk. Loka pa so brez težav dobile tekmo proti Semiču (3:0). V vodstvu je ekipa ŽOK Šentvid z 19 točkami, ŽOK Partizan Šk. Loka zaostaja na 5. mestu za 3 točke, Pizzeria Morena pa je na 8. mestu s šestimi točkami.

B.M.

Letalnico pripravljajo za prvenstvo

Kljub težavam, ki zadnja leta spremljajo razvoj skakalnega centra v Planici, pa je prejšnji teden predsedstvo FIS potrdilo svetovno prvenstvo v poletih, ki bo od 19. do 22. februarja na velikanki.

Planica - Prejšnji teden sta namreč Planico obiskala predstavnika Mednarodne smučarske organizacije Walter Hofer in Miran Tepeš, naši predstavniki Organizacijskega komiteja Planica Branko Dolhar, Peter Dremelj in direktor Smučarske zveze Slovenije Jaro Kalan pa so ju seznanili z že opravljenimi in še načrtovanimi deli. Med že opravljenimi deli je najpomembnejše, da so odstranili naplavine, pesek in poškodovani leseni del tribuna, kar je povzročilo neurje, obnovili pa so tudi profil na zaletišču in podaljšali profil. Naročili so 22 lesenih brunaric, ki bodo postavljene januarja, in izdelali celotno finančno konstrukcijo in sistem financiranja.

"Ker v Planici pričakujemo veliko gledalcev, smo veliko pozornost namenili tudi njim. Dogovorili smo se za primerno skrajšanje izteka skakalnice, kar bo omogočilo spremljanje poletov še večjemu številu gledalcev," je v imenu OK Planica sporočil generalni sekretar OK Planica Branko Dolhar in dodal, da bodo program prvenstva vodjem ekip in trenerjem predstavili 12. decembra v Neustadtu v Nemčiji, na prizorišču tekme svetovnega pokala.

Sicer pa so na seji predsedstva FIS 15. novembra v Oberhofnu v Švici po poročilu predsednika OKS in člana predsedstva FIS Janeza Kocijančiča potrdili svetovno prvenstvo v Planici.

Čeprav se organizatorji tekme zavedajo, da bo do prvenstva potrebno postoriti še marsikaj, so prepričani, da bo letalnica in vse drugo potrebno pravočasno na red za še en vrhunski športni spektakel.

"Izkušnje, ki smo si jih nabrali pri organizaciji niza največjih tekmovalnih prirediteljstev, zagnanost, pridnost in pripadnost več kot petsto zvestih privržencev Planice, so zagotovile, da bo svetovno prvenstvo organizirano na najvišjem nivoju, kar si Planica tudi zasluži," tudi poudarja Branko Dolhar in zagotavlja, da pripravljala dela potekajo v skladu s terminskim planom.

Vilma Stanovnik

HOKEJ

Jeseničani jutri v Zalog

Jesenice - Ta konec tedna sta bili na sporedu le dve članski tekmi državnega hokejskega prvenstva. Ekipa Acroni Jesenic je gostovala pri Mariboru in zmagala 2:5 (0:1, 1:1, 1:3), ekipa Hit Casinoja Kranjska Gora pa bo jutri ob 18. uri v Podmežakli gostila moštvo ZM Olimpije in izgubila s 4:8 (0:2, 3:4, 1:2).

Državno hokejsko prvenstvo se bo nadaljevalo danes, ko ob 18. uri ekipa Tivolija v Ljubljani gosti Triglav. Jutri ob 19. uri bo v Zalogu na sporedu tekma med Slavijo M Optimo in Acroni Jesenicami, ki hkrati šteje za točke Mednarodne hokejske lige, ekipa Hit Casnoja Maribora. Jutri ob 17.30 uri bo v Tivoliju tudi tekma MHL med ZM Olimpijo in ekipo Dunaferrja. V petek se bosta v Ljubljani pomerili ekipi Tivolija in Slavije M Optime, v soboto pa se bo ekipa Acroni Jesenic ob 18. uri znova predstavila svojim navijačem, saj bo gostila ekipo Medveščaka.

V.S.

VATERPOLO

Triglav zmagal na Kodeljevem

Kranj - Konec tedna so vaterpolisti odigrali prve tekme polfinala pokala.

Ekipa Triglava je na Kodeljevem s 7:13 (1:3, 3:2, 2:3, 1:4) premagala Olimpijo, Mariborčani pa so bili s 7:3 boljši od Koprčanov. Druge tekme bodo na sporedu v četrtek, ko Triglav ob 20.30 uri v Kranju gosti Olimpijo, v Kopru pa se bosta pomerila Branik in Koper.

J.M.

Po uspešni letni, pripravljeni na zimsko sezono

S tekmo za svetovni pokal v Kuusamu na Finskem, kjer bo nastopilo tudi kar osem naših skakalcev, se ta konec tedna začne nova sezona v smučarskih skokih.

Kranj - Komaj se je končala letna sezona tekmovalnih v smučarskih skokih in nordijski kombinaciji, že je pred vrati zimska sezona. V mednarodnem merilu se bo začela ta petek, 28. novembra, s prvo tekmo za svetovni pokal na Finskem, kjer bo nastopilo kar osem najboljših slovenskih skakalcev. V Sloveniji pa se bodo začela tekmovalna leta za Pokal Cockta v drugi polovici decembra.

Sicer pa se je poletni del tekmovalnih za Pokal Cockta tudi letos končal z zmagovalcem kranjskega Triglava, ki je prepričljivo osvojil prvo mesto pred Ilirijo iz Ljubljane v smučarskih skokih in v nordijski kombinaciji pred ekipo Velenja. **Skupni vrstni red - skoki:** 1. Triglav, 2. Ilirija, 3. Mengeš, 4. Trifix Tržič, 8. Alpina, 9. Stol, 17. Planica. **Nordijska kombinacija:** 1. Triglav, 2. Velenje, 3. Trifix Tržič, 6. Mengeš. **Rezultati po kategorijah - skoki - absolutno:** 1. Pikel (Ljubno), 3. Peterka (Triglav), 4. Benkovič (Mengeš), 5. Urbanc (Triglav); mladinci 18 let: 1. Zupan, 3. Kordež (oba Triglav), 5. Benkovič (Mengeš); mladinci 16 let: 1. Pelko (Triglav), 2. Mežnar (Trifix); dečki 15 let: 1. Tepeš (Dolomiti), 2. Košnjek (Trifix), 6. Pirc (Triglav); dečki 14 let: 1. Kürbus, 2. Ojsteršek (oba Mengeš), 4. Zaplotnik (Trifix), 6. Usek (Stol); dečki 13 let: 1. Kürbus, 3. Ojsteršek (oba Mengeš), 5. Zupančič (Alpina); dečki 12 let: 1. Grobljar (Zagorje), 2. Sušnik 5. Hro-

Včeraj popoldan so se zadnjič pred odhodom na Finsko v Ljubljani zbrali naši skakalci in njihovo vodstvo, ki so bili ob uspešnih pripravah še posebej veseli podpisa pokroviteljske pogodbe s svojim dolgoletnim partnerjem, delniško družbo Petrol.

vat (oba Triglav), 6. Oblak (Alpina); dečki 11 let: 1. Justin (Stol), 6. Benedik (Alpina); dečki 10 let: 1. Sušnik (Trifix), 4. L. Romšak (Triglav), 5. Klinec (Alpina), 6. A. Vodan (Triglav); cicibani: 1. Dolinar (Ilirija), 2. A. Vodan (Triglav), 3. Albreht (Trifix), 4. L. Romšak (Triglav), 5. Zupančič (Alpina), 6. Cajner (Trifix). **Ženske - absolutno:** 1. Benedik, 3. Kancilja, 4. Kepic (vse Triglav); deklice 14 let: 1. Benedik, 3. Kepic (obe Triglav), 5. Kosmač (Stol); deklice 11 let: 1. Pograjc (Zagorje), 2. Klinec (Alpina), 3. Lesnik (Triglav).

V skupni konkurenci po posameznih kategorijah je bil Triglav najboljši v absolutni moški kate-

goriji, med mladinci 18 let in vseh ženskih kategorijah, razen pri deklicah do 11 let. Drugo mesto so Kranjčani osvojili med mladinci 16 let, dečki 15 in 14 let ter dečki 11 let. Triglav je bil tretji med mladinci 16 let, dečki 10 let in cicibani. Od ostalih gorenjskih klubov je bil Mengeš v absolutni kategoriji tretji, zmagovalce pa pri dečkih 14 in 13 let. Trifix Tržič ima najboljši pri mladincih 16 let, dečkih 12 in 10 let. Pri cicibanah so Tržičani osvojili drugo mesto, medtem ko so bili pri dečkih do 15 let tretji.

Nordijska kombinacija - posamezno - absolutno: 1. Plevnik (Triglav), 3. Oranič (Trifix), 4. Jezeršek, 5. Zupan, 6. Rozman (vsi Triglav); mladinci 18 let: 1. Obreza (Velenje), 2. Oranič (Trifix), 3. Rozman, 4. Šparovec, 5. Zupan (vsi Triglav), 6. Zima (Trifix); mladinci 16 let: 1. Mandl (Šmartno), 6. D. Košir (Triglav); dečki 15 let: 1. Tepeš (Dolomiti), 2. Plaznik (Triglav), 5. Ojsteršek (Mengeš).

V ekipni konkurenci je bil Triglav zmagovalce v absolutni kategoriji in pri dečkih 15 let. Pri mladincih 18 let je zasedel drugo in med mladinci 16 let tretje mesto. Mengeš je bil najuspešnejši pri dečkih 15 let, kjer je bil drugi. Trifix Tržič je bil dvakrat drugi in sicer absolutno in med mladinci 18 let.

J.J., V.S.

ZADETEK.com

V sodelovanju: **MA3 M** **SOFOV**

Vsako sredo na Radiu Kranj ob 19.30

Vsak torek v Gorenjskem Glasu

Vsak mesec priloga Organon-ov ZADETEK

GORENJSKI GLAS

Ne prezrite...

Filmski večer

V sredo, 26. novembra, si lahko ob 19.00 v modri dvorani gradu Khislstein ogledate projekcijo filma iz davnega leta 1950 *Sunset Boulevard* režiserja Billyja Wilderja. Zgodba filma govori o finančno onemoglem piscu scenarijev, ki ga najame zvezda nemega filma Norma Desmond, da bi ji spisal scenarij, s katerim bi si ponovno priborila mesto med slavnimi zvezdami. Vstop je prost.



"Ne prezrite" Film *Sunset Boulevard* se je vpisal med najboljše filme 20. stoletja.

Študentska tematska zabava

V okviru četrtkovih študentskih tematskih zabav, ki jih

prirejata v klubu Manana Klub študentov Kranj in Študentska organizacija Fakultete za organizacijske vede v Kranju, pod imenom Četrtna, se bo v četrtek, 27. novembra, zgodila zabava z naslovom *Balkan vs. Govedna*. Zabava se začne ob 21.00. Za študente je vstop prost, za ostale mlade nad 18 let pa velja vstopnina 500 SIT.

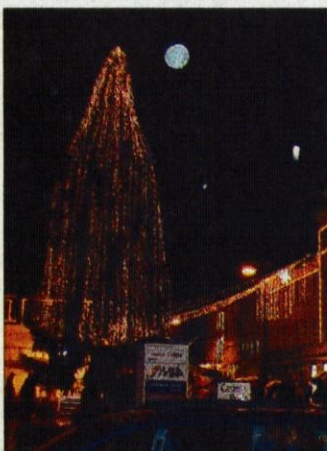
YU rock fešta

Klub študentov Kranj pripravlja v sodelovanju z Novim klubom ljubiteljev glasbe glasbene tematske večere, ki bodo vsako drugo soboto potekali v Rock cafeju Down Town.

V soboto, 29. novembra, se lahko ob 21.00 brez vstopnine udeležite YU rock fešte v omenjenem klubu.

Potopisno predavanje Avstralija - dežela tam doli

V nedeljo, 30. novembra, lahko v klubu Potepuh prisluhnete in si ogledate utrinke, shranjene na diapozitivih, s potovanja po Avstraliji. Svoje izkustvo iz potovanja bo predstavil Primož Pipan. Predavanje se začne od 19.00 uri. Vstop pa je prost.



29. novembra ob 09.00 uri bomo pospremili božično drevo po ulicah Kranja do Glavnega trga.

Vsak nov dan je izziv življenja in vsako iztekajoče se leto je zgodba novih spominov. Z željo, da bo leto 2003 zapisalo čim več lepih spominov, se bodo v mesecu decembru v Kranju zvrstili številni dogodki, ki bodo slovesno in svečano zaključili iztekajoče se leto.

Na tisočero drobnih lučk bo okrasilo Prešernovo in univerzitetno mesto Kranj in božično drevo na Glavnem trgu, ki bo tudi letos krasilo staro mestno jedro. V soboto, 29. novembra, ob 9. uri bomo tudi letos pospremili božično drevo po ulicah Kranja do Glavnega trga, kjer ga bomo istega dne tudi postavili. Ob 17. uri bo z blagoslovom drevesa in prižigom lučk naznanjeno, da prihajajo veseli, praznični decembrski dnevi. Ob

cembra, ki obenem odpira zabavne prireditve pod šotorom v okviru Veselega decembra v Kranju. Na sejmu boste lahko kupili praznična darila za svoje najbližje ter znanke. Ob pogledu na čudovito okrašeno mesto pa se boste lahko tudi okrepčali z raznoliko ponudbo na stojnicah. Vrhunec pričakovanja novega leta se bo začel z zabavo pod šotorom od petka, 26. decembra, do silvestrskega večera, v sredo, 31. decembra, ko se bo ob polnoči rodilo polno pričakovanj za novo leto 2004.

Za najmlajše bo vsak dan odprta Pravljica dežela, v kateri bodo lahko sodelovali na ustvarjalnih delavnicah in se zabavali z priznanimi glasbenimi animatorji ter uživali ob spremljanju lutkovnih in gledaliških predstav. Prav-



Vrhunec veselja ob izteku leta bo od petka, 26. decembra, do prvega jutra v novem letu pod šotorom.



5. decembra ob 17. uri bodo Kranj obiskali parkeljini, angelčki in sam Sv. Miklavž.

drevesu bo potekal tudi kulturno-zabavni program, na katerega ste prav vsi lepo vabljeni.

Z istim dnem se začne tudi Miklavžev sejem, ki bo trajal vse do 6. decembra vsak dan od 8. ure zjutraj do 8. ure zvečer.

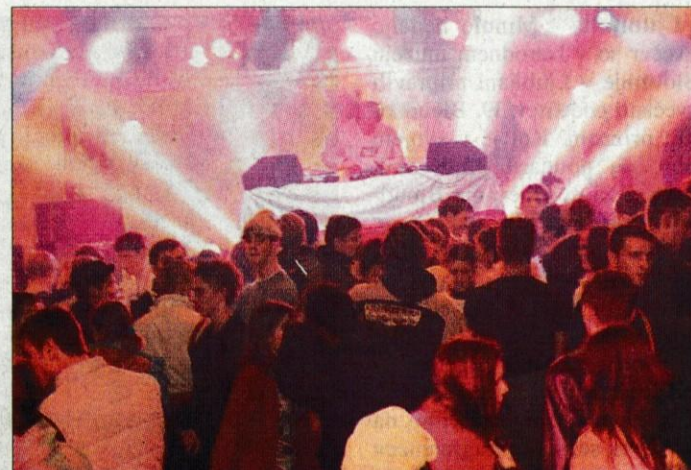
Na predvečer Sv. Miklavža 5. decembra ob 17. uri bodo mesto Kranj obiskali parkeljini, angelčki in sam Sv. Miklavž. Za vse pridne otroke, že celo leto pripravljajo darila in jih bo v Kranj s kočijo pripeljal do odra na Glavnem trgu pri Božičnem drevesu.

Poseben čar bo letošnjim praznikom dodal tudi Božični sejem od 20. pa vse do 27. de-

Kaj nam bo Kranj ponujal zadnji mesec v letu?

Veselo in praznično v novo leto 2004

Slovenci smo mesec december poimenovali veseli december. Zadnji mesec v letu se radi poveselimo s sodelavci, prijatelji, preživimo tople trenutke v krogu družine in leto zaključimo z najbolj noro zabavo v letu na god sv. Silvestra. V Kranju se bo tudi letos zvrstil sklop dogodkov, prireditev in aktivnosti v sklopu projekta Veseli december v Kranju, ki ga omogoča Mestna občina Kranj, organizira pa Zavod Mladinska mreža. Naslednje vrstice namenjamo organizatorju za predstavitev projekta.



Večere bodo popestrili glasbeniki, kot so Kingston, Trubači Božidara Nikoliča iz Jugoslavije, Čuki, ter priznani DJ-ji.

ljčno deželo bo obiskal tudi deček Mraz. Večerni program do poznih jutranjih ur bodo popestrili glasbeniki, kot so King-

pustite doma. Več o sami prireditvi si lahko ogledate na spletni strani www.veseli-december.com ali pa nas pokličete na telefon 04/2374-204.

Organizator, Zavod Mladinska mreža

Tekoči izzivi



Ali struktura Mestne občine Kranj potrebuje Komisijo za mladinska vprašanja? Moje mnenje je, DA. Zato imam kar nekaj argumentov. V tem mandatu sedi z menoj vred v mestnem svetu devet mladih. Po moji oceni pa kljub 27-odstotni zastopanosti v enem letu nismo dosegli dovolj za reševanje vprašanja mladih. Samokritično. Kdo je danes zadovoljen s takšnim stanjem, mu je verjetno že dovolj, da samo sedi v občinskem svetu.

Komisija sama po sebi ne reševala mladine. Tudi ne bo prinesla zelenega učinka, če jo bomo sestavili kar tako povprek. Če malo naglas razmišljamo, imamo v Kranju dve relativno močni študentski organizaciji, pa Mladinski svet Kranj, kranjske tabornike, kulturna društva in še kaj. Res je, da večina teh organizacij združuje prav Mladinski svet Kranj. Ne smemo pa pozabiti, da jim delajo družbo številni politični podmladki. In kjer vleče vsak na svojo stran, ... Reprezentativno na občini ne najdemo organa ali službe, ki bi se ukvarjal izključno z mladino. Zato se z mladino toliko bolj ukvarja Center za odvisnost. Ironično.

Ugotoviti stanje mladih, sprejeti smernice razvoja, da bi se ustvarile socialne, kulturne, pravne, ekonomske, zdravstvene, pedagoške, izobraževalne in druge razmere, ki pospešujejo individualizacijo mladostnika in njegovo socialno in kulturno integracijo, to bi bila primarna naloga komisije za mladinska vprašanja. Mislim, da ji dela zlepa ne bi zmanjkalo. Pa adijo, Gorenjska.

Beno Fekonja

Zanima nas...

kaj mladi menijo o decembru...



Leana Tomič:

Zame je december zelo stresen, saj moram urediti vse za nazaj, kar je še ostalo neopravljenega. Veliko je zabav, na katere moram iti, pa še ves čas je treba kupovati darila. Se pa veliko dogaja in je zato zelo veselo.

Sanela Svrtan in Klavdija Zujan:

December je vesel mesec. Polno je praznovanje, praznične hrane, zabav, ... Všeč so nama praznično okrašene ulice in lučke, ki so povsod. Prav romantično je.



Zgodilo se je...

Gorenjsko brucovanje 2003

V torek, 18. novembra, se je v dvorani na Primskovem v Kranju odvijalo letošnje Gorenjsko brucovanje. Na brucovanju so si obiskovalci lahko ogledali modno revijo Hiše lepote Tanja in Samo, Frizerski salon Stevo pa je pripravil demonstracijo oblikovanja pričeske za mlade. Obiskovalci so prisluhnili glasbi mladih, perspektivnih glasbenih skupin Sugar sox, Frutki, Duo mi trije, ki so odlično

razživel prisotne. Program sta popestrila Slon in Sadež, kri pa je po žilah pognal tudi DJ Grega. Na brucovanju je seveda potekal tudi zabavni program s številnimi igrami, krstom brucov, izbrana pa sta bila tudi letošnja Kralj in kraljica brucov, ki sta Borut Roudi in Helena Kokolj. Organizatorji iz Zavoda Mladinska mreža so nadvse zadovoljni z obiskom, saj je bila dvorana na Primskovem nabito polna, vendar pa so bili po razpoloženju sodeč najbolj zadovoljni obiskovalci.



"Zgodilo se je" Na naslednje Gorenjsko brucovanje bo potrebno počakati leto dni.

VESELI DECEMBER v Kranju:

POSTAVITEV BOŽIČNEGA DREVEŠA

Sobota 29. 11. 2003

10⁰⁰-11⁰⁰ sprejeto; 17⁰⁰ blagoslov in zabavni program (prižig praznične razsvetljave)

www.veseli-december.com

MESTNA OBČINA KRANJ

MA3 M

SOFOV

Zbirka na Blejskem gradu siromašnejša za pet kipcev

Pri kom klepetajo in kvartajo

Med 9. in 20. novembrom je iz muzejske vitrine na Blejskem gradu izginilo pet dragocenih porcelanastih kipcev.

Bled - Ko so v Narodnem muzeju Slovenije zvedeli za tatvino, so brž preverili, kaj manjka in kolikšna je škoda. Direktor prof. dr. Peter Kos pravi, da gre za pet porcelanskih figuric, razstavljenih v bidermajerski vitrini v zgornjem nadstropju Blejskega gradu. Vitrina, ki prav tako sodi v pohištvono zbirko Narodnega muzeja Slovenije, pri vlamu ni bila poškodovana.

Narodni muzej Slovenije ima zbirko na blejskem gradu že od leta 1957. Lani so jo obnovili, predmete v bidermajerski vitrini so zamenjali z zbirko porcelanskih figuric. Z zbirko upravlja blejska občina oziroma od nje pooblaščen podjetje Infrastruktura, ki upravlja s celotnim gradom, pobira vstopnino in skrbi za varnost gradiva.

Med ukradenimi figuricami sta Dama in Kavalir iz glaziranega porcelana, ročno poslikana in pozlačena. Kipca sta iz sredine ali zadnje tretjine 19. stoletja, prišla pa sta iz nemške delavnice Carla Thiemea v Potschapplu. Kavalir je visok 12,8 centimetra, Dama 13,3. Oba v pogovoru sedita, največ pozlate je na podstavkih. Na spodnji strani podstavka je nalepka Casa di vendite autorizzata Milano, Corso Emanuele 8, inventarni številki Narodnega muzeja

Slovenije N 10084 na Dami in N 10085 na Kavalirju sta izpisani s črnim tušem in prelakirani. Figurici sta ocenjeni na 480.000 tolarjev.

Drugi ukradeni par figuric Dama in Kavalir je z začetka 19. stoletja in po vsej verjetnosti izvira iz Meissna. Oba sta stoječa, Kavalir je visok 20 centimetrov in v roki drži šopek rož, Dama je centimeter nižja. Na spodnji strani Dame sta razen nalepke vpraskani črka A in številka 56, vtisnjena je številka 121, ročno nadglazurno pa izpisana številka 63. Kavalir ima razen



Kvartopirci

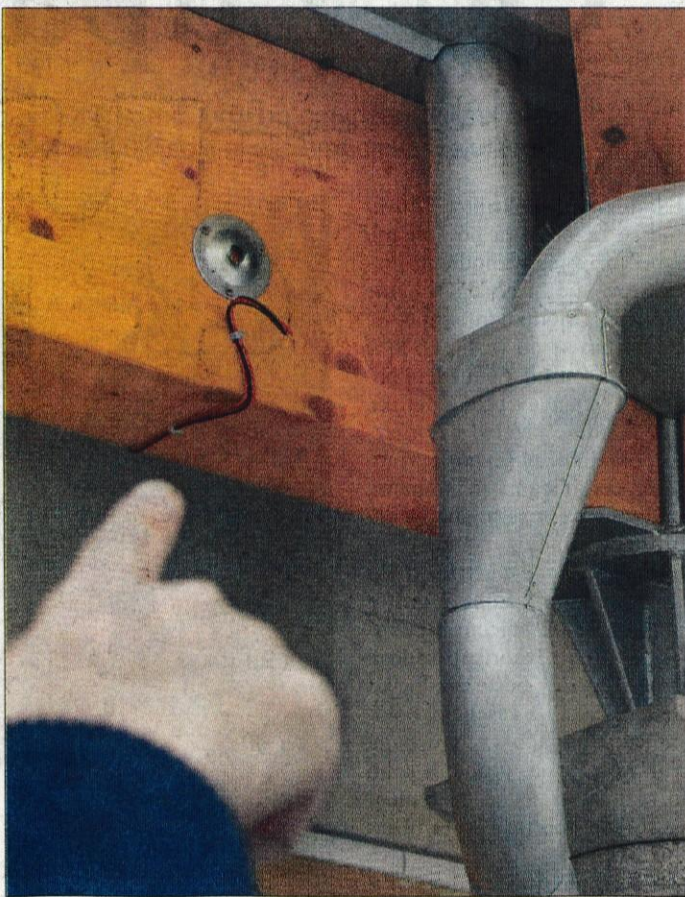
nalepke vpraskani A in 36, vtisnjeno 58. S črnim tušem in prelakirani sta na obeh figuricah inventarni številki Narodnega muzeja Slovenije, in sicer na Dami N 10087 in na Kavalirju N 10086. Okvirna muzejska vrednost para je 540.000 tolarjev.

Figuralna skupina Kvartopirci, ki je prav tako izginila in muzejske vitrine na blejskem gradu, domnevno izvira iz leta 1860, morda tudi s konca 18. stoletja, in sicer s Češke. Visoka je 14,2 centimetra. Prof. dr. Peter Kos pravi, da gre za črnilnik z vdolbino za peresa, posodama za črnilo in posipalni pesek. Pokrov je figuralna kompozicija dveh parov pri igri kart. Poslikana je z živimi barvami, rob je pozlačen. Na spodnji strani dna je inventarna številka N 10105, izpisana s črnim tušem in prelakirana. Kvartopirci so vredni okrogel milijon tolarjev.

Policija je poročala tudi o porcelanski skledi s konca 18. stoletja z Japonske, ki naj bi bila ukradena z baročne mize v t.i. baročni sobi gradu. V Narodnem muzeju Slovenije pravijo, da krožnik ni bil muzealija. Zaradi nevarnosti poškodbe ali kraje so namreč izvirnik že lanskega julija umaknili z razstave.

Helena Jelovčan, foto: Narodni muzej Slovenije

Na pokopališču spet tatovi



Kranj - Mestno pokopališče na Planini, s katerim upravlja kranjska Komunalna, nenavadno privlači dolgoprsteže. Nazadnje smo poročali o ukradenih cipresah, v noči s petka na soboto pa je nekdo v poslovnem objektu odmontiral 60-vatna zvočnika in ju odnesel s seboj. Zvočnika sta resda vredna "le" 60 tisočakov, a žalostno je, da tatove niti tako svet kraj, kot je pokopališče, ne odvrne od lumparij. Krajo je prvi opazil dežurni delavec Radovan Radinovič v soboto nekaj pred osmo uro zjutraj, dobro uro kasneje si je "opustošenje" ogledal tudi kriminalist s kranjske policijske postaje. V Komunalni so zahtevali pregon za zdaj še neznanega tatiča.

H.J., foto: Gorazd Kavčič

Topovska granata na Trati

Škofja Loka - V soboto okrog enajstih dopoldne so delavci gradbenega podjetja pri izkopu zemlje pri podjetju Termo na Trati naleteli na topovsko granato kalibra 82 mm iz druge svetovne vojne. Prevzel jo je pirotehnik.

Rad hodi v šolo

Jesenice - Neznanec je v noči prejšnjega tedna vlomil v osnovno šolo na Jesenicah. Zanimala ga je ena od učilnic, kuhinja in knjižnica. Iz knjižnice je odnesel računalnik o opremo in dva monitorja, vse skupaj vredno okrog 176.000 tolarjev. Z vlomom pa je naredil še za 60.000 tolarjev škode.

Vlomi v avtomobile

Kranj - V četrtek popoldne je neznanec vlomil v osebni avto, parkiran na dvorišču stanovanjske hiše v Zgornjih Bitnjah. Ukradel je nahrbtnik, v katerem so bili anorak, gamaše in jopica. Škode je za okrog 50 tisočakov. Naslednji popoldan pa je bil tarča vloma avto, parkiran na Kidričevi cesti. Vlomilec je razbil trikotno okence na zadnjih vratih R19, iz avta pa je odnesel prenosni računalnik toshiba in modro bundo. Lastnika je olajšal za okroglih pol milijona tolarjev. Tudi nepridiprav, ki je v noči na nedeljo vlomil v golfa na Partizanski cesti, je razbil šipo. Z zadnjega sedeža je ukradel nahrbtnik, v katerem sta bila dva fotoaparata in objektiv ter osebni dokumenti lastnika. Škodo cenijo na približno 200.000 tolarjev.

Voznikom (ponovno) svetujemo, naj v avtomobilih ne puščajo vrednejših stvari. H.J.

Policijska akcija Promil

Desetina voznikov napihala

Kranj - Od petkove osme ure zvečer do sobotne četrte zjutraj so gorenjski policisti v akciji Promil ustavili 188 voznikov. Ustavljali so na treh točkah, in sicer na hitri cesti ob izteku avtoceste, pri skladišču krompirja v Šenčurju ter na škofjeloški osrednji avtobusni postaji oziroma poteh v obe dolini. Od 188 ustavljenih je bilo pod vplivom alkohola nad dovoljeno mero petnajst voznikov, eden pa je odklonil preizkus na prisotnost mamil. Pomeni, da jih v petkovi noči kar desetina vozila bolj ali manj okajena. Pri dveh voznikih je alkotest pokazal več kot 1,6 grama alkohola, največ 2,16 grama.

Inšpektor za promet v Policijski upravi Kranj **Tone Hribar** je po analizi promila povedal, da so policisti denarno kaznovali enajst voznikov, sodniku za prekrške pa bodo prijavili tudi sopotnika v avtu, ki se je vmešal v postopek in poskušal preprečiti preizkus z alkotestom. No, voznica je bila "čista", sopotnik pa bo moral na zagovor k sodniku za prekrške. Razen voznikov osebnih avtomobilov so policisti v Poljanski dolini ob treh zjutraj ustavili tudi tovarnjakarja, ki ga bodo zaradi več kršitev prepustili prometni inšpekciji. Tone Hribar pravi, da bodo v prihajajočem "veselem" decembru policisti še bolj na preži. Treznost voznikov bodo preverjali podnevi in ponoči, saj je desetina pijanih, kolikor so jih dobili v nekajurni zadnji akciji Promil odločno preveč. Sicer pa so varnostne razmere na gorenjskih cestah letos nekoliko ugodnejše kot lani. Letos je umrlo štirinajst ljudi, lani v enakem času osemnajst, za okroglih deset odstotkov je bilo letos manj prometnih nesreč pa tudi druge posledice nesreč so nekoliko blažje kot lani.

H.J.

Spremembe zakona o varnosti cestnega prometa (1)

Kmalu evropske tablice

V ministrstvu za notranje zadeve so pripravili več sprememb zakona o varnosti cestnega prometa, ki jih bo v kratkem obravnavala vlada.

Kranj - Če povzamemo bistvo, gre za novosti, prilagojene nacionalnemu programu prometne varnosti in njegovim ciljem: zagotoviti večjo varnost cestnega prometa, znižati stroške dela državne uprave, zagotoviti večjo učinkovitost delovanja sistema in približati storitve ljudem. Novela zakona tako predvideva javno agencijo za varnost v cestnem prometu, prinaša pomembne novosti za neizkušene in mlade voznike, znižanje dovoljene stopnje alkohola v organizmu z 0,5 na 0,2 promila, nov registracijski sistem in nekatere druge spremembe..



Tokrat se omejimo le na registracijski sistem. Registracija naj bi ne bila več upravni postopek. Prometna dovoljenja naj bi ob prvi spremembi lastništva oziroma nakupu nadomestila prometna potrdila, ki naj bi se ne podaljševala. Za registracijo novela zakona odpravlja krajevno pristojnost. Prodajalec vozila bo lahko opravil registracijski postopek kjerkoli v Sloveniji. Registracijo bi se dalo opraviti na

upravnih enotah in v organizacijah, ki so pooblaščenice za opravljanje tehničnih pregledov, po novem pa tudi pri gospodarskih družbah in samostojnih podjetnikih, ki se ukvarjajo s prodajo motornih oziroma priklopnih vozil, če bodo za to pridobili javno pooblastilo notranjega ministra.

Za registracijo predlagana novela zakona predvideva le dve dokazili namesto sedanjih sed-

mih, in sicer dokazilo o lastništvu vozila in izjavo o usreznosti in tehnični brezhibnosti vozila. Dokazila o zavarovanju, carinjenju, plačilu davka za vozilo, o taksi za registrske tablice, prometnem dovoljenju in drugih obveznostih torej ne bi bila več potrebna.

Registrske tablice naj bi bile po novem vezane na vozilo in ne več na lastnika, razen tablice po posebnem naročilu. Ob spremembi lastništva naj bi torej ostale na vozilu. Predvidena je tudi možnost namestitve nalepke na tablico, na vsaki tablici bo morala biti oznaka EU, sicer pa naj bi bile vrste in konkretna vsebina registrskih tablic določena s posebnim pravilnikom. Novosti so predvidene tudi na

področju tehničnih pregledov. Polletni pregledi za vozila, ki so starejša od dvanajst let, odpadejo. Tehnični pregled naj bi bil prvič po treh letih starosti vozila, drugič po petih in tretjič po sedmih letih starosti, naprej pa vsako leto. Za lahke priklopnike naj bi bili tehnični pregledi potrebni po treh letih starosti, za tovorna in vlečna vozila, katerih največja dovoljena masa presega 3500 kilogramov, za delovna vozila, avtobuse ipd. eno leto po prvi registraciji, vsakih šest mesecev pa bodo morala na tehnični pregled vozila za javni prevoz potnikov, avtobusi, vozila za prevoz nevarnega tovora, vozila s prednostjo, vozila za spremstvo in vozila avtošol.

Helena Jelovčan

ZIMA 2003 2004

HOTEL GERMANIA ****
Resnična oaza v dolni Gasteinertal - "ALL INCLUSIVE" neposredno pri toplicah
PONUDBA: 5 prenočitev s polpenzionom
"ALL INCLUSIVE" od EUR 265,- (ca. S IT 62.500) na osebo
INFORMACIJE: tel. 0043/6432/6232
www.gasteinertal.com/germania, e-mail: germania@gasteinertal.com

GORENJSKI GLAS

DR. JANEZ RUGELJ v CREINI

Gost 1. srečanja bo dr. JANEZ RUGELJ, psihiater, ki zagovarja najnovejšo tezo, da so slovenske ženske krive za razkroj našega naroda. Pogovor z gostom, ki bo v sredo, 26. novembra, ob 17. uri v hotelu Creina, bo vodila Tatjana Pirc. Vsi udeleženci, ki bodo poslali kupon, bodo dobili darilo Natura shop-a ter kavo Bombardino. Kupon pošljite v Hotel Creina, Koroška cesta 5, Kranj.

Ime in priimek.....

Naslov

GORENJSKI GLAS

Od Župančiča do črne ribice

Belo krajino poznamo po vinu, brezah, Kolpi, praznovanju zelenega Jurija, veselih martinovanjih, in če še ne veste, odprtih, prijaznih in gostoljubnih ljudeh. Spoštujejo svojo tradicijo in ji dajejo vse večji pomen. Zavedajo se, da je to njihova "dota", zato dejavnosti, povezane z njo, podpira tudi občinska politika.

Najjužnejša pokrajina Slovenije se razprostira po sončnih pobočjih v jugovzhodnem kraju Slovenije in obsega občine Črnomelj, Metlika in Semič. Že v dobri uri se po vožnji po hitri avtocesti spustite po južnem pobočju Gorjancev proti Metliki, kjer se odpre razgled na prijazno pokrajino, posejano z vinogradi, zidanicami in hiškami, predvsem na prisojnih pobočjih. Tu sonce zaradi izvrstne lege še posebej boža sadje in trto, ki hiti rast in rodi prijaznim in gostoljubnim Belokranjcem, ki skušajo čim bolj izkoristiti sadove zemlje. Kamor boste prišli, vas bodo pričakali z veseljem, belokranjsko pogačo iz okusnega kruhovega testa, posuto s soljo ali različnimi zelišči in semeni ter seveda dobrim vinom in jabolčnikom.

Bela krajina je v primerjavi z drugimi slovenskimi občinami še vedno nekako odrezana od političnega centra države, predvsem zaradi nekdanje skromnosti in preprostega načina življenja, zaradi česar se po vojni povsod niso čutili tako zelo potrebni ureditve vodovodnih napeljav in druge infrastrukture, kar je nekako ustavilo tok sredstev za razvoj tega območja. Tako ponekod še danes nimajo urejenega vodovoda in cestnih povezav. Belokranjci so se zato oprijeli darov in sadov zemlje, česar imajo v izobilju. Razvoj različnih kmetijskih dejavnosti v občini Črnomelj spodbuja tudi župan **Andrej Fabjan**, saj se zaveda, da je potrebno delati s tem, kar v občini imajo. Pred leti so se jim nekoliko odprla vrata kapitala s prihodom dveh tujih podjetij, danskega Danfusa in španskega Sun Rollerja, ki sta



Na sprejemu pri kmečkih ženah v Zilji so novinarje pričakale številne dobrote. Na strokovno ekskurzijo po Beli krajini nas je popeljala agencija Beatus za izobraževanje in storitve iz Ljubljane.

omogočila tudi nova delovna mesta in obenem odprla prtok kapitala v deželo.

Vino, jabolčnik in belokranjske dobrote

Martinovanje je eden največjih praznikov za občane vseh treh občin. V Črnomlju ga je letos ob podpori občine Črnomelj organiziralo Društvo vinogradnikov Črnomelj in je potekalo pod ogrevanim šotorom v Jurjevanjski dragi. Prvi večer so s kratko mašo in spodbudnimi nagovori pomembnih mož v občini nazdravili mlademu vinu in s tem odprli čas okušanja, ki je trajal kar dva dni. Uspešnim vinogradnikom so podelili bronasta, srebrna in zlata priznanja in medalje, ter posebno nagrado

kralju vin. Letos je prispelo na ocenjevanje kar 594 vzorcev. Vsakič se s svojo dejavnostjo in izdelki predstavijo tudi ostala društva: čebelarji, kmečke žene, domači obrtniki, ki še negujejo tradicijo tkanja, pletenja peharjev in košar, izdelovanja belokranjskih pisanic in sadjarji, ki so nosilci projekta "Obnova travniških sadovnjakov".

Krajinska parka Kolpa in Lahinja

V občini Črnomelj si danes lahko ogledate številne naravne in kulturne znamenitosti. Imajo kar dva krajinska parka, Lahinjo in Kolpo, ki sta danes zaščitena in dajeta zavetje številnim rastlinskim in ptičjim, nekaterim od teh tudi zaščitenim vrstam. Park lahko raziskujete več dni; peš ali s kolesom in obenem uberete številne učne poti, kot so kraška učna pot od Lebice do Krupe, Urbanova in Župančičeva pot, lahko pa se skozi park, kot na primer v Lahinji, popeljete tudi na nostalgijem vozu s konjsko vprego, s katerim vozijo v Društvo Krnica iz Velikega Nerajca. V Pustem Gradcu je prijazna agencija Klepec, kjer vam bodo radi povedali vse o parku Lahinja in vam predstavili tradicijo mlinarstva. Zelo so ponosni na arheološke izkopanine, še posebej pa na pravi zlatnik kralja Matjaža ter na mogočni hrast, ki naj bi označe-

val energetske središče Bele krajine. Zaščitni znak parka je vodomec. Krajinski park Kolpa je mnogo večji in se razprostira ob reki Kolpi. Tudi v njem so številne naravne in kulturne znamenitosti: številni zdenci, mogočne vaške lipe, gozdne vrtače, kraške jame, slikoviti rečni kanjon, številnih arheoloških najdišč, zanimive cerkvice, kapelice, mlini, gradovi in partizanski spomeniki.

Velika posebnost Bele krajine in tudi Slovenije je črna človeška ribica, ki si jo lahko ogledate v Jelševniku pri družini Župančič. V primerjavi s svetlo podvrsto človeške ribice v Postojni ima črna močeril temno pigmentno kožo, razvite oči, krajšo in bolj zaobljeno glavo, sorazmerno daljši trup, krajše noge in več vretenc v hrbtenici. Tudi ta je jamska žival, saj se svetlobi izogiba in pride na površje le ponoči. Tudi ta je uvrščena na slovenski rdeči seznam ogroženih živalskih vrst. Če imate radi ribe, vam bodo ob gledanju videokasete o človeški ribici Župančičevi radi postregli z domačimi ribjimi dobrotami.

Župančičeva spominska pot

Od Župančičev pa k Otonu Župančiču, ki se je včasih prav tako pisal Župančič in je svoj priimek spremenil s prvo pesniško zbirko. V spomin na njego-

va otroška leta so pred leti uredili Župančičevo spominsko pot, ki vodi od Dragatuša, kjer je nekoč v hiši, ki je danes spremenjena v prijetno gostišče Župančičev hram s turistično kmetijo in prenočišči Pri Štefaniču, pesnik preživel svoje otroštvo. Danes je v hiši urejena spominska soba, prijazni lastniki pa vam bodo radi povedali kaj o pesnikovem življenju in hiši. Pot se zaključi v Vinici, kjer je v rojstni hiši tudi urejen večji muzejski prostor.

Turizem se vse bolj razvija

V Beli krajini spodbujajo in negujejo svoje tradicionalno etnološko izročilo ter raznovrstno turistično ponudbo, ki pa je kar velika, le malo je ležišč za nočitev večjih skupin ljudi, a tudi to se že spreminja. Vse več je domačih turističnih kmetij in gostišč, ki to že ponujajo. Za do-

Semič, Vinji voh, Drašiči, Adlešiči, Žuniči, Vinica, Jelševnik, Baza 20, Mirna gora, mogočen skalnat izvir reke Krupe, Žuniči - dvor, vodne kraške jame, stelniki gozd, Stari trg ob Kolpi ter Črnomelj s cerkvijo sv. Duha, arheološkimi najdbami v pastoralnem centru župnišča, Malenčevo hišo belokranjskih in seveda znano črnomaljsko kletjo, kjer je Vinarsko informacijski center Bele krajine in kjer boste, če boste imeli srečo, vino lahko okušali z **Julijem Nemančičem** iz Metlike, svetovno prizanim ocenjevalcem vin. V Gribljah pa boste lahko srečali tudi **Antona Filaka**, svetovno znanega orača, gostinca, sadjarja in kmeta, ki je na prvenstvih v oranju prejel že več odličnih nagrad.

Belokranjci pa na različnih pridelitvah ohranjajo tudi ljudsko izročilo. Znani so po svojih plesih, beli narodni noši, po ka-



Svečan pozdrav vse občinske eminenice je veljal letošnjemu mlademu vinu. Na zdravje in na dobro vino!

brodščico vas bodo toplo pogostili z belokranjsko pogačo, vinom, jabolčnikom in drugimi dobrotami, kot so topla ajdova potica Društva Krnica, s katero vas postrežejo ženske pri ogledu vasi Veliki Nerajec na robu krajinskega parka Lahinja, ki je pred leti prejela svetovno priznanje za eno najboljših urejenih vasi na sveto; orehova slana potica, orehova kvašena slana potica, povitnice iz jajc, orehov, sira, domači sirček in skuta, s katerimi vas postrežejo društva kmečkih žena, kot na primer društvo v Zilji ob Kolpi, pa seveda odlično doma sušeno sadje.

Glavne turistične poti povezujejo različna mesta in naravne znamenitosti: Metlika, Rosalnica, Mitrej v Rožancu, Kolpa,

teri naj bi v eni od razlag Bela krajina tudi dobila ime, ter tradicionalnem jurjevanju. 24. aprila vsako leto v Jurjevski dragi v Črnomlju zaplešejo belokranjske folklorne skupine belokranjske ljudske plese, zapojejo pesmi in zaigrajo na različne inštrumente. Nekoč je bil to eden najpomembnejših praznikov, s katerim so predniki izkazovali čast oživilni naravi, od katere so bili življenjsko odvisni. Verovali so, da Zeleni Jurij prinaša ponovno rast, zato je spadal tudi v sam vrh praslavanskih bogov. Če bi bili danes tako verni in povezani z naravo kot včasih, bi bil za Belokranjce še vedno najpomembnejši bog in praznik.

Katja Dolenc



Če imate srečo, boste najboljša belokranjska vina okušali z Julijem Nemančičem (drugi z desne), svetovno prizanim mojstrom v okušanju vin.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

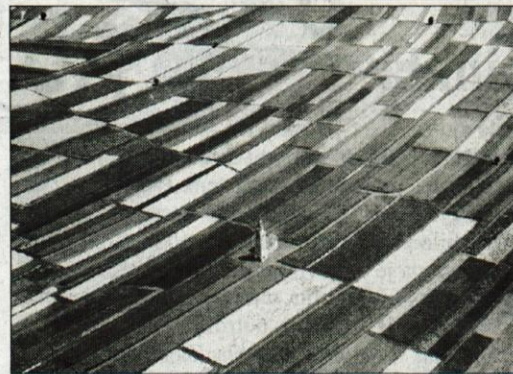
534

Gospod Fronc, pušlec duhovščine

Lavtižar v svojih spominih najraje portretira svoje duhovniške kolege. Rad jih je obiskoval; ko je služboval v Bukovščici, je eden od njih "kraljeval na gori Sv. Jošta". "To je bil Frančišek Tavčar, ki so mu rekli 'pušlec duhovščine'. Ako si izgovoril ime 'gospod Fronc', je v okolici Kranja vsak vedel, kdo je ta gospod." In kdo je bil? "Frančišek Tavčar se je porodil dne 29. januarja 1832 v Poljanah nad Škofjo Loko. Začetne šole je obiskoval v Škofji Loki ter stregel v ondodni nunski cerkvi pri sv. maši. Gimnazijo je kot aljoznik pohajal v Ljubljani. Knezoškof Anton Alojzij Wolf ga je posvetil v mašnika in poslal za kaplana v Dobropolje na Dolenjsko. Duhovska vnema ni nikoli opešala v njem. Tudi neuspehi ga niso vznemirjali; potrpežljiv in dosleden je bil do konca svojih dni. Iz Dobropolja so ga prestavili v Kamnik. Če si Tavčarja iskal, si ga dobil doma pri molitvi ali pa v cerkvi, v šoli ali pri postelji bolnikov.

Kamničani so kmalu spoznali vrline svojega dušnega pastirja, toda ostal je pri njih le dve leti in tri mesece. Škofijstvo ga je leta 1868. pomaknilo v starodavni Kranj, kjer je deloval enajst let. Bil je pomočnik župniku-dekanu Janezu Rešu. Ko je postal po Reševi smrti leta 1874. Anton Mežnarc župnik in dekan v Kranju, je bil Tavčar tudi svojemu sošolcu Mežnarcu vdan sotrudnik. Lahko bi bil napravil skušnjo za samostojno duhovsko službo, pa je bil rajši podrejen predstojnikom, ker ni imel niti iskre častiželjnosti. Kranjci so Tavčarja zelo čislali. Radi bi ga bili obdržali vedno med seboj, toda vzeli so jim ga Šentjoščani. Knezoškof Krizostom se je čudil, da si Tavčar želi na to goro. Pustil ga je, a dostavil poslancu, kateremu je Tavčar poveril ta svoj sklep: "Naj gre, pa le za nekaj časa; jaz ga doli potrebujem."

A je ostal do konca na gori in ni bil puščavnik. "Veselo so peli zvonovi, ko je dobila dvostolpna cerkev Sv. Jošta zopet svojega varuha. Vse je oživel ob njegovem prihodu, kajti tukaj je bil Tavčar v svojem elementu. Opravljal je božjo službo, sprejemal romarje (on je rekel romarčke) in jim naklanjal božjo milost. Tudi marsikak duhovnik je obiskal svojega dragega znanca vrhu gore, in vsakemu je ljubeznivo postregel. Velikokrat sem stopal iz Bukovščice tja gor, in vedno me je bil vesel. Spoznal sem Tavčarjev blagi značaj in si prizadeval, da bi mu bil vsaj nekoliko podoben. Pa tudi



Polje pod Sv. Joštom na fotografiji Janeza Marenčiča (Preproga, 1955).

Tavčar ni pozabil svojih prijateljev na ravnini. Vsak teden je prišel s svojo spremljevalko, krepko palico, v nižavo, popoldne pa se je vračal do visokega sedeža na gori. V delu in molitvi so mu potekala leta na samotni višini. V jutru 23. avgusta 1897 pa je naglo zaprl oči, ko je ušakal 65 let. Truplo smo položili v zemljo pred glavnim cerkvenim vhodom v Šmartinu pri Kranju."

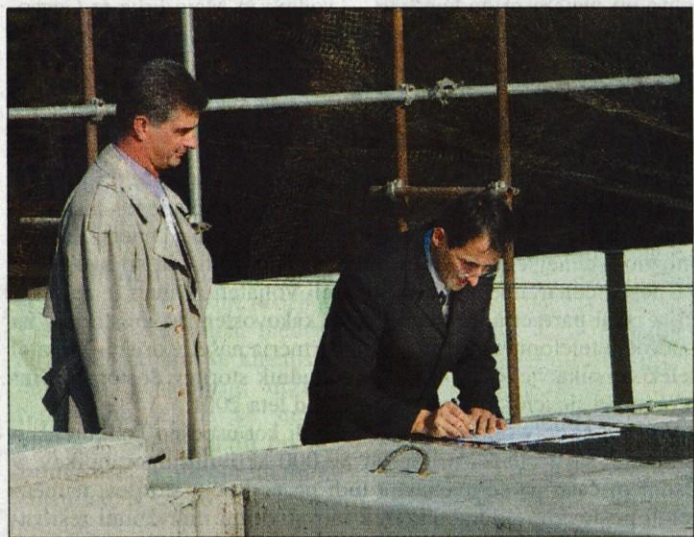
Po branju tega pisanja človeka zanima, kakšen je bil ta blagi in pozabljeni Poljanec, čigar fotografije ne poznamo, saj je najbrž tudi nikoli ni bilo. "Franc Tavčar je bil močne postave. Na temnopoltem obrazu si čital dobrodušnost. Male črne

oči, obsenčene s košatimi obrvi, so gledale tako prijazno v svet, da si lahko rekel ob prvem vtisu: To je blag človek. Gibanja in govorjenja je bil počasnega; prenalgal se menda ni nikoli in tudi govoril ni nikdar nepremišljeno." Ga že vidite? "Toda dovolj o njegovi vnanosti. Saj so človekove telesne lastnosti postranska stvar; glavna reč je duševna kakovost, ki ji pravimo značaj. Podoba, vtisnjenost v denarju, je slučajna; pravo veljavo daje denarju le tvarina, iz katere je kovan. V tem oziru smemo reči, da je bil Tavčar zlata duša. Otroci so mu od daleč prihajali naproti; prav tako so ga odrasli pozdravljali vedno z veselimi obličjem. Ker je bil prijazen vsakemu, je bil tudi njemu vsak prijazen. Kristus je postavil duhovnika visoko nad vernike, toda najrajši se pokorijo ponižnemu. Kolikor višje letaš, toliko bolj si osamljen. Posebej nam je omeniti Tavčarjevo milosrčnost do revežev. Noben prosjak ni šel neobdarjen od njega; za vsakega je imel pripravljeno tudi prijazno vprašanje in lep nauk za življenje." Ker je bil Frančišek Tavčar po rodu Poljanec, se nam kar samo po sebi postavi vprašanje, ali ni bil morda v sorodu s pisateljem istega primka? Zdi se, da ne. Res sta bila dva pisateljeva strica, očetova brata Anton in Ignac, duhovnika, in mladi Tavčar je užival njuno podporo. Sicer pa sta si bila "gospod Fronc" in Kosmov Janez tudi po značaju povsem različna.

Izkoriščanje reke Save poslej ne bo več zastoj

Savske elektrarne so z državo za izkoriščanje vodne energije reke Save podpisale koncesijsko pogodbo.

Medvode - V četrtek popoldne so predstavniki Savskih elektrarn in Ministrstva za okolje, prostor in energijo podpisali koncesijsko pogodbo za izkoriščanje vodne energije v treh savskih elektrarnah na Gorenjskem, pri čemer bodo sedem odstotkov prihodkov za proizvedeno energijo dobile država in občine, na katerih teritoriju stojijo te hidroelektrarne.



Če tokrat pustimo ob strani izvirni način podpisovanja te koncesijske pogodbe, naj omenimo, da je direktor Savskih elektrarn **Drago Polak** v priložnostnem pogovoru poudaril, da so Savske elektrarne Ljubljana obveznosti koncesionarja, ki izhajajo iz koncesijske pogodbe za elektrarne Moste, Medvode in Mavčiče praktično uresničevale že dolga leta, s to izjemo, da doslej

niso plačevale koncesije za izkoriščanje energetskega potenciala Save v taki obliki. Podpis koncesijske pogodbe in s tem podelitev koncesije pomeni, da bodo 7 odstotkov prihodka od prodaje električne energije na teh elektrarnah namenjale za koncesijo, 60 odstotkov bodo dobile občine in 40 odstotkov država. V Savskih elektrarnah upajo, da bodo ta sredstva na-

menjena za izboljšanje razmer v zaledju in okolici njihovih akumulacij. Dogovor o plačevanju koncesije velja od 18. marca letos, pri čemer so v Savskih elektrarnah v ta namen rezervirali akontacijska sredstva v višini 63,5 milijona tolarjev, vsako leto pa se bo po končnih podatkih o dejansko proizvedeni in prodani električni energiji napravil tudi poračun. Za prihodnje leto so v ta namen predvideli 90 milijonov tolarjev, sredstva pa bodo prejemale, poleg države občine Jesenice, Žirovnica, Bled, Kranj, Šenčur in Medvode. "Upam, g. minister, da bova dočkala, da bi to koncesijsko pogodbo čez 50 let tudi podaljševali", je ob koncu priložnostnega nagovora dejal direktor Polak.

Ob slovesnem podpisovanju koncesijske pogodbe pa je spregovoril tudi **mag. Janez Kopač**, minister za okolje, prostor in energijo. Menil je, da podpis koncesijske pogodbe, s katerim urejajo odnos Savskih elektrarn z državo in občinami, ne pomeni zgolj formalnosti, pač pa kaže na trend, da katerega se z bolj preglednimi odnosi zavzemajo v energetiki in tudi širše v družbi. Še ne dolgo tega, po besedah ministra Kopača, koncesijskih pogodb nismo poznali,

takrat je bilo izkoriščanje naravnih virov prepuščeno gospodarskim družbam, ki so bila tako ali tako v družbeni lasti, torej na neki način vse naše, odnosi pa niso bili jasni. Podjetjem se je nalagala le neka moralna obveznost, da gradijo objekte, ki niso sodili k energetski infrastrukturi, kar v tržnem gospodarstvu ni sprejemljivo. Koncesijska pogodba pomeni pregleden način obračunavanja dajatev državi in okolju, vsak, ki izkorišča naravne vire, ve, kaj mora ob tem prispevati in tako tudi lažje planira. Ob tem je izrazil željo, da bodo občine, ki bodo dobile ta sredstva, le-te porabila na pregleden način, da bodo pomenila za občane dodatno kakovost življenja, kajti voda je naravni vir, v lasti vseh nas in z njo moramo ravnati sonaravno, previdno, da se nam ne maščuje. Včasih so, je zaključil minister, kadar so ukrotili naravo, to proslavili s šamanskimi izreki in obredi, da bi se odkupili skrivnostnim silam narave. Danes, ko pretvarjamo naravne potenciale v najčistejšo obliko energije - električno energijo, taka zaklinjanja niso več potrebna. Da pa ne bi izzvali jeze reke Save, so podpisu koncesijske pogodbe le nazdravili.

Štefan Žargi

Supernova Kranj čez dva tedna

Kranj - Trgovski center Supernova Kranj, ki bo slovesno odprt 3. decembra, bo na enem mestu združeval več kot 20 trgovin in njihovo ponudbo predstavil na 18.000 m² prodajne površine. Od prihodnje srede dalje bo na voljo ne le prebivalcem Kranja, temveč tudi tistim iz bližnje in daljne okolice. Glavni prednosti novega trgovskega centra v Kranju pa ne bosta le njegova velikost in združenost raznolike ponudbe na enem mestu, temveč tudi dostopnost, veliko brezplačnih parkirnih mest, prijazna atmosfera za vso družino ter visoki arhitekturni standardi.

Iz podjetja za komunikacijske storitve Bebe.com so nam poslali najavo skorajšnje otvoritve novega trgovskega centra Supernova v Kranju, ki ga bodo odprli jutri teden. V sporočilu pravijo, da trgovski center Supernova že več kot leto dni uspešno deluje v Kopru in Ljubljani, od meseca oktobra pa tudi v Celju. Še pred koncem leta 2003 se odpira tudi v gorenjski prestolnici, na lokaciji Savski Otok, kjer je nekoč stal star Gorenjski sejem. To bo najbolj celovit nakupovalni center na Gorenjskem. V njem se bodo predstavile trgovine z živili, oblačili in obutvijo. Na voljo pa bo tudi banka, knji-

garna, cvetličarna, lekarna in restavracija. Res mogočni center bo potrošnikom nudil raznovrstno ponudbo na enem mestu in nakupovalno izkušnjo skozi preglednost prostora in lokacijo, kjer ne bo težav s parkirišči. Zagotovo bodo potrošniki najbolj veseli dejstva, da bodo z nakupom v enem centru lahko zapolnili vse svoje potrebe in želje, vse od začetka meseca decembra dalje, ko bo svoja vrata odprla večina ponudnikov. Izjema bosta trgovini BOF in Mercator, ki se bosta odprli šele v začetku meseca januarja. Dnevno sicer v centru pričakujejo od 5.000 do 7.000 obiskovalcev.

Svojo ponudbo bo na ogled postavilo veliko uveljavljenih blagovnih znamk in kupci si bodo lahko privoščili nakup živil v hipermarketu Mercator ali zabavne in druge elektronike v BOF-u. V okviru trgovskega centra Supernova pa se bo odprl tudi prostorni center OBI, že četrti tovrstni center, ki sodi v okvir dejavnosti Trgovina Poslovne skupine Sava. Obiskovalci bodo v Kranju na približno 7.000 kvadratnih metrih prodajnih površin našli široko paleto izdelkov vse za dom in gradnjo, od tega bo na 3.000 kvadratnih metrih privlačen vrtni program. OBI-jeva široka prodajna ponudba zajema več kot 40.000 izdelkov priznanih tujih in domačih proizvajalcev. Odlikuje pa jo odlično razmerje med ceno in storitvami. Kupci se bodo lahko odločili tudi za nakup knjige v prvi pravi knjigarini Vale-Novak na Gorenjskem ali pa morda posedeli v prijet-

nem gostinskem lokalu BUF. Res široka ponudba oblačil za vso družino po ugodnih cenah bo na voljo v Takku, modna oblačila v Clarku, športna v Championu ali Elanu ter uveljavljena v Benettonu.

Predvsem ženske se bodo razveselile prodajalne spodnjega perila v trgovini Beti ali se namenile po žabe ter nogavice v Fabiani. Da pa bo ponudba res popolna, je tu še obutev Turbo Schuhja ali Pamija. Za dodatke pa še ure in vse, kar sodi zraven v kakovostni ponudbi Slowatcha. Po šopek ali lončnico pa se bodo potrošniki lahko odpravili v Gardenio Ars Florae. Mimogrede bodo lahko zavili še k frizerju ali v lekarno. Seveda se bo našel vmes še trenutek za kavo s prijatelji ali pot v banko. Poskrbljeno pa bo tudi za hišne ljubljence oz. domače živali v trgovini Vet Pet.

Š.Ž.

Poslovne priložnosti ob širitvi Evropske unije

Pospeševalni center za malo gospodarstvo pripravlja seminar o priložnostih v razširjeni EU za male in srednje velike podjetnike.

Ljubljana - Iz Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo v Ljubljani so sporočili, da za danes v sodelovanju z Euro Info Centrom pripravljajo brezplačni seminar z naslovom "Poslovne priložnosti ob širitvi Evropske unije". Širitev Evropske unije spreminja prihodnost Evrope in predstavlja nov izziv za poslovanje podjetij, zato se je Direktorat Evropske komisije za podjetništvo odločil za promocijsko kampanjo "Poslovne priložnosti s širitvijo - širitev zdaj!" Kampanji - stekla je maja letos - so se pridružili tudi vsi trije slovenski Euro Info Centri (Ko-

per, Maribor in Ljubljana). Slovenski del kampanje je del vseevropske iniciative, katere osrednji namen je seznanjati mala in srednje velika podjetja s priložnostmi, ki jim jih prinaša širitev, ter z možnostmi koriščenja le-teh. Mala in srednje velika podjetja namreč v celoti zaposlujejo več ljudi kot velika podjetja, zato je vitalnega pomena spodbujati njihovo rast. Boljša informiranost in pripravljenost na prihajajoče spremembe pomeni zanje tudi večjo konkurenčnost na enotnem evropskem trgu. Notranji, 372-milijonski trg Evropske unije je največ-

je trgovsko območje na svetu. Od maja prihodnjega leta - z vstopom v veliko evropsko družino, ki bo pod svojim okriljem združevala 25 držav članic, bodo slovenska podjetja lahko postopoma začela koristiti prednosti prostega pretoka blaga, oseb, storitev in kapitala. Evropska komisija se zaveda, da so tako kadrovske kot finančne viri malih in srednje velikih podjetij omejeni in da je zmotno pričakovanje, da bodo tovrstna podjetja lahko sama znala spremljati priložnosti, ki jih ponujata širitev in notranji trg EU. Š.Ž.

GOSPODARSKI KOMENTAR



Kaos na trgu nepremičnin

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Z vstopom v EU, vsaj tako nam obljubljajo vrli politiki (kako je s temi obljubami, pa vemo vsi), naj bi se kakšna stvar tudi izboljšala. Upajmo, da bo med njimi tudi trg z nepremičninami. Slovenski nepremičninski trg je, vsaj če bi sodili po uradnih podatkih o prometu in cenah, razmeroma neraziskano področje. Uradnih podatkov o njem namreč ni. Neuradno pa je recimo znano, da je cena za kvadratni meter poslovnega prostora od prvega nadstropja navzgor tisoč petsto evrov, v prtljučju pa od tri do pet tisoč, lahko pa celo sedem tisoč evrov. Kvadratni meter v garsonjeri ali nadstandardni zidavi naj bi bil od tisoč petsto evrov za kvadratni meter in do najmanj tisoč evrov na kvadratni meter v večjih stanovanjih. Vse to naj bi veljalo predvsem za Ljubljano.

Kot že rečeno, uradnih podatkov o cenah, prometu in provizijah ni, zato je po oceni Združenja za poslovanje z nepremičninami (ZPN) pri GZS slovenski nepremičninski trg kaotičen. Po zakonodaji namreč agencije, ki se ukvarjajo s prodajo in preprodajo nepremičnin, teh podatkov niso dolžne nikomur sporočati. Zato si pri ZPN že dlje časa prizadevajo, da bi od udeležencev na trgu redno dobivali podatke. Trenutno se v Sloveniji kar tisoč podjetij ukvarja z upravljanjem nepremičnin, približno 500 podjetij pa je posredniških, ki nepremičnine kupujejo, da bi jih kasneje dražje prodala. Zadnji dve leti poteka pri nas tudi projekt posodobitve evidentiranja nepremičnin. Po neuradnih podatkih je v Sloveniji približno milijon parcel z objekti na njih, njihova kvadratura pa ni znana. Upravne enote sicer zbirajo te podatke, vendar uradni podatki za Slovenijo niso zbrani in obdelani.

Posredniki, ki bodo po novem lahko posredovali v prometu z nepremičninami, bodo morali za to dobiti licence, danes pa poslujejo le po kodeksu dobrih poslovnih običajev, ki ga lahko podpiše vsak posrednik brez pravnih in materialnih posledic. Kodeks sicer predvideva, da naj bi vsak nepremičninski posrednik deloval v skladu z dobrimi poslovnimi običaji in naj ne bi zavajal kupcev ter naj bi se držal neke sprejemljive provizije, ki se v Sloveniji giblje od 2 do 4 odstotke pogodbene cene. Poleg tega v prihodnje ne bo mogoče prosto trgovati z nepremičninami javne infrastrukture, z objekti, za katere je v zemljiški knjigi vpisana prepoved prometa oziroma so črne gradnje, ter s parcelami, ki sodijo v javno dobro. Novi zakon naj bi natančno definiral posrednika in posredniško agencijo. To pomeni, da se bo njihovo število bistveno zmanjšalo, saj se danes lahko s posredovanjem nepremičnin ukvarja kdorkoli. Znani so primeri nepoštenega oziroma celo goljufivega in zavajajočega delovanja nekaterih posredniških agencij.

Sicer pa so cene nepremičnin v Ljubljani tudi za 50 odstotkov višje kot drugje v Sloveniji. Te so v Mariboru ali Kranju veliko nižje. Ker ni pravih uradnih podatkov o cenah nepremičnin v Sloveniji, ni pravih primerjav s tujino. Spet neuradno pa bi lahko ocenili, da v Sloveniji stane kvadratni meter stanovanjske površine v primerjavi s slovensko povprečno plačo veliko več kot v zahodni Evropi. Na tem področju smo torej tako opevano Evropo že prehiteli.

Še nove trgovine ob nedeljah

Škofja Loka - Kljub izidom referenduma o obratovalnem času trgovin, ki bo v več ali manj bližnji prihodnosti ob nedeljah zaprl vrata večjih trgovin, so se pri Mercatorju Gorenjske odločili nekatere trgovine v krajih, kjer doslej niso bile odprte, odpreti. To nedeljo so tako med 8. in 12. uro prvič odprli market na Novem svetu v Škofji Loki, in markete v blagovnicah v Žireh, Železnikih in Trzinu (pri avtobusni postaji). Na takšno odločitev je vplivala konkurenca, ali pa priznanje, da doslej odprte trgovine - za primer navedimo premajhno Mercatorjevo franšizno trgovino Mak v Frankovem naselju v Škofji Loki, niso mogle primerno zadostiti nujnim nedeljskim nakupom. V teku pa so pogovori tudi o nedeljskem zaprtju združne trgovine v Poljanah, saj ocenjujejo, da lahko potrebam primerneje zadosti le tri kilometre oddaljena nova trgovina v Gorenji vasi. Š.Ž.

PREVENTIVNA DIAGNOSTIKA AMSAT



- HITRO PREVERJANJE ZDRAVSTVENEGA STANJA
- ZGODNJE ODKRIVANJE BOLEZENSkih SPREMENB
- VPOGLED V FUNKCIONALNO STANJE NOTRANJNIH ORGANOV
- POSVET Z ZDRAVNIKOM
- 10 % POPUST ZA NOVOLETNE DARILNE BONE

Diagnostične in terapevtske storitve
Zasavska c. 27 (Oreh), 4000 Kranj

Tel.: 041/509 625

www.PREVENTIVNADIAGNOSTIKA.COM

KURILNO OLJE

VELIKA
NAGRADNA IGRA!

OD 15. 9.
DO 31. 12. 2003

080 22 66

Ob nakupu Petrolova kurilnega olja sodelujete v nagradnem žrebanju, kjer bomo 16 gospodinjstvom

VRNILI CELOTNO KUPNINO.
Od 15. septembra pa vse do konca decembra bomo vsak teden izžrebali enega nagrajenca. Za informacije in naročila pokličite 080 22 66.

Kupnina bo vrnjena v obliki dobrotne kartice Magna. Nagrajenci bodo obveščeni po pošti. Pravila igre in imena nagrajencev bodo objavljena na strani www.petroil.si.

PETROL

Cestni prevozniki se ne dajo

Na Obrtni zbornici Slovenije so zadovoljni, da je Ustavno sodišče potrdilo njihovo prepričanje. Opozarjajo tudi na druge nepotrebne omejitve.

Ljubljana - V sredo so na Obrtni zbornici Slovenije sklicali tiskovno konferenco, na kateri so spregovorili o številnih aktualnih dogodkih v zvezi s cestnim avtoprevozništvom. Nedavno so dobili kar dva spora pred ustavnim sodiščem, opozarjajo pa tudi na nekatere nelogičnosti drugih predpisov, branijo pa se tudi obtožb o nepravilnostih pri delitvi cestnih dovolilnic.

Kar dve razsodbi Ustavnega sodišča v zvezi s cestnim prevozništvom sta pretekli mesec dali prav prepričanju Sekcije avtoprevoznikov pri Obrtni zbornici Slovenije. Že od leta 1995 so namreč bili prepričani, da je uvajanje komunalnih pristojbnin na mejnih prehodih, ki so jih uvedle nekatere lokalne skupnosti (na primer občina Lendava), nezakonito. Ustavno sodišče je v oktobru razveljavilo tovrstne odloke, v teku pa so tudi prizadevanja za to, da bi prevozniki dobili nazaj neupravičeno pobrane takse. Obrtna zbornica je sicer že pomagala nekaterim z ugovori na odločbe občinskih inšpektorjev in sodnikov za prekrške, sedaj pa zahteva tudi odgovornost tistih, ki so take, vzeskozi sporne odloke, kljub opozorilom in sklepu vlade, sprejemali in uve-

ljavljali. Drug uspeh pred Ustavnim sodiščem pa je razveljavitev pravilnika o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati vozila in vozniki vozil, s katerimi se vozijo skupine otrok, saj je ta pravilnik vseboval nekatere nelogičnosti. Najbolj so nasprotovali omejitvi starosti vozil (12 let), saj so pričani, da se potrebne brezhibnosti vozil prevozniki zavedajo in z vzdrževanjem tudi starejših vozil ter zamenjavo vseh vitalnih delov skrbijo za varnost teh vozil. Pogosti tehnični pregledi vozil in zahtevnejši dnevni pregledi, trdijo, so redna praksa in edini smotrni ukrep ob dejstvu, da je 40 odstotkov voznega parka slovenskih avtobusnih prevoznikov starejšega od 12 let, nekateri statistični podatki pa celo kažejo, da so nesreče z novimi vozili celo pogostejše od nesreč s stari-

mi. Ministrstvo za notranje zadeve je po objavi odločbe ustavnega sodišča pokazalo nekaj več razumevanja za rešitve teh vprašanj, dogovora pa še niso dosegli. Obrtna Zbornica Slovenije pa pričakuje, da bodo vključeni tudi v pripravo novega zakona o varnosti v cestnem prometu, pri čemer predlagajo, da se prevozniki, ki minimalno (za dva odstotka) presegajo skupno maso vozila, ne kaznujejo, še bolj pa odločno zahtevajo, da se kazenske točke za prekrške voznikov vodijo po kategorijah. S tem bi namreč preprečili, da bi vozniki zaradi prekrška z osebnim vozilom ostali brez vozniškega dovoljenja in s tem tudi dela v prevozništvu. Ob prihajajoči zimi, ko se morajo tovorna vozila v primeru zasneženih vozišč sama izločiti iz prometa, pa predlagajo, da naj se uvede rok, v katerem morajo vzdrževalci cest le te očistiti, in da so lahko za neizvajanje, podobno kot prevozniki, ki ne spoštujejo predpisa o izločanju, kaznovani. Opozarjajo tudi na nepotrebno omejevanje tovrstnega prometa na manj obremenjenih cestah ob koncih tedna in da naj te omejitve ne veljajo za tovrstne hiške s hladilniki, saj ti vozijo hitro pokvarljivo blago. Na predlog zakona o prevoznih pogodbah predlagajo, da naj se v primerih, ko prevoz ni plačan, omogoči, da se pošiljatelj, prejemnik in naročnik dogovorijo o plačilu, oziroma da se dovoli zastavno pravico nad blagom na vozilu za plačilo neplačanih preteklih prevozov. Na Obrtni zbornici Slovenije tudi opozarjajo, da še ni pra-

vega uresničevanja določil zakona o prevoznih v cestnem prometu glede uvajanja koncesij, ki naj bi ščitile naše prevoznike pred tujo konkurenco, saj ob kratkih rokih obstaja bojazen, da bo država pri podeljevanju koncesij izločila manjše prevoznike, ki so pridobili nekatere linijske prevoze. Ker se kljub bližajočemu roku (avgust 2004) nič ne dogaja, obstaja bojazen, da bodo nekatera naselja ostala brez javnega prevoza. Na nekatere obtožbe Obrtne zbornice Slovenije, ki so bile v zadnjem času dane v javnost v zvezi z izvajanjem javnih pooblastil (delitev dovolilnic, izdajanje licenc in cenik pri tem), pa v zbornici zagotavljajo, da to delo opravljajo v skladu s predpisi, da imajo vsi delavci izpite iz upravnega postopka ter da imajo na cenik za te storitve tudi potrebno soglasje Vlade. V zvezi z grožnjo GIZ Transporta, da bodo tožili obrtno in gospodarsko zbornico za izvajanje nezakonitega navodila za izdajanje dovolilnic, opozarjajo, da se obrtna zbornica tega navodila v nezakonitem delu ni držala in o tem sprožila celo upravni spor, ki pa še ni rešen.

Štefan Žargi

Obrtna zbornica Radovljice bo praznovala 35 let

Radovljica - Iz Območne obrtne zbornice Radovljica so nam sporočili, da bodo v soboto, 29. novembra 2003, ob 18. uri v Gostilni Avsenik v Begunjah obeležili praznovanje 35-letnica delovanja, s podelitvijo priznanj in zahval na področju dosežkov obrtništva in podjetništva. Na prireditvi bo gala koncertni nastop Big banda BID BANG iz Radovljice z gostjo ANJO BAŠ, po koncertu bo podelitev priznanj in zahval Območne obrtne zbornice Radovljica ter Obrtne zbornice Slovenije, po večerji pa se bo praznovanje nadaljevalo z narodnozabavnim ansamblom Slovenski zvoki s pestrim show programom.

Š.Ž.

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

KOVINARSKI DELAVEC - PROIZVODNA DELA; do 02.12.03; I.S.S. D.O.O., KOROSKA C. 53, KRANJ; št. del. mest: 2
GRADBENI DELAVEC; do 20.12.03; DŽAMBIČ ZIJAD S.P., UL. BRATOV RUPAR 5, JESENICE
POMOŽNI GOSTINSKI DELAVEC - KU-HAR; do 10.12.03; INTERTREND D.O.O., HOTEMAŽE 50, PREDDVOR
DELAVEC BREZ POKLICA - ČISTILEC NOTR. IN ZUNAN. PROIZVODNIH PROSTOROV; do 13.12.03; HRIBAR BLESK D.O.O., SAVSKA C. 34, KRANJ
DELAVEC BREZ POKLICA - POMOŽNA DELA (PRENAŠANJE PRTLJAGE...); do 28.11.03; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA
DELAVEC BREZ POKLICA - POMOČNIK ZIDARJA; do 28.11.03; COM POLAJNAR IN KORDEŠ D.N.O., MESTNI TRG 30, ŠK. LOKA
DELAVEC BREZ POKLICA - POMOČ PRI IZDELAVI NOTRANJE OPREME (MIZAR); do 02.12.03; KALAN DUŠAN S.P., UL. HEROJA VERDNICA 16, JESENICE
POMOŽNI DELAVEC; do 28.11.03; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA
SOBARICA - ČISTILKA; do 28.11.03; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA
ŠNAŽILKA; do 10.12.03; KONTAKT: po telefonu ali osebno; GORENC VILKO S.P., GRAJSKA UL. 14, BOH. BISTRICA
GOZDNI DELAVEC SEKAČ; do 28.11.03; COM POLAJNAR IN KORDEŠ D.N.O., MESTNI TRG 30, ŠK. LOKA
NATAKARSKI POMOČNIK; do 10.12.03; INTERTREND D.O.O., HOTEMAŽE 50, PREDDVOR
STROJNI OBDEL. KOVIN - STRUGAR; do 20.12.03; AQUASAVA D.O.O., GORENJE-SAVSKA C. 12, KRANJ
GOZDAR; do 28.11.03; COM POLAJNAR IN KORDEŠ D.N.O., MESTNI TRG 30, ŠK. LOKA
OBLIKOVALEC KOVIN - MONTER STROJNIH NAPRAV; do 28.11.03; VIBRO D.O.O., NOVOVAŠKA C. 147, ŽIRI
AVTOMEHANIČ - VZDRŽEVALEC; do 02.12.03; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFJEL-LOŠKA C. 6, KRANJ
ELEKTROMONTER - ELEKTRIKAR; do 20.12.03; AQUASAVA D.O.O., GORENJE-SAVSKA C. 12, KRANJ
ELEKTROINSTALATER - ELEKTRIKAR, POMOŽNI DELAVEC; do 28.11.03; KU-ROŠ VLADO S.P., MLADINSKA C. 4, JESENICE
ŠIVILJA - KROJILJA; do 28.11.03; DALI SPORT D.O.O., ALPSKA 62, LESCE
TISKAR ZA TISK Z IZBOKLINE; do 28.11.03; ETIKETA ŽIRI, INDUSTRIJSKA UL. 6, ŽIRI
FRIZER; do 28.11.03; AVSEC MOJCA S.P., KRANJSKA C. 2, RADOVLJICA

ZIDAR; do 20.12.03; DŽAMBIČ ZIJAD S.P., UL. BRATOV RUPAR 5, JESENICE
ZIDAR; do 28.11.03; COM POLAJNAR IN KORDEŠ D.N.O., MESTNI TRG 30, ŠK. LOKA
REŠEVALEC IZ VODE - KOPALIŠKI MOJSTER; do 28.11.03; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA
VOZNIK AVTOMEHANIČ - VOZNIK TOVORNJAKA; do 13.12.03; HAMZIČ VEHID S.P., TAVČARJEVA 3B, JESENICE
VOZNIK AVTOMEHANIČ - VOZNIK KAT.; do 25.11.03; KRLEJ D.O.O., BLAŽEVA UL. 13, ŠK. LOKA
VOZNIK AVTOMEHANIČ - VOZNIK TOVORNJAKA; do 28.11.03; HAMZIČ VEHID S.P., TAVČARJEVA 3B, JESENICE
PRODAJALEC; do 28.11.03; IMT GOSTILNE D.O.O., SAVSKA LOKA 7, KRANJ
PRODAJALEC TEKSTILNIH - USNJNIH ARTIKLOV; do 25.11.03; ELKROJ KONFEKCIJA MOZIRJE TRGOVINA STORŽIČ, GLAVNI TRG 5, KRANJ
KUHAR - PICOPEK; do 20.12.03; CIKOTIČ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR
KUHAR; do 10.12.03; KONTAKT: po telefonu ali osebno; GORENC VILKO S.P., GRAJSKA UL. 14, BOH. BISTRICA
KUHAR - ODPRAVNIK CATERINGA; do 25.11.03; AIREST CATERING D.O.O., ZG. BRNIK 130A, BRNIK - AERODROM; št. del. mest: 2
KUHAR; do 28.11.03; TROMEJA D.O.O., RATEČE 132, RATEČE - PLANICA
KUHAR; do 28.11.03; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA
KUHAR; do 10.12.03; INTERTREND D.O.O., HOTEMAŽE 50, PREDDVOR
NATAKAR; do 20.12.03; CIKOTIČ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR
NATAKAR; do 10.12.03; KONTAKT: po telefonu ali osebno; GORENC VILKO S.P., GRAJSKA UL. 14, BOH. BISTRICA
NATAKAR; do 28.11.03; TROMEJA D.O.O., RATEČE 132, RATEČE - PLANICA
NATAKARICA; do 28.11.03; KODER BRANKO S.P., C.STANETA ŽAGARJA 53B, KRANJ
NATAKAR; do 10.12.03; INTERTREND D.O.O., HOTEMAŽE 50, PREDDVOR
NATAKAR; do 20.12.03; BEGIČ D.O.O., DELAVSKA C. 37, KRANJ
STROJNI TEHNIK - BRUSILEC; do 25.11.03; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA
RAČUNALNIŠKI TEHNIK - VZDRŽEVANJE PROGRAMOV NA TERENU, UVAJANJE RAČUN.PROGR.; do 28.11.03; MEGAM D.O.O., KRANJSKA C. 4, RADOVLJICA

RAČUNALNIŠKI TEHNIK - INFORMATIK / SISTEMSKI ADMINISTRATOR; do 28.11.03; OBČINA TRŽIČ, TRG SVOBODE 18, TRŽIČ
FRIZERSKI TEHNIK - FRIZER; do 30.11.03; BOLKA JURE S.P., TUPALIČE 36/A, PREDDVOR
GRADBENI DELOVODJA ZA ASFALTERSKA DELA; do 25.11.03; REŠET D.O.O., HUJE 9, KRANJ
TEHNIK KUJARSTVA - KUJAR; do 28.11.03; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA
TEHNIK STREŽBE - NATAKAR; do 28.11.03; KOMPAS HOTELI D.D., BOROVŠKA C. 100, KR. GORA; št. del. mest: 2
EKONOMSKI TEHNIK - OSEBNI BANČNIK; do 25.11.03; SKB BANKA L.J., ENOTA, NOVI SVET 22, ŠK. LOKA
EKONOMSKI TEHNIK - TAJNICA; do 28.11.03; COM POLAJNAR IN KORDEŠ D.N.O., MESTNI TRG 30, ŠK. LOKA
UPRAVNI TEHNIK - SODNA ZAPISNIKARICA; do 28.11.03; OKRAJNO SODIŠČE RADOVLJICA, GORENJSKA C. 15, RADOVLJICA
UPRAVNI TEHNIK - SODNA ZAPISNIKARICA; do 28.11.03; RS OKROŽNO SODIŠČE V KRANJU, ZOISOVA UL. 2, KRANJ
INŽ. STROJNIŠTVA - KONSTRUKTER DELOVNIH NAPRAV ZA AVTOMATIZACIJO; do 28.11.03; VIBRO D.O.O., NOVOVAŠKA C. 147, ŽIRI
INŽ. RAČUNALNIŠTVA - PROGRAMER / SISTEMSKI UPRAVITELJ; do 20.12.03; BASING D.O.O., ŽELEŠKA C. 11A, BLEDE
EKONOMIST - FINANČNI REFERENT; do 28.11.03; OBČINA TRŽIČ, TRG SVOBODE 18, TRŽIČ
PRAVNIK - VIŠJI REFERENT; do 28.11.03; RS, UPRAVNA ENOTA TRŽIČ, TRG SVOBODE 18, TRŽIČ
UNIV. DIPL. EKONOMIST - KOMERCIALIST / VODENJE ZASTOPNIŠKIH PROG., NABAVA, PRODAJA; do 20.12.03; EUROCOM D.O.O., SAVSKA C. 22, KRANJ
PROF. DEFEKTologije ZA DUŠEVNO MOTENE; do 25.11.03; OŠ NANA GROHARJA ŠK. LOKA, PODLUBNIK 1, ŠK. LOKA
UNIV. DIPL. OBLIKOVALEC - OBLIKOVANJE VIZUALNIH KOMUNIKACIJ, GRAFIČNO OBLIKOVANJE; do 06.12.03; MAZZINI MATJAŽ S.P., PREDMOST 30, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO
DR. STOMATOLOGIJE - ZOBOZDRAVNIK; do 20.12.03; OZG KRANJ, OE ZDRAVSTVENI DOM TRŽIČ, BLEJSKA C. 10, TRŽIČ

Ostali pogoji, ki jih zahtevajo delodajalci, so objavljeni na oglašnih deskah Zavoda RS za zaposlovanje.

Spoznavanje evropske statistike

Kranj - Iz Območne zbornice za Gorenjsko Gospodarske zbornice Slovenije so sporočili, da v četrtek, 27. novembra, pripravljajo v okviru evropskih tem predstavitev Intrastata in zunanjetrogovinske podatkovne baze EU, ki ga organizirajo v sodelovanju z oddelkom za EU GZS. Gre za novost na področju zaje-manja statističnih podatkov o blagovni menjavi s tujino, saj bo po ocenah Statističnega urada Republike Slovenije naša država s prvim majem prihodnje leto, ko bodo v vstopom Slovenije v

EU odpravljene carinske službe, ostala brez podatkov za približno 70 do 80 odstotkov vrednosti celotne blagovne menjave. Zato se bodo podatki po novem zbirali s statističnim obrazcem v okviru tako imenovanega statističnega raziskovanja Intrastat, ki se bo dotaknil vseh podjetij, ki bodo prestopila vključitveni prag 100 tisoč evrov. Predstavitev se bo začela ob 12. uri v sejni sobi Zavarovalnice Triglav v Kranju, vodila pa jo bosta mag. Mitja Prevodnik in Maja Frlic iz Gospodarske zbornice Slovenije. Š.Ž.

Diners poslej pri Voljatel

Ljubljana - Iz podjetja Diner Club Slovenija, d.o.o., ki je izdajatelj prestižnih kreditnih kartic in nudi svojim članom - lastnikom Diner kartice je že več kot 300 tisoč, s storitvijo Diners Tel tudi možnost cenejšega telefoniranja, so sporočili, da so svojo dejavnost mednarodne telefonije prodali Voljatel. Diners je že nekaj časa iskal partnerja, ki bi zagotovil kakovosten razvoj storitev na področju telefonije, in ustreznega partnerja našel v družbi Voljatelj telekomunikacije, d.d., ki je kot ponudnik storitev dostopa do interneta na slovenskem trgu prisoten od leta 2001.

Voljatelj se je v tem času izkazal tudi kot uspešno konkurenčno podjetje, saj je uspel pritegniti 80.000 aktivnih uporabnikov, v zadnjem času pa se uveljavlja tudi na področju storitev, namenjenih poslovnim uporabnikom z inovativnimi omrežnimi rešitvami. Pozitivni učinki za uporabnike storitev telefonije Diners, ki bodo tudi v bodoče dostopne pod istim imenom z oznako "Powered by Voljatelj", se bodo odražali na bistveno večji kakovosti prenosa, za uporabnike Diners Tel pa se razen tega ne bo nič spremenilo, račune bodo še naprej izdajali v Diners Clubu. Š.Ž.

Hermes Plus, d.d., podpira poslovanje s transakcijskimi računi v Kärntner Sparkasse

V začetku oktobra je podjetje Hermes Plus, d.d., slovenski član skupine S&T (System Integration & Technology Distribution), podpisalo pogodbo za zagotovitev in uvajanje informacijskega sistema za podporo poslovanju s transakcijskimi računi v slovenski podružnici Kärntner Sparkasse.

Podjetje Hermes Plus, d.d., slovenski član dunajske skupine S&T, je s slovensko podružnico Kärntner Sparkasse v Ljubljani podpisalo pogodbo za vzpostavitev sistema za podporo poslovanju s transakcijskimi računi, ki bo podpiral vse poslovne funkci-

je za transakcijske račune fizičnih in pravnih oseb. V sklopu projekta bodo strokovnjaki podjetja Hermes Plus, d.d., razvili aplikacijo za upravljanje transakcijskih računov, za podporo procesov na bančnem okencu (gotovinsko in negotovinsko poslova-

nje), za podporo kartičnemu poslovanju in poslovanju z novimi plačilnimi instrumenti ter za podporo mednarodnega plačilnega prometa. Izvedli pa bodo tudi nadgradnjo aplikacije elektronskega bančništva (Net.stik) z novimi funkcionalnostmi, ki so potrebne pri poslovanju s transakcijskimi računi. Hermes Plus, d.d., bo dela v okviru podpisane pogodbe, ki so se že začela, zaključil do sredine leta 2004. Izvedba projekta je bila za Kärntner Sparkasse nujna, saj želijo razširiti obseg svojega poslovanja, kar pa brez podpore transakcijskim računom (do sedaj jih niso imeli v svoji ponudbi), glede na funkcijo in pomen transakcijskih računov, ni možno. Podjetje Hermes Plus, d.d., bo poleg programske opreme zagotovilo tudi poslovno in tehnološko svetovanje, ki je ključnega pomena pri uspešni implementaciji bančnih sistemov. Š.Ž.

Obrtna zbornica Radovljice bo praznovala 35 let

Radovljica - Iz Območne obrtne zbornice Radovljica so nam sporočili, da bodo v soboto, 29. novembra 2003, ob 18. uri v Gostilni Avsenik v Begunjah obeležili praznovanje 35-letnice delovanja, s podelitvijo priznanj in zahval na področju dosežkov obrtništva in podjetništva. Na prireditvi bo gala koncertni nastop Big banda BID BANG iz Radovljice z gostjo ANJO BAŠ, po koncertu bo podelitev priznanj in zahval Območne obrtne zbornice Radovljica ter Obrtne zbornice Slovenije, po večerji pa se bo praznovanje nadaljevalo z narodnozabavnim ansamblom Slovenski zvoki s pestrim show programom. Š.Ž.

V Evropo brez pretresov

Na Bledu včeraj in danes poteka 13. posvet kmetijsko svetovalne službe Slovenije pod naslovom Tudi v EU prihodnost sloni na lastnih ramenih.

Bled - Na posvetu so udeleženci spregovorili o reformi skupne kmetijske politike, o razvojnih ciljih slovenskega kmetijstva po proizvodnih usmeritvah in o stanju slovenskega kmetijstva, predstavili pa so tudi usmeritve kmetijske politike v naslednjem letu.

Konkurenčnost kmetijstva kot celote je v največji meri odvisna od stanja v posameznih proizvodnih usmeritvah, in sicer glede na naravne danosti za kmetovanje. Kateri so tisti cilji, ki jim morajo kmetovalci slediti, da bodo ekonomsko preživeli, so na posvetu predstavili priznani strokovnjaki. **Branko Ravnik**, vodja Sektorja za kmetijsko svetovanje pri Kmetijski gozdarski zbornici Slovenije, je v uvodu spregovoril o aktualnih vprašanjih: "Skupna evropska kmetijska politika predpisuje le ožji ali širši okvir delovanja, medtem ko življenjski prostor kmetijstva določajo posamezne države. Nedvomno je, da se število kmetij v zadnjih letih pri nas zmanjšuje. Z ukrepi moramo zmanjšati ta trend." Življenjski prostor podeželja mora ostati živ, biti raznolik in se razvijati. Osnovna funkcija, pridelava hrane, pa mora postati še bolj konkurenčna.

Pomembno vlogo pri kmetijski politiki bo morala odigrati kmetijsko svetovalna služba, ki jo naslednje leto čaka reorganizacija. Delavci, ki kmetijsko politiko prelivajo v prakso, pa žal svojega dela ne morejo načrtovati. Ti menijo, da so prav zato deležni zunanjih kritik, tudi



Mag. Franci But, minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, na tradicionalnem posvetu kmetijskih svetovalnih služb: "Kmetije bodo šli v Evropo brez pretresov, a z velikimi priložnostmi."

sami pa so nezadovoljni. "Sposobni smo opravljati tudi druge naloge, ki pa jih je potrebno prej natančno določiti in razmejiti. Želimo si vsaj en pogovor z ministrom," je končal Ravnik.

Peter Vrisk, predsednik KGZ Slovenije, se je najprej vprašal,

kje je naše kmetijstvo pred vstopom v EU: "Zbornica se je v zadnjih letih postavila na lastne noge. Primerjave z novimi čla-

vse manj vredna, ni pravega odnosa. Vzpostaviti moramo primeren odnos in poudariti našo zdravo in kvalitetno hrano.

področju trga in Ali bomo lahko izkoriščali sredstva iz EU in domačega proračuna? "Naš trg se bo sprostil. To je priložnost za slovensko živilsko predelovalno industrijo, ki bo lahko trgovala brez omejitev. Smo edina država pristopnica, ki ji je to dovoljeno. Zato, ker imamo varno hrano. Na drugo vprašanje odgovorim seveda. Imamo akreditirano plačilno agencijo, kar pa ni samoumevno, saj jo imamo edini med 10 novimi državami Evropske unije," je povedal mag. But. Kmetijskim svetovalnim službam je še napovedal skorajšnjo reorganizacijo, nekateri svetovalci se bodo morali prilagoditi ali specializirati, odpušcanje ne bo. Minister je še po-

udaril, da ključni zakonodajalec postaja svet ministrov EU.

V nadaljevanju so udeleženci posveta izvedeli več o razvojnih ciljih na posameznih kmetijskih proizvodnih usmeritvah, med njimi poljedelstvo, sadjarstvo, govedoreja, prašičereja in reja drobnice. Danes zjutraj bo na posvetu govor o Kmetijstvu v letu 2002, opravili bodo analizo izplačil neposrednih plačil lani v Sloveniji, predstavili pa so tudi trenutno stanje na področju rastlinske pridelave in živinoreje. Mag. Franci But naj bi danes predstavil še ukrepe kmetijske politike v naslednjem letu.

Boštjan Bogataj,
foto: Gorazd Kavčič

Lovci poravnava škodo

Ljubljana - Lovska zveza Slovenije se je odzvala na očitke o zamudah pri izplačilih škode na poljščinah in travinju, ki jo povzroča divjad. V obdobju od januarja do vključno junija so lovci slovenskim kmetom poravnali za več kot 26 milijonov tolarjev škode, do tega trenutka pa naj bi ne bilo poravnane še okoli 10 odstotkov ocenjene škode, kar znaša nekaj več kot 3 milijone tolarjev. Direktor strokovne službe Lovske zveze Slovenije Janko Mehle poudarja, da gre za dve vrsti škode in sicer tiste, ki jo povzročajo vrste divjadi, na katere je dovoljen lov, in tiste, ki

jo povzročijo trajno zavarovane vrste divjadi. Za izplačilo prvih je odgovoren upravljavec lovišča, škodo, ki jo povzročajo zaščitene vrste pa poravnava država. Po informacijah, ki jih ima Lovska zveza, naj bi ravno pri teh prihajalo do dolgotrajnih postopkov in zamud. Lovci imajo nekaj zaostankov še na novo-meškem, savinjsko-kozjanskem in koprskem območju, največ težav oziroma zaostankov pa je na Goričkem, kjer škodo povzroča divjad, ki prehaja iz prostih madžarskih gozdov na pretežno kmetijske površine v Sloveniji.

M.G.

Ob jubileju velika razstava malih živali

Društvo gojiteljev malih živali Kamnik - Domžale - Mengeš praznuje štirideset let delovanja. Jubilej so proslavili z organizacijo velike meddruštvene razstave.



Domžale - Društvo gojiteljev malih živali Kamnik - Domžale - Mengeš je v minulih dneh praznovalo visok jubilej - štiridesetletnico društva. Začetki delovanja so bili precej težki, saj ni bilo na voljo niti osnovnih pripomočkov, s katerimi bi lahko širši javnosti razkazali dejavnost, že drugo leto obstoja pa so člani sami izdelali kletke in organizirali prvo razstavo, ki je

naletela na dober obisk. V nekaj letih se je članstvo precej povečalo in sredi sedemdesetih let je društvo štel že 306 članov. Po zgledu gojiteljsko bolj razvitih držav so si tudi kamniški gojitelji zgradili zaprte golobnjake, pokrite valijere za gojenje perutnine in praktične zajčnike, v katerih se lahko doseže primerne higiena. Z evropskih razstav so člani pridobili vrhunske živa-

li, v slovenski Zvezi društev gojiteljev malih pasemskih živali pa se je formiral sodniški zbor, ki ga sestavljajo izobraženi strokovnjaki, med njimi tudi veterinarji.

Na meddruštveni razstavi, ki je potekala od 21. do 23. novembra, so sodelovali gojitelji iz društev Kamnik, Kranj, Jesenice, Ljubljana, Trbovlje in Ivančna Gorica. Na ogled je bilo kar 1500 primerkov kuncev, kokoši, golobov, okrasne in vodne perutnine, med njimi 18 pasem kuncev v razni barvnih odtenkih, do 10 kilogramov težkih orjaških kuncev, 11 pasem golobov in slovenski beloglavčki. Vse živali so bile skrbno pripravljene za razstavo, ocenili so jih sodniki, najboljše ocenjene živali pa so prejele naslove prvaka pasem, prvaka barve in najvišji naslov prvaka razstave. Organizatorji so poskrbeli tudi za strokovno vodenje po razstavi, obiskovalcem pa so bile na voljo tudi informacije o nakupu, nastanitvi in vzgoji živali.

M.G., foto: Gorazd Kavčič

Ajdova kaša spet na policah

Portorož - V portoroški Drogi so v oktobru zaradi suma zdravstvene neustreznosti s trga preventivno izločili ajdove žgance in ajdovo kašo blagovne znamke Zlato Polje. Za ukrep so se odločili, ker ni bilo zanesljivih znamenj, da dobavitelj lahko zagotovi ustrezno sledljivost, ki bi potrjevala neoporečnost surovine. Pooblaščenca institucija je izvedla vzorčenje izdelkov in surovine za ajdovo kašo. Analiza je pokazala, da v vzorcih ajdove kaše niso prisotna semena navadnega kristavca in tako ni razloga za prepoved prometa in uporabe ajdove kaše. Oba izdelka bosta zato v kratkem spet na policah. Izbor dobavitelja sicer še ni zaključen. Začetek proizvodnje novih izdelkov v Drogi načrtujejo prihodnji mesec.

M.G.

Predavanje o mlečnih kvotah

Radovljica - Kmetijsko svetovalna služba občine Radovljica organizira predavanje z naslovom Izhodišča za pripravo sistema mlečnih kvot v Sloveniji, ki bo na Brezjah v sredo, 26. novembra, ob 9. uri. Predaval bo Franc Pavlin iz Kmetijske gozdarskega zavoda Kranj. M.G.

STENSKE OBLOGE
od 10. do 29. 11. 2003
-10%



Toplina lesa v vašem domu

Udobno počutje in občutek topline v vaš dom prinese les. V Merkurju smo povečali in obogatili oddelke z lesnim programom. Čaka vas velika izbira kvalitetnih lamelnih, panelnih in klasičnih parketov, laminatov, plute ter stenskih oblog, ki bodo polepšale vaš dom. Za sprotne roke pa še kopica izdelkov, ki vam bodo pomagali obdelati in vzdrževati les; barve, laki, čopiči, žage, ročno in električno orodje. Najboljše iz lesa poiščite v Merkurjevih trgovskih centrih s prodajnim programom MERKURJOJSTER.

Pri nakupu stenskih oblog blagovnih znamk Holzindustrie Leitinger, Mal, San Guiseppe in Kronospan vam priznamo 10 % popust! Akcija traja od 10. do 29. novembra 2003. Popust ne velja za izdelke, ki so vključeni v druge Merkurjeve akcije.

Možnost nakupa na 12 obrokov!

MERKURJOJSTER, C. na Okroglo 8, Naklo, tel.: 04 258 83 03; MERKUR, Stanieta Žagarja 67, Kranj Primskovo, tel.: 04 201 79 00; MERKURJOJSTER, Žanova 3, Kranj Primskovo, tel.: 04 258 74 00; MERKUR, Sp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00

MERKUR
Ustvarjamo zadovoljstvo

Test: Citroën C2 1.4 SX

In zabava se lahko (spet) začne

Čeprav je C2 trenutno najmanjši in najmlajši član družine tega francoskega avtomobilskega proizvajalca, nikakor noče biti najmanj pomemben. Za družinsko mizo so mu določili nalogo, da naj pridobiva in zabava kupce, ki so ali se čutijo dovolj mlade, da se vozijo v skoraj najmanjšem avtomobilskem razredu in pri tem znajo in zmorejo uživati.

★★★/★☆☆ **Zunanost:** Najmanjši član tria Citroënovih malčkov že na prvi pogled razveseljuje z oblikovno svežimi in dinamičnimi potezi, ki govorijo, da je v njem tudi nekaj športne krvi. In hkrati je v marsičem opazno drugačen kot C3: na primer nima tako jajčastih karoserijskih potez ali ovalne strehe in ni vsestransko prilagodljiv, kot je množinski C3 pluriel. Ima pa še vedno dovolj navihana žarometa, že omenjeno nostalgичno masko hladilnika, zadnji bočni okni, ki sta takšni, kot bi ju risali brez ravnila, strmo odsekan zadek z vpadljivimi lučmi in športni stabilizator zraka nad prtljažnimi vrati.

★★★/★☆☆ **Notranjost:** Potniška kabina je podrejena manjšim zunanjim meram, zato spodobno sedita samo voznik in sopotnik na desnem sedišču, potnika na zadnjih sediških pa si že morata gristi kolena in upati, da vožnja ne bo predolga. S tem, da je C2 avtomobil predvsem za dva mlada dinamična človeka,

ali za takšna, ki se vsaj trudita, da bi živela mladostno, se je pač potrebno sprijazniti. Razredni mejnik inovativnosti predstav-

tudi sedenju, saj ga je dovoljeno obremeniti s 100 kilogrami. Prtljažnega prostora je sicer pričakovano malo, toda ločena zad-

srebrno, in živobarvne prevleke sedežev ter obloge vrat pa učinkovito razbijajo monotono črno plastike.



ljajo prtljažna vrata, ki se odpirajo dvodelno, najprej zgornji del s steklom, nato spodnji pločevinasti, ki je lahko namenjen

nja sedeža sta vzdolžno pomična za toliko, da je prostor za prtljago mogoče učinkovito povečati. In to še zdaleč ni vse, kajti sedežema je mogoče zlahka podreti naslonjala ali ju povsem zložiti. Vse tri najmanjše člane Citroënovе družine povezuje do potankosti enaka armaturna plošča, katere osrednji del je merilnik z digitalnimi številkami za hitrost in ozkim slabim ovalnim pasom s številkami brez rdečega prepovedanega polja za motorne vrtljaje, preko katerih se "sprehaja" še slabše viden kazalec. Vse ostalo je bolj ali manj dobro pregledno in logično razporejeno, nagajive okrogle zračne reže, obarvane



★★★★★ **Motor:** Da je C2 zabaven avtomobil, ne dokazuje vabi k hitremu prestavljanju navzgor, vendar še vedno ni do-

CITROËN C2 1.4 SX in bližnji tekmeči	
model	maloprodajna cena
FORD KA 1.3 COLLECTION	2.305.022 SIT
VOLKSWAGEN LUPO 1.4	2.343.724 SIT
RENAULT TWINGO 1.2 16V DYNAMIQUE	2.033.000 SIT

samo z zunanjo podobo in živahno notranjostjo, ampak tudi z motorjem. To velja, če je pod motornim pokrovom 1,4-litrski bencinski štirivaljnik. Ta pogonski stroj je že star znanec, zaradi nižje teže pa lahko avtomobilu ponudi precej poskočnosti, vozniku pa temu primerne užitke. Ekonomičnost je pričakovana, v povprečju pa je mogoče 100 kilometrov poti prevoziti s 7,5 litra bencina. Trušč motorja, ki se sicer začne šele v zgornjem območju vrtljajev, je dobro zadušen, žal pa energiji, ki jo izkazuje, ne uspe v celoti slediti menjalnik. Športno kratka prestavna ročica namreč voznika

volj natančna za tako nagle premike in včasih pade "v prazno". ★★★★★ **Vozne lastnosti:** Zaradi majhnih zunanjih mer je C2 zelo okreten avtomobilček in temu primerno se dobro znajde predvsem v mestnih središčih, kjer manjka parkirnih prostorov, malčka pa lahko stisnete skoraj v vsak kotiček. Težava nastopi le pri bočnem parkiranju, saj so bočna vrata precej dolga in jih je na tesnem težko odpreti toliko, da je odprtina dovolj široka za udoben vstop ali izstop. Avtomobilček je lahko vodljiv, dobro drži smer tudi v ovinkih, le pri pretiravanju je mogoče zaznati težnjo zadka, da bi ga odneslo po svoje.

★★★★★ **Končna ocena:** Čeprav so poskusi nekaterih avtomobilskih proizvajalcev, da bi se uveljavili v tem avtomobilskem razredu, že propadlo, pri Citroënu gojijo upanje, da bo s C2 drugače. Resna ovira zna biti le cena, ki je celo rahlo nad večjim, prostorsko izdatnejšim in nič manj zabavnim C3.

Matjaž Gregorič

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:	kombilimuzina, 3 vrata, 4 sedeži
Mere:	d. 3,670, š. 1,660, v. 1,460 m
Medosna razdalja:	2,310 m
Prostornina prtljažnika:	166/879 l
Teža praznega vozila:	1062 kg
Dovoljena skupna teža:	1365 kg
Motor:	štirivaljni, bencinski
Gibna prostornina:	1360 ccm
Moč:	55 kW/75 KM pri 5400 v/min
Navor:	118 Nm pri 3300 v/min
Najvišja hitrost:	169 km/h
Pospešek od 0 do 100 km/h:	12,2 s
Poraba EU norm.:	8,3/4,9/6,1 l/100 km
Maloprodajna cena:	2.222.000 SIT
Zastopnik:	Citroën Slovenija, Koper

Poleti prihaja Kia Cerato



Južnokorejska avtomobilska tovarna je prvič objavila uradne fotografije novega modela spodnjega srednjega razreda z imenom cerato. Gre za avtomobil, ki bo nasledil zdajšnji ostareli model spectra, na evropskih in slovenskih cestah pa se bo verjetno pojavil poleti, potem, ko je bila na avtomobilskem salonu v Detroitu najprej na ogled štiri - in nato v Ženevi še petvratna različica. Poleg bencinskih 1,6- in 2,0-litrskih se bosta prvič v Kiinih avtomobilih predstavila tudi 1,5- in 2,0-litrski motor z vbrizgom goriva po skupnem vodu. M.G.

Italijanskemu trojčku enajsti naslov

Evropski avto leta 2004 je postal Fiatov malček Panda.

Čeprav italijanskemu Fiatu ta čas avtomobilski posel ne gre ravno najbolje od rok, so se zagotovo razveselili naslova Evropskega avtomobila leta 2004, ki je pripadel novemu fiatu pandi. Tako se je odločila žirija, ki jo sestavlja 58 novinarjev iz 22 evropskih držav, ki je tudi tokrat izbirala med sedmimi finalisti, izbranimi med letošnjimi novinci. Panda je z 281 glasovi prehitela mazdo3 in volkswagna golfa, ki si delita drugo in tretje mesto (241), četrta je bila toyota avensis (219), peti opel meriva (213), šesti BMW serije 5 (144) in zadnji med finalisti nissan micra (111). V žiriji je sodeloval tudi sloven-

ski predstavnik Tomaž Porekar, glavni urednik revije Avto foto market.

Letošnja lovorika je že enajsta v rokah Fiat Auta, saj je poleg Fiatovih avtomobilov dve osvojila še znamka Alfa Romeo, eno pa Lancia. Fiat je kot znamka z osmimi zmagami absolutno prvi na skupni lestvici izborov, ki potekajo od leta 1964, sledita Renault s petimi in Ford s štirimi.

Zmaga za pando je nedvomno dober obliž na trenutno Fiatovo krizo, še posebej zato, ker so v prvih dveh mesecih prodaje dobili že 95.000 naročil od skupaj 200.000 pričakovanih na letni ravni. Naročila, ki presegajo



proizvodne zmogljivosti, botrujejo tudi zamudi, s katero bo panda prišla na slovenske ceste, saj je prvotno predviden novembrski prihod preložen na januar ali februar. M.G.

Rabljena vozila

Delovni čas: med tednom: od 7. do 19. ure
sobota: od 8. do 13. ure

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena V Sit
Renault Clio 1,2 RL	1998 bela	790.000,00
R-Thalia 1,5dci air k, sv,cz,es,2xair,r	2003 rdeča	2.070.000,00
Ford Mondeo 1,8 clx kar.	1994 bela	799.000,00
Citroen Saxo 1,0	1999 srebrna	899.000,00
R-Kangoo 1,2 RN	1997 modra	980.000,00
R-Laguna 2,0 rxe	1995 opal	1.080.000,00
Megane Scenic 1,6 RT	1996 met.rdeča	1.270.000,00
Megane Classic 1,6	1999 srebrnozlat	1.650.000,00
Megane expression 1,6 16v k,abs,sv,cz...	2002 met.modra	2.550.000,00
Kangoo privilege 1,6 16v k,abs,sv...	2003met. zelena	3.780.000,00
Laguna 1,9dci auth. k, abs,sv,cz,es...	2001 srebrna	3.790.000,00
R-Megane break 1,9dci k,abs,sv,cz,es...	2000 modra	2.220.000,00

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI VLEKO ALI POPRAVILLO
- ◆ DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:
- G. VOZILU Z GARANCIJO
- K. KLIMA
- SV. SERVO VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DIVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najemi vozil
- Prepis vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

Več svobode Izdelano pri BMW

Ker želimo, da bi bili tudi v jesenskih in zimskih dneh s svojim BMW-jem varno na cesti, smo za vas med 27.10 in 29.11. 2003 v našem prodajno-servisnem centru pripravili brezplačni preventivni pregled vašega vozila. Podaljšali pa smo tudi delovni čas našega servisnega centra, zato vas pričakujemo vsak delavnik med 7. in 20. uro ter v soboto med 7. in 13. uro. Več informacij dobite na telefonu 01/ 5605 800.

Oglasite se pri nas. Veselimo se srečanja z vami! Avto Aktiv d.o.o., PSC Trzin, Ljubljanska c. 24, 1236 Trzin

(1) V odluku uporabljeni izrazi, zapisani v moški slovnični obliki, se uporabljajo kot nevtralni za moške in ženske.

(1) Posamezni izrazi, uporabljeni v tem odluku, imajo naslednji pomen:

1.1 Upravne naloge: upravne naloge so vse naloge, ki jih v skladu z zakonom za občino izvaja občinska uprava kot izvršne ali s strani države prenesene naloge.

1.2 Občinska uprava: enovit upravni organ, ki je ustanovljen za opravljanje upravnih nalog.

1.2.1 Režijski obrat: notranja organizacijska enota, ki se lahko ustanovi s tem odlukom na področju okolja, prostora, gospodarskih javnih služb, gospodarstva in nepremičnin.

1.3 Predstojnik občinske uprave: je župan, ki usmerja in nadzira občinsko upravo.

1.4 Direktor občinske uprave: je javni uslužbenec, ki kot uradnik na položaju neposredno vodi delo občinske uprave.

1.5 Akt o sistematizaciji: je pravilnik o sistematizaciji delovnih mest, ki ga sprejme župan.

1.6 Notranja revizija: je dejavnost neodvisnega in nepristranskega preverjanja ter svetovanja, namenjeno izboljševanju poslovanja.

(1) Upravne naloge so vse naloge, ki jih v skladu z zakonodajo na področju lokalne samouprave izvaja občinska uprava za zadovoljevanje potreb svojih prebivalcev in sicer:

1.1 Izvršne naloge: izvrševanje zakonov, podzakonskih aktov ter občinskih predpisov;

1.2 Inšpekcijski nadzor: izvajanje inšpekcijskega nadzora nad izvajanjem predpisov;

1.3 Sodelovanje pri oblikovanju politik razvoja posameznih področij: pripravljane je predlogov splošnih in posamičnih aktov ter drugih gradiv in zagotavljanje strokovne pomoči pri oblikovanju politik;

1.4 Razvojne naloge: spremljanje stanja na področjih, ki so v pristojnosti občine in srb za njihov razvoj v skladu s sprejeto politiko občine;

1.5 Izvajanje in razvoj gospodarskih javnih služb;

1.6 Upravljanje premoženja občine.

(1) Občinsko upravo usmerja in nadzira župan. Župan je predstojnik občinske uprave.

(2) Delo občinske uprave neposredno vodi direktor občinske uprave.

(1) Občinska uprava izvršuje predpise, ki jih sprejemata občinski svet in župan.

(2) Občinska uprava izvršuje tudi zakone in druge predpise države, kadar se v skladu z zakonom odloča o upravnih stvareh iz državne pristojnosti.

(3) Občinska uprava odgovarja županu za stanje na področju, za katerega je bila ustanovljena, spremlja stanje in razvoj na matičnih področjih, pravčasno opozarja na pojave, ki jih ugotovi pri izvajanju zakonov in drugih predpisov, daje pobude in predloge za reševanje vprašanj na svojih področjih in opravlja druge strokovne zadeve.

(1) Občinska uprava skrbi za obveščanje javnosti o načinu svojega poslovanja ter uresničevanja pravic strank.

(2) Pri poslovanju s strankami mora občinska uprava zagotoviti spoštovanje njihove osebnosti ter osebnega dostojanstva ter zagotoviti, da čim hitreje in čim lažje uresničujejo svoje pravice in pravne koristi.

(3) Občinska uprava je dolžna omogočiti strankam posredovanje pripomb in kritik glede svojega dela ter te pripombe in kritike obravnavati ter nanje odgovoriti v razumnem roku. Kot razumni rok se šteje čas, ki je potreben, da se pripombe proučijo, preverijo in pripravi odgovor.

(4) Način poslovanja s strankami, način zagotavljanja obveščanja javnosti, način zagotovitve možnosti posredovanja kritik in pripomb, njihovega obravnavanja in odgovarjanja nanje, poslovanje z dokumentarnim gradivom, poslovni čas, uradne ure ter druga vprašanja načina delovanja občinske uprave ureja župan ali direktor občinske uprave, če ga za to pooblasti župan.

(1) Občinska uprava pri opravljanju nalog iz svoje pristojnosti sodeluje z drugimi lokalnimi skupnostmi in z združenji lokalnih skupnosti, z občinskimi javnimi službami, upravno enoto ter drugimi državnimi organi.

(1) Občinska uprava za svoje storitve lahko zaračunava pristojbine samo v skladu z zakonom. Višino pristojbine za posamezno storitev zaračunava na podlagi cenika, ki ga sprejme župan občine. Za zaračunane pristojbine izdaja uporabnikom račune.

OBČINA ŽIROVNICA

- SKLEP O DOLOČITVI VREDNOSTI TOČKE ZA ODmero KOMUNALNIH TAKS NA OBMOČJU OBČINE ŽIROVNICA ZA LETO 2004

- ODLOK O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE OBČINE ŽIROVNICA

- ODLOK O PRORAČUNU OBČINE ŽIROVNICA ZA LETO 2004

- SKLEP O DOLOČITVI VREDNOSTI TOČKE ZA IZRAČUN NADOMESTILA ZA UPORABO STAVBNEGA ZEMLJIŠČA V OBČINI ŽIROVNICA ZA LETO 2004

OBČINA ŽIROVNICA

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Ur. list RS, št. 72/93, 6/94, 45/94, 57/94, 14/95, 20/95, 63/95, 73/95, 9/96, 39/96, 44/96, 26/97, 70/97, 10/98, 68/98, 74/98, 12/99, 16/99, 59/99 in 70/00, 100/00, 28/01, 87/01, 16/02, 51/02), 3. člena Odklopa o komunalnih takсах v Občini Žirovnica (Uradni list RS, št. 37/01), in 18. člena Statuta Občine Žirovnica (Uradni list RS, 23/99, 71/01, 109/01) je Občinski svet Občine Žirovnica na svoji 10. seji dne 18. 11. 2003 sprejel

SKLEP
o določitvi vrednosti točke za odmero komunalnih taks na območju Občine Žirovnica za leto 2004

Vrednost točke za odmero komunalnih taks na območju Občine Žirovnica za leto 2004 znaša 11,61 SIT.

Ta sklep se objavi v Uradnem vestniku Gorenjske in začne veljati 1. januarja 2004.

Št.: 00200-00002/2003
Datum: 19.11.2003

Franc PFAJFAR, inž.grad.
ŽUPAN

Na podlagi 49. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 - odločba US, 45/94 - odločba US, 57/94, 14/95, 20/95 - odločba US, 63/95 - obvezna razlaga, 73/95 - odločba US, 9/96 - odločba US, 39/96 - odločba US, 44/96 - odločba US, 26/97 - dopolnitev, 70/97, 10/98, 68/98 - odločba US, 74/98, 12/99 - sklep US, 16/99 - popravek sklepa US, 59/99 - odločba US, 70/00, 100/00, 28/01 - odločba US, 16/2002 - odločba US in 51/2002) in 59. člena Statuta občine Žirovnica (Uradni list RS št. 23/99, 71/01 in 109/01), je Občinski svet občine Žirovnica na svoji seji dne 18.11.2003 sprejel naslednji

O D L O K
O ORGANIZACIJI IN DELOVNEM PODROČJU OBČINSKE UPRAVE OBČINE ŽIROVNICA

I. TEMELJNE DOLOČBE

1. člen
Ta odlok določa novo organizacijo in delovno področje občinske uprave občine Žirovnica (v nadaljevanju: občinske uprave), ki je bila ustanovljena z Odlukom o organizaciji in delovnem področju občinske uprave Občine Žirovnica (Uradni list Republike Slovenije št. 24 / 10.4. 1999 in št. 69 / 26. 8. 1999)

(2) S tem odlukom se ustanovi organ občinske uprave ter določi njegovo delovno področje (v nadaljevanju: organ občinske uprave).

(3) Organ občinske uprave neposredno izvaja upravne naloge občine.

(4) Pri svojem delu je občinska uprava samostojna in deluje v okviru Ustave Republike Slovenije, zakonov, statuta občine Žirovnica, odlokov in drugih veljavnih predpisov.

(5) Občinska uprava izvaja tudi strokovne naloge za potrebe drugih oseb javnega prava, katerih ustanovitelji je občina, če je v njihovem ustanovnem aktu tako določeno.

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrтка do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
Tel.: 04/53-15-249

Trst 26.11. in 3.12.; **Lenti** 4.12.; **Madžarske toplice** 27.11. - 30.11.; od 18.12. do 21.12.; **Banovci - Božič**: od 23.12 do 26.12.; **Lidl**: 11.12.; **Šenčur**: 251-18-87

PG Prešernovo gledališče Kranj
Glavni trg 6, 4000 Kranj

PRINCESA BURGUNDIJE, 29. nov. ob 19.30 - PREMIERA. Režija: Vito Taufer. Igrajo: Vesna Slapar/Vesna Pernarčič, Vesna Jevnikar, Peter Musevski, Rok Vihar, Borut Veselko, Gaber K. Trseglav, Darja Reichman, Matjaž Višnar, Tine Oman, Pavel Rakovec, Ciril Roblek. **Rezervacije pri blagajni PG, tel. 04/20 10 200, www.presernovogledalisce.com.**

LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA

Spodni trg 14, Škofja Loka,
tel.: 04/51-20-850,
GSM: 041/730-982

V petek, 28. 11., ob 19.30 uri, S. Lobozerov: **KAKO BI SE ZNEBILI TUJCA** (komedija), režija: V. Ljubutin, gostuje gledališče SATIRIKON, za abonma MODRI. V soboto, 29. 11., ob 19.30 uri, S. Lobozerov: **KAKO BI SE ZNEBILI TUJCA** (komedija), režija: V. Ljubutin, gostuje gledališče SATIRIKON, za abonma RDEČI.

Avtobusni prevozi
PAVEL DRINOVEC

Trst 4. 12., 11. 12., 18. 12.; **Palmanova** 21. 12.
Tel.: 533-10-80 ali 041/744-160

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

S črko čez Krko

Radovljica - V okviru Torkovih večerov se bo danes ob 19.30 uri v Knjižnici A. T. Linhartar začela predstavitev pesniške zbirke in pogovor s pesnikom Tonetom Pavčkom.

V spomin dr. Tineta Debeljaku

Škofja Loka - Danes, v torek, bodo v Škofji Loki potekale slovesnosti ob odkritju spominskega obeležja dr. Tineta Debeljaku. Ob 16. uri bodo v Okroglem stolpu Loškega muzeja Škofja Loka ob stoletnici rojstva književnika odprli razstavo Sem senca zapuščen, ob 17. uri se bo v cerkvi sv. Jakoba začela spominska

maša, ob 18. uri bo v Solski ulici odkritje spominskega obeležja, ki ga je ustvaril akademski kipar Metod Frlić, ob 19. uri pa se bo v Galeriji Franceta Miheliča v Kašči na Spodnjem trgu začela Predstavitev knjige dr. Tineta Debeljaka Črni Kamnitnik/Loma Negra.

Ure pravljic

Radovljica - V Knjižnici A. T. Linhartar se bo v četrtek ob 17. uri začela ura pravljic s slovensko ljudsko pravlico Zlata ptica, ki jo bo za otroke, stare vsaj 3 leta, pripravila Saša Krek.

Jesenice - V Občinski knjižnici Jesenice vabijo vsak ponedeljek od 15. do 17. ure otroke na ustvarjalne delavnice, v četrtek, 27. novembra, pa ob 17. uri otroke od četrtega leta dalje na uro pravljic. **Škofja Loka** - V škofjeloški knjižnici se bo danes, v torek, ob 17. uri za-

čela pravljica za otroke z naslovom Zgodbice o medvedku Brundu, ki jo bo pripovedovala Tinka Štukl.

Reteče - V Knjižnici Reteče se bo ura pravljic za otroke začela v četrtek, 27. novembra, ob 16. uri. Pravljico bo pripovedovala Mija Stopar.

Miklavžev ples

Škofja Loka - Pevski zbor Vrelec Društva upokojencev Škofja loka vabi na Miklavžev ples, ki bo 4. decembra z začetkom ob 19. uri v restavraciji Na Nam'.

Andrejev sejem

Železniki - Turistično društvo Železniki prireja v soboto, 29. novembra, v "na plac" pred cerkvijo sv. Antona Andrejev sejem z bogato ponudbo na stojnicah za Miklavževe nakupe. Sejem bo potekal od 9. do 16. ure. Sejem bo obiskal tudi Miklavž, ki bo obdaroval najmlajše. V Turistični poslovalnici pa bo predpraznična prodajna razstava izdelkov domače obrti,

primernih za poslovna in osebna darila. Odprta bo od 29. novembra do 30. decembra od torka do petka od 9. do 12. in 14. do 17. ure, v soboto od 9. do 12. ure.

Luči na odprtem morju

Tržič - V Knjižnici dr. Toneta Pretnarja se bo danes, v torek, ob 19. uri začela predstavitev antologije Luči na odprtem morju. O kratkih zgodbah novogrške književnosti bo govorila prevajalka Klarisa Jovanović.

Izleti

Verje - Smlednik - Stari Grad

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na izlet v smeri Verje - Smlednik - Stari Grad in sicer v četrtek, 4. decembra. Nezahtevne hoje po verjetno blatni poti po za 4 ure. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni do srede, 3. decembra.

PROSTA DELA
ŠTUDENTJE, DIJAKI
www.ms-kranj.si

Sorica - Danje - Torka

Kranj - Planinci Društva upokojencev Kranj vabijo na pohod Sorica - Danje - Torka, ki bo v četrtek, 27. novembra. Hoje bo 4 do 5 ur. Prijave z vplačili sprejemajo v društveni pisarni na Tomšičevi 4 do jutri, srede, 26. novembra.

PD Iskra vabi

Kranj - PD Iskra Kranj vabi na izlet v Prekmurje (6. decembra - hoje 2 do 4 ure). Prijavite se pri Niku Ugriči, tel.: 041 734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva v poslovnem centru Planina 3 do srede, 2. decembra.

V Laško

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni kopalni izlet v sredo, 26. novembra, v Zdravilišče Laško. Prijavite se v društveni pisarni.

Nakupovalni izleti

Naklo - Društvo upokojencev Naklo bo 29. novembra organiziralo izlet v Lenti, na Miklavževe nakupe. Prijave sprejemajo po verjenice.

Obvestila

Tečaj nemščine

Kranj - Društvo upokojencev Kranj Univerza za III. življenjsko obdobje vabi k vpisu novih članov v začetni tečaj nemščine. Prijave sprejemajo do 28. novembra v pisarni društva, kjer lahko dobite tudi vse dodatne informacije. Telefon: 04/236 18 70.

Tečaj za vodnike

Vodniška komisija pri PZS in odbor za vzgojo in vodenje pri MDO za Gorenjsko razpisujeta tečaj A kategorije za vodnike Planinske zveze Slovenije. Informacije: Jože Varl, tel.: 041 367 036.

Slikanje na steklo

Radovljica - Muzeji radovljiške občine vabijo na drugo iz sklopa delavnice Slikanje na steklo. Delavnica Slike na steklu, poslikane s hrbtni strani, se bo začela 29. novembra. Prijave in informacije v Šivčevi hiši, tel.: 532 05 20 ali osebno na Upravi MRO v Grašični od 8. do 14. ure ali pri Biserki Mertelj, tel.: 531 48 72.

Novoletni aranžmaji in adventni venčki

Kranj - Srednja biotehnična šola Kranj vabi v soboto, 29. novembra, na delavnico Izdelava novo-

letnih aranžmajev in adventnih venčkov, ki bo potekala na šolskem posestvu v Strahinju z začetkom ob 9. uri. Prijave po tel.: 280 57 00 ali 280 57 20 do danes, torka, 25. novembra. **Žabnica** - V soboto, 29. novembra, se bo ob 18. uri v zadržnem domu v Žabnici začelo deveto srečanje - izdelovanje adventnih venčkov. Udeležbo potrdite po telefonu 23 11 907 (Tone Mravljia) do srede, 26. novembra. **Kamnik** - V Budnarjevi muzejski hiši v Zgornjih Palovčah 5 nad Kamnikom bo v nedeljo, 30. novembra, od 14. ure dalje potekala delavnica z naslovom Izdelovanje adventnih venčkov.

Iščejo tenorista

Mešana pevska skupina Dr. France Prešeren, ki deluje v okviru Kulturnega društva Dr. France Prešeren Žirovnica - Breznica, vabi v svoje vrste še enega tenorista. V skupini jih je devet. Če imate veselje do ljubiteljske kulture in mislite, da ste pravi, za vse informacije pokličite po telefonu: (051) 411-924 Jerneja, ali (041) 762-645 Irena.

Delna zapora ceste

Kranj - Komunala Kranj obvešča vse udeležence v prometu, da bo v času od 6. novembra do 5. decembra delna zapora ceste Predoslje - Britof, na delu hišne številke Predoslje 33 (odcep za cerkev), do križišča s cesto Kranj - Jezersko, zaradi obnove vodovoda.

Tlak, sladkor, holesterol

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka in Krajevna organizacija Rdečega križa Kamnitnik organizirata merjenje krvnega tlaka in kontrolo sladkorja in krvi vsako drugo sredo v mesecu in klubskih prostorih DU od 10. do 11. ure.

Planinske postojanke

Govejek - Delno obnovljen planinski dom na Govejku nad Soro je

10. člen

(1) O upravnih stvareh iz občinske pristojnosti odloča na prvi stopnji občinska uprava, na drugi stopnji pa župan, če ni z zakonom drugače določeno. Na drugi stopnji upravnega postopka ne sme voditi oseba, ki je postopek vodila na prvi stopnji.

(2) O priložbah zoper posamične akte, ki jih v zadevah iz državne pristojnosti in na podlagi javnih pooblastil na prvi stopnji izdaja občinska uprava, odloča ministrstvo, pristojno za ustrezno področje, oziroma njegov organ v sestavi.

(3) O zakonitosti dokončnih posamičnih aktov organov občinske uprave v upravnem sporu odloča pristojno sodišče.

11. člen

(1) V skladu s sistemizacijo delovnih mest občinske uprave opravljajo naloge občinske uprave javni uslužbenci na uradnih in strokovno tehničnih delovnih mestih.

(2) Inšpekcijsko nadzorstvo neposredno opravljajo občinski inšpektorji kot delavci s posebnimi pooblastili, ki morajo izpolnjevati pogoje, predpisane z zakonom o upravi.

12. člen

(1) Javni uslužbenec občinske uprave opravlja naloge določene z zakoni in drugimi predpisi v skladu s pristojnostmi, navodili in pooblastili, ki jih ima.

(2) Javni uslužbenec mora svoje naloge opravljati strokovno, vestno, hitro, nepristransko ter kvalitetno in pri tem upoštevati je javni interes in konkretne okoliščine primera. Pri svojem delu rama po pravih stroke in se v ta namen stalno usposablja ter izpopolnjuje, pri čemer pogoje za strokovno izpopolnjevanje in usposabljanje zagotavlja delodajalec.

(3) Javni uslužbenec mora delovati politično nevtrarno in nepristransko. Mora biti lojalen do delodajalca, spoštljiv tako v odnosih z uporabniki storitev občinske uprave, kot v odnosih z nadrejenimi, sodelavci in podrejenimi. Pri opravljanju javnih nalog ne sme ravnati samovoljno ali v škodo katerekoli osebe, skupine, osebe javnega ali zasebnega prava, primerno mora upoštevati pravice, dolžnosti in ustrezne interese je teh. Svojo pravico do odločanja po prosti presoji mora uresničevati nepristransko in ob upoštevanju meril, določenih v predpisih.

(4) Javni uslužbenec ne sme dovoliti, da je pri opravljanju javnih nalog njegov zasebni interes v nasprotju z njegovimi pooblastili. Odgovoren je, da se izogni ba vsakemu nasprotovanju interesov, bodisi, da je to navzkrižje resnično ali možno. Svojega položaja ne sme izkoriščati za svoj zasebni interes.

(5) Javni uslužbenec mora gospodarno in učinkovito uporabljati javna sredstva, s ciljem doseganja najboljših rezultatov ob enakih stroških oziroma enakih rezultatov ob najnižjih stroških.

(6) Javni uslužbenec mora vselej ravnati tako, da ohranja in krepi ugled občinske uprave ter zaupanje javnosti v poštenost, nepristranskoost in učinkovitost opravljanja javnih nalog.

(7) S primernim upoštevanjem pravice do dostopa do uradnih informacij je javni uslužbenec dolžan, da ustrezno in z vsjo potrebno zaupnostjo obravnava vse informacije in dokumente, ki jih je pridobil med zaposlitvijo.

13. člen

(1) Položaji, na katerem se opravljajo naloge vodenja občinske uprave, je položaj direktorja občinske uprave.

(2) Direktor občinske uprave:

- neposredno vodi občinsko upravo,
- organizira in koordinira delo delavcev občinske uprave,
- razporeja delo med delavce občinske uprave,
- skrbi za delovno disciplino,
- izdaja odločbe v upravnih postopkih na prvi stopnji
- opravlja najzahtevnejše strokovne naloge v občinski upravi,
- vodi ali sodeluje v projektih skupinah,
- skrbi za zakonito, učinkovito in smotno opravljanje nalog občinske uprave.

(3) Naloge notranjega revizorja se s pogodbo poverijo zunanjemu izvajalcu, naloge pooblaščenca za varnost in zdravje ter zaščite in reševanja pa opravlja direktor občinske uprave

14. člen

(1) O zaposlitvi v občinski upravi in o imenovanju javnih uslužbencev v naziv odloča župan.

(2) Direktorja občinske uprave imenuje na položaj župan.

15. člen

(1) Direktor občinske uprave mora:

- imeti univerzalno izobrazbo ali visoko strokovno izobrazbo
- izpolnjevati pogoje, ki so potrebni za odločanje v upravnem postopku ter
- izpolnjevati druge pogoje v skladu z aktom o sistemizaciji delovnih mest.

16. člen

(1) Direktor občinske uprave je za svoje delo in za delo občinske uprave odgovoren županu.

17. člen

(1) Delo občinske uprave je javno in se uresničuje z uradnimi sporočili in drugim informacij sredstvom javnega obveščanja, z udeležbo na konferencah, okroglih mizah in drugih oblikah sodelovanja s predstavniki javnega obveščanja ter na druge načine, ki omogočajo javnosti, da se seznani z delom občinske uprave.

(2) O delu občinske uprave obveščajo javnost župan, direktor občinske uprave in uslužbenec, zadolžen za slike z javnostjo, po pooblastilu župana ali direktorja pa tudi drugi javni uslužbeni.

(3) Občinska uprava v svetlovnem spletu objavlja katalog informacij javnega značaja in posreduje informacije o svojem delu.

II. NOTRANJA ORGANIZACIJA OBČINSKE UPRAVE IN NJENO DELOVNO PODROČJE

18. člen

(1) Notranja organizacija občinske uprave mora biti prilagojena poslanstvu in nalogam občinske uprave ter procesom, ki potekajo v občinski upravi.

(2) Organizacija občinske uprave mora zagotavljati:

- strokovno, učinkovito, racionalno in usklajeno izvrševanje nalog,
- smotno organizacijo in vodenje dela v upravi,
- koordinirano opravljanje nalog in učinkovito opravljanje projektih nalog,
- učinkoviti notranji nadzor nad opravljanjem nalog in vrednotenje kvalitete opravljenih nalog,
- usmerjenost občinske uprave k uporabnikom njenih storitev ter
- učinkovito sodelovanje z drugimi organi in institucijami.

19. člen

(1) Za izvajanje upravnih nalog se v Obcini Žirovnica ustanovi enovit organ Občinska uprava Občine Žirovnica.

20. člen

(2) Za izvajanje nalog občinskega redarstva in občinske inšpekcije se ustanovi organ skupne občinske uprave skupaj z Občino Jesenice, lahko pa se za izvajanje nalog občinske inšpekcije ustanovi skupni organ za več občin.

(1) Za opravljanje dejavnosti gospodarskih javnih služb, ki jih neposredno izvaja uprava, se lahko ustanovi nesamostojni režijski obrat.

(2) Režijski obrat se lahko ustanovi, kadar tako določa zakon ali kadar zaradi majhnega obsega ali značilnosti gospodarske javne službe iz tehničnih ali ekonomskih razlogov ni smotno za tako gospodarsko javno službo ustanoviti javnega podjetja ali podeliti koncesijo.

(3) Režijski obrat se ustanovi kot notranja organizacijska enota pri občinski upravi. Za delovanje režijskega obrata se upoštevajo predpisi na področju gospodarskih javnih služb.

(4) Delovno področje režijskega obrata se natančneje določi z aktom o sistemizaciji.

21. člen

(1) Občinska uprava pripravlja:

- predloge programov in finančnih načrtov za proračun,
- izvršuje proračun,
- opravlja nadzor nad izvajanjem proračunskega financiranja dejavnosti in sicer po namenu, obsegu in dinamiki porabe ter pripravlja poročila in predloge iz svojega delovnega področja,
- upravlja s premoženjem občine in opravlja nadzor nad upravljanjem premoženja občine, ki je preneseno v upravljanje posameznim drugim upravljavcem in
- pripravlja predloge razvojnih ter drugih programov in načrtov iz svojega področja dela.

(2) Občinska uprava je pristojna za vodenje zbirke informacij javnega značaja.

22. člen

(1) Za izvedbo nalog, ki zahtevajo sodelovanje delavcev različnih področij, se lahko oblikujejo projektne skupine ali druge oblike sodelovanja.

(2) Projektne skupine ali druge oblike sodelovanja se oblikujejo predvsem takrat, kadar naloge projektne skupine ali druge oblike sodelovanja presegajo obstoječo sistemizacijo ali kadar v okviru rednega delovnega časa ni mogoče zagotoviti izvedbo navedenih nalog.

(3) Projektno skupino ali drugo obliko sodelovanja lahko določi župan. Z aktom o ustanovitvi projektne skupine ali druge oblike sodelovanje se določijo se-

Torek, 25. novembra 2003

GORENJSKI GLAS • 20. STRAN

odprt v petek med 14. in 20. uro, v soboto in nedeljo pa med 8. in 20. uro. V soboto in nedeljo, 22. in 23. novembra, vabijo na pokušino dveh vrst vina. Informacije po telefonu 051 344 133.

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice obvešča, da so zaprte planinske postojanke: Koča na Golici, Koča pri izviru Soče, Tičarjev dom na Vršiču in Zavetišče pod Špičkom.

Škofja Loka - Iz Planinskega društva Škofja Loka sporočajo, da je Koča na Blegošu zaprta. Obiskovalcem Blegoša priporočajo, da se poslužijo gostoljubja zavetišča na Jelencih, ki je 15 minut oddaljeno v smeri proti Leskovic. Koča na Blegošu bo spet odprta pred 1. majem naslednje leto, o čemer bodo obvestili.

Svetovanje potrošnikom

Kranj - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoncleva 23, Kranj obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošni-

kom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjedor.si.

Brezplačna pomoč učencem

Škofja Loka - Vsako sredo, med 15. in 17. uro, bo v prostorih Krajevne skupnosti Podlubnik - Stara Loka (Podlubnik 139) nudena brezplačna strokovna pomoč učencem rednih šol, ki imajo težave pri opis-menjevanju, branju, osvajanju osnovnih matematičnih pojmov itd.

Predavanja

O prostati

Preddvor - KO RK Preddvor organizira predavanje o boleznih moških Prostata (znaki, pre-ventiva, zdravljenje). Predaval bo mag.

Marko Lovšin, dr. med., iz Kliničnega centra. Predavanje se bo danes, v torek, ob 19. uri začelo v Doku krajanov v Preddvoru.

Enostavna vzgoja

Škofja Loka - V škofovski knjižnici lahko jutri, v sredo, ob 18. uri v okviru Sredinih večerov prisluhnete predavanju Damjana Šmida z naslovom Vzgoja otroka na enostaven način. Zanimivo!

V Vrtnariji Reš

Podvin - Vrtnarija Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na predavanji iz niza jesenskih srečanj. V četrtek, 27. novembra, bo ob 17. uri Janko Jamšek predaval o pomenu vode in soli. Zadnje, 14. predavanje iz niza jesenskih srečanj, pa bo v petek, 28. novembra, ob 17. uri, ko bo Ruth Podgornik Reš opravila inventuro leta Sonca, Slavka Reš pa bo opisala svoja popotniška doživetja.

Konflikti v družini

Jesenice - Župnija Jesenice vabi v soboto, 29. novembra, v veroučno učilnico na predavanje z naslovom Konflikti v družini. Predaval bo dr. Stane Gerjolj.

Od kod in zakaj smo tu

Trata - Društvo Narava Škofja Loka vabi v četrtek, 27. novembra, ob 16.30 uri na predavanje v gasilskem domu na Trati. Znani zdravitelj Anton Hladnik iz Tržiča bo predaval na temo Od kod smo in zakaj smo tu. Ob koncu predavanja bo 40-minutna meditacija.

Kuba

Kamnik - V Matični knjižnici Kamnik se bo jutri, v sredo, ob 19.30 uri začelo potpisno predavanje z naslovom Kuba. Predaval bo Marko Popovič.

Bližnji vzhod

Škofja Loka - V prostorih Društva upokojencev Škofja Loka se bo v četrtek, 27. novembra, ob

17. uri začelo potpisno predavanje z diapozitivi z naslovom Bližnji vzhod, domovina Judov, kristjanov in muslimanov. Predaval bo popotnik ing. Janez Ahačič.

Izbira življenja

Cerklje - Krajevna organizacija Rdečega križa Cerklje in Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj vabita na predavanje z naslovom Ali si res lahko izbiram, kakšno življenje živim? Predavala bo image partnerska terapevka ga. Meta Tavčar in sicer na Osnovni šoli Davorina Jenka v Cerkljah danes, v torek, 25. novembra, ob 18. uri.

Koncerti

Slowind in Andrea Rucli

Domžale - V Kulturnem domu Franca Bernika Domžale se bo jutri, v sredo, ob 20. uri začel koncert skupine Slowind in pianistke Andree Rucli.

Lovci pojejo

Škofja Loka - V petek, 28. novembra, se bo ob 19.30 uri v Kristalni dvorani na Mestnem trgu začel koncert ob 15-letnici prepevanja Škofovškega lovskega pevskega zbora.

Razstave

Umetniki za Karitas

Cerklje - V petek, 28. novembra, bodo ob 19. uri v Župnijski dvorani v Cerkljah odprli prodajno razstavo z naslovom Umetniki za Karitas.

Snemanje nadaljevanke

Kranj - V Galeriji Prešernove hiše v Kranju bodo v četrtek, 27. novembra, ob 18. uri odprli razstavo Kako smo snemali nadaljevanke o Prešernu.

Dokumentarno - Zgodovinska razstava

Kranj - V četrtek, 27. novembra, m bodo ob 14. uri v avli poslovne stavbe Elektra Gorenjska na Ul. Mirka Vahnova 3a odprli dokumentarno-zgodovinsko razstavo in predstavitev ponatisa knjige avtorja Draga Paplerja Elektroenergetika skozi čas: 40 let Elektra Gorenjska.

Razstavlja Dora Plestenjak

Ljubljana - V četrtek, 27. novembra, bodo ob 19. uri v avli Poslovnega centra Mercator na Dunajski odprli razstavo akademske slikarke Dore Plestenjak.

Slike Vide Slivnik - Belantič

Naklo - V prostorih Vita Centra je do 15. decembra na ogled razstava slik akademske slikarke Vide Slivnik - Belantič.

Razstava Vena Dolenca

Kranj - V kavarni Slonček je do konca decembra odprta prodajna razstava Vena Dolenca.

Predstave

Mojca Pokrajculja

Kamnik - Ob 50-letnici VZ Antona Medveda Kamnik starši otrok iz vrtca Mojca v Kamniku in Matična knjižnica Kamnik vabijo na lutkovno predstavo Mojca Pokrajculja, ki se bo v knjižnici začela danes, v torek, 25. novembra, ob 17. uri.

Ta veseli dan...

Naklo - Društvo kulturnih dejavnosti VAGANT Primskovo bo v petek, 28. novembra, ob 19. uri v Domu Janeza Filipiča (Domu kulture) v Naklem uprizorilo igro Ervina Fritza Ta veseli dan ali Cefizelj se ženi.

OSMRITNICA

V 91. letu je tiho zaspala naša draga sestra in teta

TINKA KRELJ
roj. Zakotnik

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 27. novembra 2003, ob 16. uri na pokopališču v Stari Loki, žara pa bo od 10. ure dalje v mrliški vežici.

Vsi njeni
Škofja Loka, 24. novembra 2003

OBVESTILO

Člane društev RFD obveščamo, da organiziramo enodnevno posvetovanje, na katerem bomo obravnavali:

- Popis sredstev in obveznosti do njihovih virov za leto 2003

Predavateljica bo obravnavala glavno vsebino tipskega pravilnika o letnem zapisu (faze inventure), kakor tudi obravnavanje inventurnih razlik s posebnim poudarkom na inventurne primanjkljaje, povezane tudi z obračunom DDV.

Za predavanje bo na razpolago gradivo po ceni 3.000 SIT (z vračunanim DDV), ki ga boste dobili pri vhodu v dvorano.

Posvetovanje bo v sredo, 26. novembra 2003, ob 9.00 uri v dvorani DRFD Kranj, Prešernova 11 - prvo nadstropje.

Posvetovanje bo vodila svetovalka Zveze računovodij, finančnikov in revizorjev Slovenije, univ. dipl. ekon. ga. Helena Kenda. Za udeležbo nakažite 20.000 SIT (z vračunanim 20-odstotnim DDV) na transakcijski račun št.: 07000-0000460840 pri GB Kranj. Ob prihodu na posvetovanje izročite pri vhodu v dvorano potrdilo o plačilu. Ker pravne osebe, ki so vključene v DRFD Kranj, plačujejo udeležbo članov na posvetovanjih na osnovi polletnih obračunov, jim tega potrdila ni potrebno predložiti.

Vljudno vabljeni!

Predsednik DRFD
Vinko Perčič

Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

Blíža se veseli december. Ker se je nanj treba temeljito pripraviti - med drugim tudi s pismom Miklavžu, dedku Mrazu ali Božičku - danes samo najnujnejša navodila za pisanje. Naslednjič pa malce več o tem, od koga in za koga so vsa decembrska darila. Če čez leto niste bili preveč pridni - malce časa je še, da nadoknadite.

ANA^e

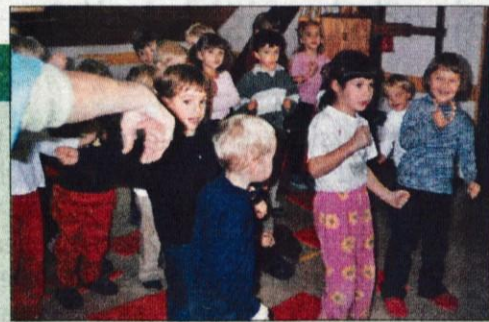
Cukrček



Na obisku v vrtcu Kekec

Današnji vrtci res niso več to, kar so bili včasih - kraj tečnih in prestroгих vzgojiteljic, prisilnega popoldanskega spanja in čudnih juh v železnih krožničkih. Da se malčki v vrtcu predvsem dobro zabavajo, so nam pokazali tudi otroci iz vrtca Kekec, ki vam predstavljajo, kaj vse počnejo skupaj. Celo na obisk so povabili svoje "kolege" iz vrtca Janina in skupaj so imeli pravi vrtčevski žur. Rekli so si: Dobra volja je najboljša! in ob spremljavi

glasbil skupaj prepevali otroške pesmi. Veselo petje jih je spodbudilo še k plesu in na koncu so se seveda dogovorili, da se kmalu spet srečajo (torej naslednje poročilo lahko pričakujemo iz kakšnega prednovoletnega rajanja?). Malčki pa so se za en dan spremenili tudi v trgovce. To jim je



omogočila radodarna jesen, ki je bogato postregla s svojimi darovi. Na svoje stojnice so povabili starše, ki so pridno kupovali.

Starši o tem zanimivem doživetju pravijo takole: "Bila je sredo, lep oktobrski dan. Ko sem se odpravila v vrtce Kekec po svojo hčerko, sem bila že zunaj na dvorišču prijetno presenečena. Stojnice s sadjem, zelenjavo, jesenskimi pridelki, bučami, kostanjem, pravimi tehtnicami. Pa to še ni vse - naši malčki so se vživel v vlogo prodajalcev in od nas za kupljeno "zahtevali" plačilo: raznobarvne gumbke, ki so jih nato prispevali v skupno blagajno. Postregli so nam topel čaj in sveže pečen zavitek. S svojo domišljijo so polepšali dan sebi, še posebej pa nam, staršem."

Mojca



Otroška pere



ČEV LJARJI

Čevljarji so v Loki šivali čevlje. Pet parov na mesec, to je "blo" vse.

Pa pride gospa iz grajskega vrta, kupiti si čevlje, da ne bi bosa bila. Bila močna je gospa, rabila čevlje bi za dva. Pa takih niso imeli, zato so jih "nardil" po meri.

Zadovoljna je gospa odšla, je vsem povedala, da nove čevlje ima, da so tudi imenitni, kar se da!

**Maša Videmšek, 4.b,
OŠ Cvetka Golarja, Škofja
Loka**

NAŠA ŠOLA

Naša šola stoji v Dražgošah. Učencev je 31. v prvi učilnici sta 1. in 2. razred devetletke. V drugi učilnici sta 3. in 4. razred, v tretji učilnici je samo en razred, in sicer 5. razred. Imamo tudi svojo kuharico. Na šoli so štiri učiteljice. Imamo garderobo in po dve stranišči. Telovadnice nimamo. Če je zunaj grdo vreme, telovadimo na šolskem hodniku. Če pa je lepo vreme, pa gremo ven na igrišče. Naša šola je majhna. Organizirano imamo tudi podaljšano bivanje. 4. in 5. razred obiskuje tudi učiteljica za angleščino. Ta mesec se bo začel tudi potujoči vrtec. Ko zaključiš šolanje v Dražgošah, odideš v osnovno šolo v Železnike. Na koncu šolskega leta pripravimo tudi razstavo. Na njej so izdelki, ki jih naredimo pri krožkih.

Maja Lušina in Petra Tolar, 5. r., OŠ Dražgoše

Mi pa mislimo tako...

Kako se lotiti pisma Miklavžu?

Najprej: če želite pisati pismo dedku Mrazu ali Božičku, je še malo prezgodaj. Če pa bodo vaše želje naslovljene na Miklavža, pa bo kar pravi čas, da premislite o svojih željah in predvsem o tem, koliko ste bili letos pravzaprav pridni.

Samo nekaj najbolj pomembnih stvari za pismo: pismo morate poslati dovolj zgodaj, ker so dobri možje v zadnjem trenutku zelo zaposleni. Svoje želje morate uskladiti s svojo pridnostjo - ampak prepričana sem, da ste bili prav vsi zelo pridni. V pismu se najprej zahvalite za darila, ki ste jih dobili prejšnje leto - vljudnost ni nikoli odveč. No, sedaj pa na delo - naslednjič pa rečemo kaj o željah.

Ko je v šoli pela šiba...

V Šolskem muzeju Slovenije so odprli razstavo o šolskih kaznih in nagradah skozi čas.

Ljubljana - Stara šola novo tepe je naslov razstave v Slovenskem šolskem muzeju, ki obiskovalca popelje skozi zgodovino od "strahu božjega" kot načela vzgoje v stari šoli do otrokovih pravic v sedanji šoli. Z razstavo so predvsem obudili trenutke, ko je v šoli še pela šiba - telesno kaznovanje so z zakonom sicer prepovedali že sredi 19. stoletja, a v šolski praksi se je to uveljavilo precej kasneje.

"Odkar šola stoji, ji je lastno prepletanje izobraževanja in vzgajanja. Način dela učitelja v razredu je vedno tesno povezan s pogledi učitelja na vzgojnem področju in prav v iskanju poti do otroka je ves mik tega poklica," je ob odprtju razstave razmišljala državna sekretarka pri ministrstvu za šolstvo, znanost in šport **Judita Kežman Počkaj**. Poudarila je, da se tudi

če deluje, na dolgi rok pa pušča rane tako tistemu, ki je kaznovan, kot tistemu, ki kaznuje. "Razstava je priložnost, da se kaj naučimo tudi iz napak preteklosti," je končala.

Kazen je imela v šoli vedno zelo pomembno vlogo, ugotavlja pripravljavec razstave kustos **Stane Okoliš**. "V stari šoli je bil poudarek na vzgoji in pri tem je bila kazen najpomembnejša." V praksi je bilo seveda tudi nagrajevanje za dobro delo in spodbudo za naprej, recimo z vpisom v zlato knjigo, a so bili učitelji pri tem precej varčnejši kot pri kaznovanju. Uporabo bikovk, palic ali biča ter telesne kazni kot vlečenje za ušesa ali lase, brcanje in klečanje, pa tudi kazni poniževanja, na primer oslovski ušesa in slamnate krošne so prepovedali že s terezijansko šolsko reformo leta 1774. Sredi 19. stoletja so kot pripomoček pri kaznovanju odpravili tudi šibo ali tanjšo palico, čeprav, pravi Okoliš, je velik del učiteljstva temu nasprotoval. "V praksi se je telesna kazen marsikje še dolgo obdržala, še zlasti tam, kjer so se z njo strinjali tudi starši, drugje pa jo je nadomestil šolski zapor."

Danes je v šoli poudarek predvsem na izobraževanju, smisel kazni pa je razvrednoten. "Otroci ne razumejo več pomena kazni in iz tega izhaja naslov razstave - stara šola novo tepe," je sklenil Okoliš.

Mateja Rant,
foto: **Gorazd Kavčič**



Zadišalo je po praznikih

Izkupiček od prodaje izdelkov z božično-novoletno tematiko bodo namenili za ograjo in šolo v naravi.

Lesce - Na osnovni šoli F. S. Finžgarja je minuli petek vladalo ustvarjalno vzdušje. Namesto zvezkov in knjig so na mizah kraljevale barve in drugi pripomočki, s pomočjo katerih so nastajali najraznovrstnejši izdelki, od novoletnih voščilnic do dražgoških kruhkov. Prav zaradi slednjih so se po šoli vile omamne vonjave, ki so obiskovalce kar vabile k ogledu, kaj nastaja pod spretnimi prsti otrok.

Z dražgoškimi kruhki so se trudili Ana, Nina, Lea, Janja, Rok, Janez, Primož, Marino, Simon, Nejc in dva Luka. "Tile kruhki bodo dragi, toliko truda in časa smo vložili vanje," so dejali malo v šali malo zares in se še naprej vneto posvečali oblikovanju najrazličnejših oblik. "Običajno imajo obliko srca, okrašili pa jih po želji," so še razložili. Delavnice, ki so jih pripravili že četrto leto, so bile tudi letos božično-novoletno obarvane. Drugič so pripravili tudi prodajno razstavo, na kateri so poleg dražgoških kruhkov

ponudili še voščilnice, unikatne svečke, živopisane okraske in obeske ter uporabne predmete iz papirja, lesa, mavca in poslikanega stekla, pa unikatni nakit in še marsikaj. "Šola zagotovi material, otroci morajo prispevati le svojo domiselnost," je pojasnila organizatorka kulturnih dejavnosti na šoli **Štefi Muhar**.

Izkupiček od prodaje izdelkov gre v poseben sklad, ki so ga oblikovali na šoli. "Del denarja bomo tudi letos namenili za ograjo okoli šole, razen tega bomo socialno šibkim učencem



omogočili udeležbo v šoli v naravi." Lani je izdelkov zmanjkalo v pol ure, zbrali pa so 230 tisoč tolarjev, od tega so 160 tisoč tolarjev odšteli za material. Računajo, da bodo letos zbrali še več denarja, saj so izdelke

ponudili na kar tridesetih razstavnih prostorih. "Starši in tudi drugi radi kupujejo, saj so izredno presenečeni, kaj so sposobni ustvariti njihovi otroci," je še dejala Štefi Muhar.

Mateja Rant

Najsodobnejši leksikon pri nas

Prvi splošni leksikon, ki svet in nas v njem prikazuje s stališča Slovencev! SLOVENSKI VELIKI LEKSIKON pomeni v našem kulturnem prostoru pomembno novost: izvirna zasnova leksikona omogoča, da so informacije v njem posredovane na način, ki ga pričakuje in potrebuje slovenski uporabnik (premišljen izbor gesel, fonetična izgovarjava posameznih pojmov, vplivi na naš prostor itd.)

V SLOVENSKEM VELIKEM LEKSIKONU boste v treh zvezkih našli več kot **58.000 gesel**, ki so bogato ilustrirana z izvirnimi, posebej za leksikon izdelanimi risbami, kakovostnimi fotografijami, barvnimi zemljevidi, preglednicami itd. V njem so tudi tista gesla, ki bi jih v drugih leksikonih zaman iskali.

Zajema pomembne pojme, dogodke in podatke, osebnosti z vsega sveta, temeljno terminologija različnih strok in ved, panog in disciplin, splošne tujke in domače besedje. V leksikonu boste našli tudi najnovejše dosežke znanosti, pomembne sodobnike, najsodobnejše informacije in spoznanja, vključuje pa tudi nova tematska področja. Je **sodoben**, napisan **strokovno**, hkrati pa **razumljivo in pregledno**.

Leksikon je najboljši pripomoček za:

pisanje seminarskih nalog, učenje in šolsko delo, za izpolnjevanje in širjenje splošnega znanja, pri iskanju ali preverjanju podatkov ter kot pomoč pri reševanju kvizov in križank.

Cena completa do 15. 12. 2003:

samo **68.400 SIT** ali **10 x 6.840 SIT**

Vaš prihranek do 15. 12. 2003: **18.000 SIT**

Cena kompleta po 15. 12. 2003: **75.400 SIT**

Najhitrejšje naročanje: **080 1205**

www.emka.si

Mladinska knjiga
ZALOŽBA



**Nagrade, ki jih
MLADINSKA KNJIGA
podarja izžrebancem:**

- 1. nagrada:** Turistični atlas Slovenije
2. nagrada: Sredozemska kuhinja
3. nagrada: Feng šui atlas

Tri nagrade pa prispeva Gorenjski glas.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštevilčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) pošljite na dopisnicah do srede, 10. decembra 2003, na Gorenjski glas, Zoisova 1, 4001 Kranj. Dopisnice lahko oddate tudi v turističnih društvih Radovljica, Škofja Loka ali Tržič ali pa v nabiralnik Gorenjskega glasa pred poslovno stavbo na Zoisovi 1.

[illegible]



Dinamično delo išče strokovnjake!



V podjetju DON DON se ukvarjamo s proizvodnjo, distribucijo in prodajo svežega peciva. V obratu v Kranju, Strazišče zaposlimo:

DELAVCE V PROIZVODNJI PECIVA

Zaposlimo delavce živilske ali gostinske izobrazbe ter delavce brez izobrazbe. Delu se je mogoče priučiti. Če imate delovne navade in ste se pripravljeno priučiti, se prijavite na oglas.

Pisne prošnje pošljite na naslov:

DON DON d.o.o.,Laze 16, p.p. 546, 4001 Kranj

ARNOL, d.o.o. - v stečaju, Šolska ulica 2, Škofja Loka, na podlagi sklepa senata Okrožnega sodišča v Kranju, opravilna št. St 6/2002-104, z dne 24.11.2003

objavlja

2. JAVNO DRAŽBO

za prodajo pravne osebe Arnol ,d.o.o. - v stečaju.

Predmet prodaje:
Predmet prodaje je stečajni dolжник kot pravna oseba s premoženjem, navedenim v poročilu o oceni vrednosti pravne osebe, ki ga je izdelala Silvana Jagodic v mesecu septembru 2003.

Premoženje obsega:
1. Terjatve do kupcev
2. Oprema

Podroben seznam se nahaja na naslovu dolžnika.
Izključna cena:
Izključna cena za pravno osebo je 5.000.000 SIT.

Pogoji za sodelovanje:
Na dražbi lahko sodelujejo vse pravne in fizične osebe skladno z veljavno zakonodajo Republike Slovenije, ki so vplačale varščino v predpisanem roku. Kupci ne morejo biti pravne in fizične osebe, navedene v 1., 2. in 3. odst. 153. čl. ZPPSL.

Ponudniki morajo najkasneje do vključno 08.12.2003 vplačati varščino v višini 20% izključne cene na transakcijski račun stečajnega dolžnika št. 04302-0000849122 pri banki NKBM, d.d., in predložiti dokazilo o vplačilu stečajnemu dolžniku najkasneje do dneva izvedbe javne dražbe.

Vplačana varščina se uspelemu ponudniku vračuna in kupnino in se ne obrestuje.

Ponudnikom, ki ne uspejo, se vplačana varščina vrne brez obresti v roku 8 dni od opravljene dražbe.

Izbrani ponudnik mora skleniti pogodbo o nakupu v 8 dneh po prejemu obvestila o izbiri in kupnino plačati v 8 dneh po podpisu pogodbe. Pred sklenitvijo pogodbe mora predložiti stečajnemu upravitelju izjavo, ki jo določa 4. odstavek 153. člena ZPPSL. Če izbrani ponudnik v navedenem roku ne sklene pogodbe, ali če ne plača kupnine, varščina zapade v korist prodajalca. Davek na dodano vrednost plača prodajalec. Vsi stroški za prenos lastništva niso vključeni v ceno in so obveznost kupca. Kupec postane lastnik pravne osebe, ko je plačana celotna kupnina in vsi stroški v zvezi s prenosom lastnine in overitvi pogodbe. Nakup pravne osebe poteka po načelu "VIDENO-KUPLJENO", kasnejše uveljavljanje zahtevkov zaradi napak ne bo upoštevano. Zainteresirani ponudniki si lahko ogledajo dokumentacijo v zvezi s prodajo po predhodnem dogovoru s stečajnim upraviteljem na tel. št.: 01 53 00 920.

Javna dražba bo 08.12.2003 ob 13.00 uri na Okrožnem sodišču v Kranju, soba 012.



Republika Slovenija
UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA
Poljanska cesta 2, 4220 Škofja Loka
Tel.: 04/51-12-439, fax: 04/51-24-423

Smo organ državne uprave, ki se trudi za prijazen odnos do naših strank. Iščemo nove sodelavce in sodelavke, ki so strokovni in sposobni s timskim delom dosegati najboljše rezultate. Razpisujemo prosto delovno mesto:

ARHIVAR / ARHIVARKA V

v Službi načelnika

- Pogoji:**
- * najmanj srednja strokovna izobrazba upravne, administrativne ali ekonomske smeri
 - * šest (6) mesecev delovnih izkušenj
 - * strokovni izpit iz poslovanja z dokumentarnim gradivom
 - * eno-mesečno poskusno delo
 - * državljanstvo Republike Slovenije
 - * aktivno znanje slovenskega jezika
 - * potrdilo o nekaznovanosti.

Izbrani kandidat/kandidatka bo sklenil/-a delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Vsem kandidatom/kandidatkam nudimo:
- možnost opravljanja strokovnega izpita iz poslovanja z dokumentarnim gradivom
- možnost funkcionalnega izobraževanja.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, kratkim življenjepisom in opisom dosedanjih delovnih izkušenj pošljite v **8 dneh po objavi javnega natečaja** na naslov: Republika Slovenija, UPRAVNA ENOTA ŠKOFJA LOKA, Poljanska c. 2, 4220 Škofja Loka, ali oddajte v vložišču Uprave enote Škofja Loka, soba številka 5. Za dodatne informacije lahko pokličete Marušo Bizovičar, tel. 04/5112-439.

Nepopolnih prijav ne bomo obravnavali!
Kandidate, kandidatke bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po odločitvi.

MALI OGLASI

☎201-42-47

☎201-42-48

☎201-42-49

fax: 201-42-13

OBVESTILO
Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS,
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno **od 7. - 15.00 ure.**

APARTMA - PRIKOLICE

PREŽIVITE NOVOLETNE IN ZIMSKE POČITNICE V POREČU v udobnih in ogrevanih APARTMAJIH Dalena. Posezonske cene, popusti! ☎ 0038598294742 14529

APARTMA na Bledu, lahko tudi samo za nekaj urni počitek. ☎ 041/850-406 14530

APARATI STROJI

VOZNIKI, pozor! Prodaj napravo, ki zmanjša porabo goriva do 27 % in zmanjša emisijo škodljivih izpušnih plinov do 60 %. ☎ 040/645-805 14254

Prodaj KOMPLET MOLZNI STROJ Alfa Laval in posnemalec mleka z kapaciteto 130 l/h. ☎ 5740-128 14469

Prodaj VITLO 4 t. ☎ 041/418-616 14482

Prodaj TRAKTOR TV 826 malo rabljen, dobro ohranjen. Primožič, Leskovicca 16, Gor. vas 14492

MIZARSKI POKK, prodaj. ☎ 5185-185 14493

Prodaj OLJINI GORILNIK do 34 KW in 150 l bojler. ☎ 031/398-304 14528

Prodaj NOKIO 7210 modre barve, stara 3 dni, vsi papirji, garancija, Slo meni, WAP, HSCSD, GPRS, MMS, JAVA igre, polifonično zvonjenje, slušalka, možno tudi poslušati radio prek telefona s slušalkami, vredna nakupa. Cena 50.000 SIT. ☎ 041/824 667 14542

TROSILEC HLEVSKEGA GNOJA SIP hrbovski 2 pokončna valja, prodaj. ☎ 031/493-581 14544

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodaj. ☎ 041/878-494 14551

HLADILNI BAZEN za mleko 670 l, brez agregata, prodaj. ☎ 031/229-151 14556

GR. MATERIAL

Prodaj razni nov GRADBENI MATERIAL 15% ceneje. ☎ 040/645-805 14253

Prodaj SOBNI KAMIN za vzidati. Pokličite zvečer, 533 13 91 14475

Prodaj 3 pare dvokrilnih BALKONSKIH VRAT, brez podobja (nove) z termo stekli, po simbolični ceni. ☎ 031/308 540 14552

GARAŽE

BLEd: Alpska, prodajmo 2 garaži, l., 1983. Cena: 1.600.000,00 sit in 1.700.000,00 sit. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

HIŠE KUPIMO

STAREJŠO HIŠO ali drug objekt na 1000 m2 ali več kupim v Kranju ali v bližini, lahko ob glavni cesti. ☎ 041/674-439 14018

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041 333 222 14402

KRANJ - okolica, kupimo novejšo hišo, lahko tudi v gradnji, na parceli 700-1000 m2 IDA d.o.o., 04 2351 000, 041 331 886

KRANJ Z OKOLICO: TAKOJ kupimo sodobno hišo za znano stranko. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

V okolici Kranja za nam znano stranko kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem cenovni razred do 45 MIO sit! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Kupim manjšo HIŠO na Bledu za gotovino TAKOJ! ☎ 041/787-147 14484

HIŠE PRODAMO

ZASIP-BLED prodaj STANOVANJSKO HIŠO, dvojček, nova gradnja, cena 36,5 mio SIT. ☎ 279-18-00 13965

BITNJE UGODNO prodajmo starejšo (42 let) vis.prtljično hišo 10x8 m na parceli 451 m2, hiša ima cca 180 m2 uporabne površine in je potrebna obnove, cena 23,9 mio SIT, TRŽIČ v mirnem okolju prodajmo prtilično hišo (35 l.), 86 m2 stanovanjske površine in cca 60 m2 kleti in garaže, na parceli 538 m2, cena 22,9 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp v mirni soseski na parceli 653 m2 prodajmo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, 340 m2 neto tlorisne površine, hiša je potrebna obnove (l. 1939) in primerna tudi za poslovno dejavnost, 64 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14400



domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701

DRULOVKA lepo, vrstno, enonadstropno hišo 6X17 m, na parceli 178 m2, uporabne površine cca 300 m2, cena 36,5 mio SIT. KOKRICA hišo (v IV. gr. fazi) na parceli 541 m2, lahko dvostanovanjska, tloris 10x11 m, uporabne površine cca 400 m2, 44 mio SIT, BREG OB SAVI ob robu gozda prodajmo novejšo, visokoprtljično hišo z delavnico v kleti, uporabne površine 256 m2 stanovanjske površine in 220 m2 kleti, na parceli 1000 m2, cena po dogovoru. KRANJ Strazišče prodajmo etažo hiše (25 l), z manjšim vrtom, (4xx, 95 m2/l, klet cca 30 m2), 18 mio SIT. BOHINSKA BISTRI-CA starejšo hišo potrebno obnove,parcela 700 m2, 110 m2 stan. površine, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14401

BITNJE, prodajmo samostojno hišo, ki se s steno drži druge hiše, 75 m2 v etaži, stara 42 let, 451 m2 zemljišča, 1/3 hiše podklete, prtiličje, mansarda, ogrevanje el. radiatorji, vseljiva po dogovoru. CENA: 23.900.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

JESENICE - BLUŽINA SODIŠČA, na 1018 m2 parcele prodajmo hišo, ki ima tlorisne površine 110 m2 + garaža 24 m2, stara 80 let, delno podkletena, prtiličje, 1.etaža, podstreha, brez CK, tel. Priključek, KTV, potrebna obnove, primerna za poslovne dejavnosti, vseljiva po dogovoru. CENA: 22.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - TRBOJE, prodajmo visoko prtilično enodružinsko hišo, ki stoji na 883 m2 zemljišča, dimenzij 9,20 x 8,30, stara 22 let, podkletena, prtiličje, 1.nadstropje, balkoni, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 42.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BREG OB SAVI, na lepi lokaciji prodajmo samostojno hišo, lahko dvodružinsko, velikost stanovanjske površine 256 m2 + 220,80 m2 kleti, 1000 m2 zemljišča, stara 11 let, vsi priključki, CK-olje, vseljiva po dogovoru. CENA 55.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ŠENČUR, prodajmo vrstno atrijsko hišo, leto izdelave 1985, obnovljena l. 2000, bivalne površine 260 m2, na parceli 800 m2, novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena je 57 mio. SIT. IDA d.o.o., 04 2351 000, 041 331 886

CERKLJE - okolica - prodajmo hišico s pomožnim objektom, parcela 564 m2, hiša je potrebna popolne prenoje, primerna tudi za nadomestno gradnjo, zgrajena leta 1936, cena 11 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6 Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VISOKO - okolica, polovico hiše., 3 sobno stanov., 85m2, parcela 413 m2, zgrajeno leta 1976, zgornja etaža + klet + mansarda, prodajmo za 19,9 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - PRIMSKOVO - 1/2 dvojčka, 3 ss + klet + mansarda, st.površine 90 m2, parcela 240 m2, delno obnovljeno, zgrajeno leta 1973, garaža, cena 25 mio sit, Mike & Co.do.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

ŠENČUR: prodajmo sodobno hišo, 170m2 stan.površine, kamin, l.izgradnje 1985, parcela 500m2. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198 04/23 44 080

DRULOVKA: prodajmo sredinsko hišo,195 m2 stan. površine, atrij 60m2, l.1988, cena 32 mio. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 366 896

MEDVODE: prodajmo luksuzno hišo, nizko, 215m2 stan.površine, k+p, parcela 780m2, cena 91 mio. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

NAKLO: PRODAMO poslovnostanovanjsko zgradbo , skladišče in delavnico, parcela 1800 m2, l.1974, cena 69 mio sit. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

TRŽIČ: prodajmo majhno hiško, 86 m2 stan. površine, parcela 500m2, cena 22,9 mio sit, takoj vseljiva. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

BLEd, bližina jezera, hiša v izgradnji, 200 m2 površin, s starim gosp. poslopjem, na parceli 800 m2.Cena 37 MIO sit. PRED-DVOR, stan.hiša, 18 let, 180 m2 površin + klet, s poslopjem 80 m2, primernim za obrtno delavnico, parcela 800 m2, cena 37 MIO sit, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke.

Breg ob Savi, novogradnja, III.gr.faza, cca 200 m2 bivalnih prostorov + K, na 900 m2 zemljišča. Cena: 37 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

TRŽIČ, center - 2/3 stan.hiše (nadstropje, podstrešje in del prtiličja), obnovljena 97 leta, CK, kot trosobno stanovanje, garaža in del dvorišča, vseljivo takoj, cena = 12,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ČIRČE - hiša-dvojček, 101 m2 v etaži, (klet, prtiličje, nadstropje in podstrešje), obnovljena l.95, parcela 493 m2, cena = 45,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - smer Predvor: v l.2000 zgrajena hiša 2 nad. objekta, starost 3 leta, parcela 685 m2, cena = 78,0 mio SIT, urejen vrt z razsvetljavo, mirna lokacija, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠENTURŠKA GORA - stan. hiša v izmeri 9 x 9m (2 etaži in mansarda), l. 67, párcela 2.800 m2, cena = 31,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

PODLJUBELJ - počitniška hišica v III.gr.fazi, cca. 70 m2 stan.površine, parcela 637 m2, ravna lokacija, cena = 8,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠKOFJA Loka, center - poslovno stan.hiša stara okoli 100 let, cca. 80 m2 v etaži, (klet-delno, prtiličje, 1.nad. in podstrešje), cena = 16,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Na celotnem območju Gorenjske prodajmo več stanovanjskih hiš različne velikosti in cenovnih razredov. Obiščite nas na naši spletni strani www.itd-plus.si, ali nas pokličite na tel: 04/23 66 670, 04/23 81 120, 041/900-009 ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

LESCe - Hlebce; 225 m2, prodajmo lastno hišo v centru vasi, nekdanjo gostilno Angelca, l. 1937. CENA: 17,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Drulovka; 250 m2, l.90, vrstna atrijska hiša, tlorisa 17 x 6,40m, kvaliteten grajen, z vsemi priključki, parcela cca 200 m2. CENA: 38 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠENČUR; 260 m2, stara 18 let, blejski jučček, mirna lokacija, parcela 509 m2, lahko dvodružinska, ugodno. CENA: 38 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m2, l.00, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvaliteten adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ZG. BITNJE; 150 m2, prodajmo starejšo hišo, letnik 1961, parcela meri 450 m2, dobra in mirna lokacija. Na eni strani se drži sosednje hiše, potrebna je obnove. Vseljiva je po dogovoru. CENA: 23,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - center; 150 m2, 100 let stara meščanska hiša, primerna tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

Prodaj HIŠO z gospodarskim poslopjem. ☎ 23 43 481 14434

ŠKOFJA LOKA Godešič samostojna stan. hiša na obrobju naselja zgrajena l. 81, 190 m2 površine, velikost zemljišča 468 m2. Lepo vzdrževana vsi priključki, cena 42 mio SIT. LOKA NEPREMIČNINE, Fajfar Janez,s.p., 50 60 300 14502

IZOBRAŽEVANJE

MATEMATIKA, FIZIKA instrukcije za srednje, osnovne šole in fakultete. Informacije na ENACBA-IZOBRAŽEVANJE, Resnik s.p., Milje 67, 4212 Visoko, 041/564-991 in 04/253-11-45 14352

KUPIM

ODKUPUJEMO smrekovo, macesnovo, bukovo in javorjevo HLODOVINO. Opravimo tudi posek in spravilo lesa. ☎ 5306 550, 041/721-637 13388

CISTERO za gnojevko in traktor, lahko 4 x4 kupim. ☎ 031/537-269 14338

SCOOTER lahko lažje poškodovan ali podrsan, kupim. ☎ 25 21 687, 041/789-83 14486

LOKAL ODDAM

ODDAMO ali PRODAMO 2 LOKALA za poslovni prostor ali trgovino (20 m2+35m2) na Prešernovi 4 v Radovljici. ☎ 041/220-759 14283

KRANJ CENTER UGODNO NA DOBRI LOKACIJI V PRITILČJU HIŠE ODDAMO TRGOVSKI LOKAL 37 M2 IN 66 M2, CENA 2600 SIT/M2. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14403

KRANJ ODDAMO več poslovnih površin na različnih lokacijah, KRANJ Zlato polje PRODAMO manjši poslovni prostor z vsemi priključki, 42 m2, cena 1,8 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14404

V Bistrici pri Trziču ODDAM za daljše obdobje v najem KAVARNO. ☎ 041/622-434

LOKAL 32 M2, zraven sodišča, idealen za advokaturu (+parkirišče), ODDAM. ☎ 040/258-902 14565

V bivšem Intexu ODDAMO POSLOVNE PROSTORE do 5000 m2 primerno za:

- delavnice
- skladiščni in sejemski prostori
- pisarne

Cena ugodna.

ALBIS, d.o.o., 041/426-898

ŠKOFJA LOKA - center, 30 let, pisarniški prostori,600 m2, strogi poslovni center,parkirišče, dvigalo. Informativna cena 240.000,00 SIT/m2. BLOK 5 nepremičnine, Jože Jemec s.p., Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

Kranj, Primskovo: poslovni prostor 193 m2 v 2. nad. objekta, starost 3 leta, pisarne, cena = 2.360,00 SIT/m2, možnost najema dela, parkirišče, klima, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - Struževo; 118 m2, oddamo proizvodno skladiščni prostor, CENA najema 936,00 SIT/m2 (ali 4 EUR) oz. po dogovoru. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

LOKAL PRODAM

KAMNIK, nov poslovni prostor, 120 m2, prtiličje, priključki, cena 32 mio SIT, prodaj. PIANOVA NEPREMIČNINE Špela Škofic,s.p., Tominčeva c. 2, Strazišče, 23 15 800, 041/774 101 14509

LESCe: Na frekventni lokaciji pripravljamo gradnjo poslovnih prostorov različnih velikosti. Za informacije in rezervacije pokličite: ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

Kranj, Brnik: poslovni objekt cca. 260 m2 površine, v prtil.trgovina, v nadstropju pisarne, star 30 let, parcela 2.480 m2, cena = 52,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Kranj, Zlato polje: poslovni prostor 28,3 m

POLJANE- okolica, 914 m², zazidljiva parcela, sončna in mirna lokacija, lep razgled. Informativna cena 9480,00 SIT/m². BLOK 5 nepremičnine, Jože Jemec s.p., Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

Jesenice: zazidljivi parceli 420m² in 440m², z obstoječim objektom, cena 6,5 mio ITD + d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

ATRIJ stanovanjska zadruga, z.o.o.
ZE Ljubljana, Vojkova 63, Ljubljana
Tel.: 01/530 92 90,
01/530 92 92, 041/329 179
Fax: 01/530 92 92
e-mail: sz-atrij@siol.net, www.sz-atrij.si

LESCE - Hlebce; 670 m², v centru vasi prodamo lastno zemljišče, primerno za gradnjo stanovanjske hiše ali hiše dvojčka. CENA: 10,2 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

GOLNIK - Senično; 1.800 m², zazidljiva parcela, mirna lokacija ob gozdu, strma, priključki na njej, primerna za bivalni vikend ali stanovanjsko hišo. CENA: 7,6 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠKOFJA LOKA Hrastrnica prodamo PARCELO v izmeri 573 m² na kateri bo zgrajena stanovanjska hiša do III. gr. faze, tlorisa 15x10m, lahko tudi poslovno stan. cena 25 mio SIT. LOKA NEPREMIČNINE, FAJFAR Janez s.p., 50 60 300 14501

Prodajmo zazidljivo PARCELO Z.L.D. 630 m² Ovisje pri Podnatru. ☎ 041/608-638 14516

POSLOVNI STIKI

KRATKOROČNI KREDITI do 100.000 SIT v 1 uri! ☎ 53 48 39, 070/302-014, GORFIN d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica

RAZNO PRODRAM

Prodajmo suha BUKOVA DRVA okolica Kranja. ☎ 041/443-693 14550

Prodajmo suha mešana DRVA, možnost razžaganja. ☎ 031/676-235 14555

STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO Naklo 1 ss v hiši s posebnim vvhodom, cca 40 m², 40.000 SIT/mes, 2 osebi starejši. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14399

ODDAM 2 ss v Kranju, neopremljeno, cena po dogovoru. ☎ 041/347-323 14479

V Kranju ODDAM 2 sobno opremljeno stanovanje s svojim vvhodom. ☎ 041/715-148 14481

ZLATO POLJE v bloku 40 let, 2,5 ss, 62 m², 2. nadst., najemina 76000 SIT, varščina, ODDAM. PIANOVA NEPREMIČNINE, Špela Škofic, s.p., Tomičeva c. 2, Strazišče, 23 15 600, 041/774 101 14507

RADOVLJICA, blok 20 let, enosobno stanovanje, opremljeno, najemina 55.000 SIT, predplačilo, ODDAM. PIANOVA NEPREMIČNINE, Špela Škofic, s.p., Tomičeva c. 2, Strazišče, 23 15 600, 041/774 101 14508

ODDAM SOBO s souporabo sanitarij in delno souporabo kuhinje, mirnim, poštenim osebam. ☎ 513-42 28 14562

KRANJ - Bleiweisova, oddamo trisobno stanovanje, 72,50 m², neopremljeno, leto izgradnje 1964, 70.000 sit/mes. + stroški, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvosobno stanovanje, 95 m², v starejši v celoti obnovljeni meščanski hiši. Informativna cena 70000,00 SIT/mesečno. BLOK 5 nepremičnine, Jože Jemec s.p., Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

TRŽIČ - oddamo GARSONJERO, 25 m², adaptirano 2003, 40.000 sit FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198 04/23 44 080

Kamnik - 1 SS 36 m² v prtlj., vsa oprema, l.1950, cena = 50.000,00 SIT/mes, takoj vseljivo, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

STANOVANJA KUPIMO

. STANOVANJA KUPIMO KRANJ kupimo GARSONJERO, ENOSOBNO, TRISOBNO in STAREJŠE ŠTIRI SOBNO STANOVANJE ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14397

KRANJ - OKOLICA, kupimo več stanovanj različnih velikosti za že naše znane kupce. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ: takoj KUPIMO GARSONJERO za našo stranko. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

KRANJ: KUPIMO ENOSOBNO STANOVANJE, v nižjem nadstropju, z odprtim razgledom, gotovina.. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

ZLATO POLJE, ŠORLIJEVO NASELJE: TAKOJ kupimo DVOBNO STANOVANJE za znano stranko. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

V Škofja Loka z okolico za znanega kupca, nujno kupimo dvosobno stanovanje. Nudimo gotovino. Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Na celotnem območju Gorenjske odkupujemo stanovanja različnih velikosti za znane kupce. Plačila takoj ali v zelo kratkem času. ITD +d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

STANOVANJA NAJAMEMO

STANOVANJA NAJEMEMO KRANJ z okolico manjše dvosobno ali enosobno stanovanje za naše stranke. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14398

Najamem GARSONJERO ali 1 sobno STANOVANJE. ☎ 040/518-028 14480

Na področju Radovljice, Lesc in Bleda z okolico iščemo več garsonjer, eno in dvosobnih stanovanj za najem za znane stranke. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

STAN. OPREMA

Zelo ugodno prodam 4 mesece staro KUHINJO. ☎ 031/751-309 14495

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUZIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLUSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLAJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žaluzije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času!

ŽALUZIJE zunanje in notranje, lamelne in plise zavese - izdelamo in montiramo. RONO SENČILA, Mavsarjeva 46, Not. gorice, ☎ 01/3651-247, 041/334-247

ELEKTROINSTALACIJE, Janez Valter s.p., Nova vas 15a, 4205 Predvor - gradite hišo, adaptirate staro, obnavljate stanovanje?! Nudimo VSE VRSTE ELEKTROINSTALACIJSKIH DEL. ☎ 041/760-616 14007

STROJNI OMETI NOTRANJNH STEN in STROPOV, hitro in po UGODNI CENI. Urmar d.o.o., Zakal 15, Stahovica, ☎ 041/642-097 14133

Zidarstvo in fasaderstvo izvaja vsa gradbena dela - notranje omete, vse vrste fasade, novogradnje, adaptacije. Bytyqi Halim, s.p., Glavni trg 14, Kranj, ☎ 041/760-614, 2027-031 14342

Izdelava PODSTREŠNIH STANOVANJ, SPUŠČENI STROPI, PREGRADITEV PROSTOROV, UGODNE CENE. GARANCIJA! PHO.D.O.O., Dvorje 45, Cerklje, 041/734-115 14414

ASTROLOGINJA SONJA sporoča vsem svojim strankam in tistim, ki se leže pogovoriti o svoji prihodnosti, da je dosegljiva na mobitelu 051/307 544, Klopčič Sonja,s.p., Čebulova ul.4, Moravče 14526

STANOVANJA PRODRAMO

Železniki - prodam 2 sobno STANOVANJE, 60 m², v pritličju stanovanjskega bloka, vsi priključki. ☎ 51-02-290 14326

KRANJ Planina III sončno 1 ss, 42,40 m²/IV, vsi priklj., 11,9 mio SIT, RADOVLJICA prodamo SONČNO 2 ss, 48,85 m²/III., kopalnica obnovljena, lega V-Z, cena 13,9 mio SIT. KRANJ Strazišče prodamo 4 ss v hiši z delom vrta, cca 95m²/I., balkon, CK možnost priključka na plin, potrebno obnove, 18 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14396

KRANJ Kolodvorska, prodam 3 sobno stanovanje v večstanovanjski hiši, cena 12.000.000 SIT. ☎ 041/873 633 14476

PONOVNO NOVA STANOVANJA, KRANJ - ČIRČE, ŠEST STANOVANJSKI OBJEKT Z LASTNIMI PARKIRIŠČI, ŠTEVCI ZA HLADNO IN TOPLO VODO - KALORIMETRI, NA RAZPOLAGO ŠE DVE STANOVANJI, IN SICER: 3 S.S. (77,64 m²) V MANSARDI TER 3 S.S. (80,24 m²) V PRVEM NADSTROPJU, STANOVANJA IMATA TERASO OZ. BALKON. CENA: 266.680,00 SIT/M2, KMALU VSELJIVA. V RAČUN VZAMEMO VAŠO NEPREMIČNINO! AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo enosobno stanovanje predelano v eno in pol sobno, 53,40 m², staro 28 let, 8.nad., balkon, vsi priključki, kuhinja, dnevna soba, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.000.000 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360 agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I., II. ali III. nujno kupimo več enosobno stanovanj za nam že znane kupce. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

SPOŠNO GRADBENO PODJETJE TEHNIK d.d.
družba za gradbeništvo, inženiring, trgovino
Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka
TELEFON: 04 51 12 600,
04 51 12 652, FAX: 04 51 12 656
SPLETNA STRAN: www.sgp-tehnik.si
E-MAIL: stanovanja@sgp-tehnik.si

NOVOGRADNJE
STAN. BLOKATELJE ŠKOFJA LOKA
V **Ateljeu** v Škofji Loki imamo prosto še dvosobno stanovanje s kabinetom velikosti 73m², trisobno s kabinetom velikosti 105m² in tri dupleke (stanovanje v dveh etažah).

STAN. BLOK ŠENČUR
• 2ss + shramba od 19,9 mio SIT z DDV
• 3ss + kabinet + shramba od 26,8 mio SIT z DDV
• garsonjera s shrambo od 17,3 mio SIT z DDV
POSLOVNI CENTER GORENJA VAS
• Lokali v podaljšani III. fazi
• Velikosti od 30m² do 60m²
• Primereni za prodajalno tobaka, časopisov, loterijo
• v centru že obratuje trgovina pošta, banka, frizer, avto šola, mesnica

RADOVLJICA, prodamo dvosobno stanovanje velikosti 48,85 m², staro 18 let, 3. nadstropje/4, zastekljen balkon, vsi priključki, kuhinja z belo tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 73,40 m², staro 45 let, pritličje, balkon, CK-plin lastna, vsi priključki, kuhinja brez bele tehnike, vseljivo po dogovoru. CENA: 21.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZOISOVA, prodamo zelo lepo, komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 54,40 m², 1. nadstropje/nizek blok, loža, CK - plin samostojna, vsi priključki, opremljena kuhinja brez bele tehnike, vseljivo po dogovoru. CENA: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VALJAVEČEVA, prodamo trisobno stanovanje, 74,1 m², staro 41 let, CK-plin, balkon, vsi priključki, 4. nadstropje, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje s kabineto, 75,13 m², staro 26 let, 3. nadstropje/7, balkon, možnost nakupa garaže, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.300.000,00 AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MLAKA, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto v dveh etažah, 85,70 m², staro 2. leti, mansarda, vsi priključki, stanovanje je prazno in vseljivo takoj. CENA: 24.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 75,60 m², staro 18 let, 1. nadstropje/8, balkon, vsi priključki, kuhinja z belo tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ZASIPI: 2 km od Bleda, naša novogradnja, prosta le še naslednja stanovanja: 91,04 m² v podpritičju z veliko teraso (273.3400 sit/m²), 46,93 in 45,85 m² v pritličju (322.150 sit/m²), primerna tudi za počitniška stanovanja. Vsi priključki, vseljiv julij 2004. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 15

ZG. GORJE: 45,9 m², večje 1ss v 2. nadstropju/mansarda, popolnoma obnovljeno pred 7 leti, mirna okolica, etažna CK, drvarnica. Cena: 10.600.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

ZG. GORJE: 45,9 m², večje 1ss 2. nadstropju/mansarda, l. 1935, etažna CK, klet, drvarnica. Cena: 9.500.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

ZG. GORJE: 77,63 m², 4ss v 1. nadstropju, l. 1935, drvarnica, sončna lega, mirna lokacija. Cena: 12.000.000,00 sit ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

ZAPUŽE: 84,96 m², večje 3ss v 1. nadstropju, mirna okolica, l. 1999, balkon, klet, individualno ogrevanje, nadstandardno opremljeno, prodamo zahtevnem kupcu.

Cena stanovanja: 24.700.000,00 sit, nadstrešnica: 500.000,00 sit, oprema po dogovoru. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

TRŽIČ - BALOS, prodamo garsonjero 18,5 m², v stanovanjskem bloku, leto izgradnje 1959, 2. nad., cena 4,5 mio SIT. IDA d.o.o., 04 2351 000, 041 331 886

MORAVSKE TOPLICE - apartmajsko naselje Prekmurska vas, prodamo 2 ss apartma tipa TULPIKA, 55 m², opremljen, leto izgradnje 2000, cena 15.900.000,- SIT. IDA d.o.o., 04 2351 000, 041 331 886

PLANINA I- 2 sobno, III. nad/12, 63 m², leto izgradnje 1974, prodamo za 14,7 mio sit. Mike & Co d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2,5 sobno, P/7 z atrijem, 76,79 m², leto izgradnje 1978, prodamo za 17,7 mio sit. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2 s. + 2 k., 88,60 m², IV/7, leto izgradnje 1978, prodamo za 18 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, 3 sobno, 68,68 m², 12. nad., čudovit razgled po Gorenjski, takoj vseljivo, leto izgradnje 1964, prodamo za 17 mio sit. Mike & Co.d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - 3 sobno, 79,38 m², pritličje, vseljivo, leto izgradnje 1974, prodamo za 16,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

BISTRICA pri Tržiču - kupimo 1 sobno stan., do cca 9,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031-605-114, www.mike-co.si

KRANJ - najamemo eno ali dvosobno stanovanje, po možnosti s ck, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031-605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA - Mesto, starejša v celoti obnovljena meščanska hiša, dvosobno, 69 m², mansarda, etažna CK dva. Informativna cena 14.500.00,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA-Sorška cesta, 45 let, trosobno, 95 m², balkon, garaža, 250 m² dvorišča. Informativna cena 26.500.000,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jože Jemec s.p., Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

PLANINA 1: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 44 M², l.1981, lep razpored, cena 13,9 mio. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

PLANINA 3: prodam 2+2 ss, 84 m², 2.nad., nizek blok, cena 19,5 mio. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: prodam ENOSOBNO STANOVANJE, 37 m², L.1978, CENA 10,5 mio SIT. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo GARSONJERO, 20 m², adaptirano l.2000, cena 7 mio. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 366 896

GOLNIK: prodamo stanovanje, 2.nad, 75 m², adaptirano l.2000, cena 16 mio FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo DVOBNO STANOVANJE, 1.nad, adaptirano 2001, 54m², cena 16,3 mio FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

HUJE: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 79 m², CK, L. 1954, cena 16,8 mio FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

VODOVODNI STOLP: prodamo TRISOBNO STANOVANJE, 81 M¹, fantastičen razpored, adaptirano, l.2000, cena 18,8 mio FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

PLANINA 3: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 52m², l.1986, cena 14,5 mio sit. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 041/ 366 896 04 23 44 080

PLANINA 3: prodamo ENOSOBNO STANOVANJE, 33m², l.1988, cena 11,8 mio Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 041/ 366 896 04 23 44 080

PLANINA 1: prodamo takoj vseljivo 2+2 ss, 89 m², l.1980, cena 18 mio FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

KRANJ - nebotičnik: prodamo ŠTIRISOBNO STANOVANJE, 88M², adaptirano l.1998, cena 19 mio. FRAS, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

PREDVDOR, novogradnja, 4-sobno, zelo svetlo in razgibano stanovanje z dvema balkonoma, 92 m², samostojni vvhod, lastni parkirni prostor. Cena: cca 230.000 SIT/m². Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

OREHEK pri Kranju, prodamo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 38 m² do 150 m². Prevzem možen takoj! Cena: od 260.000 sit/m² (+DDV). NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

PREDVDOR, novogradnja, 3-sobno zelo svetlo in razgibano stanovanje z balkonom, 77 m², lastni parkirni prostor. Cena: cca 240.000 SIT/m². Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Planina I. enosobno, 25 let, 33m², 7.nad./7, cena 13,7 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Stritarjeva ulica, dvosobno meščansko stan

Podjetje ADRIA EVENT d.o.o. (del poslovnega sistema Adria mobil) s proizvodnjo v Kropi zaradi širjenja proizvodnje redno zaposli enega skladiščnika ter več mizarjev, strojnih mehanikov in ličarjev. Od kandidatov pričakujemo vestnost in delovne izkušnje. Pisne ponudbe pošljite na naslov Adria Event d.o.o., Kropa 1, 4245 Kropa. 14184

Zaposlim dekle za delo v kava baru v okolici Kranja, redno in dobro plačilo. ☎ 041/843-846, AGT HRIBAR in ostali, Rote 15, Podnart 14211

Zaposlim dekleti v strežbi. Sirena Pub, Kidričeva 67, Škofja Loka, 041/719-018, 513-26-01 14294

Picerija Tonač zaposli PICOPEKA v Kranju. ☎ 041/799-411, Gorjanc Milena, Grmičeva ul. 1, Kranj 14350



Podjetje **Family Frost, d.o.o.**, razpisuje prosto delovno mesto **dostavljavca**.

Če VAS ZANIMA DINAMIČNO IN ZANIMIVO DELO, IMATE IZKUŠNJE ALI ŽELJO DELATI V PRODAJI, IMATE VOZNIŠKI IZPIT B KATEGORIJE, STE KOMUNIKATIVNI IN RADI DELATE Z LJUDMI, pokličite in se dogovorite za razgovor.

Telefon 031 609 738, od 9.00 do 15.00 ure.

FORD BRELIH zaposli AVTOLIČARJA in AVTOKLEPARJA, 3 leta del. izkušenj. Pisne ponudbe na naslov: Brelah, d.o.o., Suha 29, Šk. Loka, ☎ 5153-400, 51-53-401 14497

Zaposlimo ELEKTROTEHNIKA-ELEKTRONIKA v servisni dejavnosti. Pisne prijave pričakujemo v 8 dneh po objavi na naslov: Servis tehnic, Peter Perko s.p., Za-log 2, 4204 Golnik 14520

Iščemo mlajšega fanta od 20-28 let za opravljanje kombi prevozov v tujino. Zaželeno znanje tujega jezika, resnost in odgovornost. ☎ 235 44 91, Natan, d.o.o., Gosposvetska ul. 17, Kranj 14527

ŠOFER za vožnjo kombija (B ali C), do 30 let, z izkušnjami, iz okolice Lesc, dobi delo. Mesarija Mlinarič, d.o.o., Železniška 1, Lesce, ☎ 041/721-556 14548

POMOŽNI DELAVEC v živilstvu, do 30 let, iz okolice Lesc, dobi delo. ☎ 041/721-556, Mesarija Mlinarič d.o.o., Železniška 1, Lesce 14549

ZAPOSILITEV IŠČE

Iščem delo igram na porokah, obletnicah. ☎ 2522 152, 031/582-457 14467

Iščem zaposlitev varovanje otrok na mojem domu. ☎ 2501 570, 041/26 27 68 14470

Študent-absolvent išče zaposlitev inštriranje ang., ma., fi. za OŠ in SS. ☎ 031/816-756 14473

KUHAR išče HONORARNO DELO v dopoldanskem času, okolica Bleda in Radovljice. ☎ 051/206-264 14488

Narodno zabavni DUO išče delo na porokah, obletnicah, silvestrovanju, ugodno. ☎ 533 1015 14490

Iščem delo - varstvo starejših v Kranju z okolico. ☎ 041/810-770 14496

ŽIVALI

PRAŠIČE različno težke prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 14198

RJAVE KOKOŠI mlade prodajamo vsak delavnik od 8-17.ure, sobota do 13. ure. Perutninarstvo Gašperlin Moste 99 pri Komendi, ☎ 01/83-43-586 14291

Prodam 2 PRAŠIČA 80-95 kg, domača krma. ☎ 574-21-12 14483

Prodamo ČRNE LABRADORCE z rodovnikom. ☎ 041/635-420 14485

Prodam 10 dni stara simentalco in čb bikca. ☎ 031/253-521 14491

Prodam dve KOZI za zakol ali nadaljnjo rejo. ☎ 5146 244, 031/545 085 14494

Prodam PRAŠIČA za zakol. Ropret, Veleosovo 25, Cerklje 14498

Prodam ŽREBICO za rejo ali zakol in kravo po izbiri. ☎ 041/784-363 14512

Prodam TELIČKO simentalco, staro en teden. ☎ 051/209 810 14515

Prodam PUJSKE od 20 do 30 kg težke. ☎ 51 50 400 14518

Prodam 10 dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 51 33 313 14519

Prodam čb BIKCA. ☎ 202 83 83 14521

Prodam KOBILO z žrebičko lahko tudi posamezno. ☎ 031/375 291 14541

Prodam dva čb TELIČKA, stara en mesec. ☎ 041/948-063 14554

Prodam TELIČKO simentalco, staro 10 dni. ☎ 041/357-944 14557

Prodam več TELET in KRMILNI KROMPIR. ☎ 533-13-10 14566

ŽIVALI KUPIM

Kupim dve mladi KOZI, stari cca 3 mesece. ☎ 533 33 66, 031/727 035



RADIO DMEV

90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz
UKV, STEREO, RDS

V SPOMIN

Minilo je žalostno leto, odkar nas je zapustil ata in tast

JOŽE FRIŠKOVEC

Danes mineva leto, odkar smo Te pospremili na zadnjo pot k večnemu počitku. Pogrešamo Te!

Vnuka Rok in Anamarija z atijem

OSMRTNICA

Vsem, ki ste ga imeli radi, žalostni sporočamo, da je umrl naš dragi mož, oče, dedek in pradedek

IVAN SMOLNIKAR

Od njega se bomo poslovili danes, v torek, 25. novembra 2003, ob 15. uri na pokopališču v Predosljah.

Za njim žalujemo: žena Veronika, hčerka Tanja z Bogdanom, hčerka Ivica, vnuki Ana, Maja in Uroš Kranj, 24. novembra 2003

ZAHVALA

V 76. letu nas je zapustila naša draga

ALOJZIJA KRPAN
rojena Rakovec

Iskrena hvala vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, sodelavcem, Društvu upokojencev Kranj, Društvu M.D.I. Kranj za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Hvala vsem, ki ste se od nje poslovili. Zahvala g. župniku, pevcem, trobentaču in Pogrebni službi Kranj. Hvala gospe Velušček za poslovilni govor.

Mož Vlado in hčerke z družinami

ZAHVALA

Kdor išče cilj, bo ostal prazen, ko ga bo dosegel, kdor pa najde pot, bo cilj vedno nosil v sebi. (Nejc Zaplotnik)

V 93. letu nas je tiho zapustila naša draga mama, babica, prababica, sestra, teta, tašča in svakinja

MIHAELA ZAPLOTNIK
rojena Močnik

Iskrena hvala sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem drugim, ki ste našo mamo imeli radi in se v tako velikem številu poslovili od nje. Hvala vsem za izražena ustna in pisna sožalja, za darovano cvetje in sveče; hvala sodelavcem iz OŠ Vavta vas pri Novem mestu in nekdanjim sodelavcem KŽK - Cvetličarna Aura Kranj. Posebno zahvalo smo dolžni zdravstvenemu osebju Splošne bolnišnice Jesenice, kakor tudi njeni osebni zdravnici dr. Jerajevi. Hvala tudi gospodu kaplanu Tomažu, gospodu župniku Cirilu Berglezu, pevcem Klas iz Predoselj, pogrebni službi Navček Visoko in Komunale Kranj. Vsem še enkrat iskrena hvala.

VSI NJENI

ZAHVALA

V sredo, 19. novembra, smo se poslovili od dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica, tasta in svaka

JOŽEFA KALANA
iz Bistrice pri Trziču

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala dr. Zapušku in sestri Mileni iz ZD Tržič in osebju Bolnišnice Golnik, Združenju šoferjev in avtomehanicov Tržič, g. županu Pavlu Ruparju in stranki SDS. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred in sveto mašo. Hvala pogrebni službi Tržič za dobro opravljeno delo in pevcem skupine Tržiški kvartet za lepo zapete žalostinke. Vsem še enkrat hvala.

Žalujoči vsi njegovi

SPOROČILO O SMRTI

Svojo življenjsko pot je sklenil naš bivši sodelavec iz Sava - Schäfer

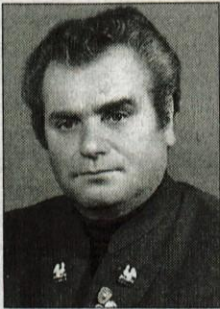
ZDENKO RADJENOVIC
rojen 1949

Od njega so se, v družinskem krogu, poslovili v soboto, 22. novembra 2003, ob 11. uri na pokopališču v Kranju. Ohranili ga bomo v lepem spominu.

KOLEKTIV SAVA

V SPOMIN

*Sonce sije na sive robove,
ki jih poljublja jutranji hlad,
te sive ostrine, te visoke vrhove,
ki imel si jih rad.*



Minulo je tretje žalostno leto, kar smo ostali brez tebe, dragi mož in brat

FRANCI POLAJNAR

Vsem, ki postojite ob njegovem grobu, se ga spominjate in prižigate sveče, iskrena vam hvala.

**Žalujoča žena Ivka in njegovi
Kokra, november 2003**

V SPOMIN



MAKSIJU KRMELJU

Zadnji telefonski klic ti je življenje vzel. Danes, 25. novembra 2003, mineva šest let, odkar, dragi Maksi, odšel si od nas, a spomin na te v naših srcih živi, kot da še vedno slišimo tvoj glas. Zapustil si nas v globoki žalosti, za teboj ostala je praznina, povsod, kjer hodil si, sedaj bridka je tišina.

Tvoja mami

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 9 °C do 14 °C	od 9 °C do 13 °C	od 8 °C do 12 °C

Prevladovalo bo oblačno vreme z občasnimi padavinami, največ dežja bo v sredo popoldne in zvečer. Toplo bo za ta čas.

Mlado vino - dobro vino

Pretekli teden so v nekaterih slovenskih gostilnah in hotelih krstili mlado vino beaujolais nouveau 2003. Gorenjski glas je bil v gostilni Pri Čubru na Križu pri Komendi in v restavraciji Rikli na Bledu.

Križ pri Komendi - S srede na četrtek so že šestič zapored polnoči v gostilni Pri Čubru na Križu pri Komendi praznovali blagoslovitev mladega vina. Mlado vino beaujolais nouveau 2003 je blagoslovil tudi tokrat komendski župnik Zdravko Žagar, sodček pa sta prebila vinska kraljica Simona Štraus iz Virštanja in gostilničar Miha Potočnik. Ob sodčku z vinom in kostanjem ter po zdravici so potem številni gostje, med njimi sta bila tudi Milan Kučan z ženo Štefko in Ivan Zidar z ženo Cenka, ob izvirni ponudbi domače kuhinje, ki jo vodi Miho-va žena Anita, proslavljali z ansamblom Kontrabant tja v četrtek jutro; tako kot takrat pred petimi leti, ko so bili v gostilni Pri Čubru med prvimi, ki so začeli ta običaj iz kleti Paula Baudeta v Franciji. Danes, ko mlado vino tretji četrtek v novembru slavijo že po številnih krajih v Sloveniji, se sliši, da bi lahko podobno slavili tudi domače, slovensko vino. O, saj ga. Na Martinovo. Za gostince pa je nenazadnje pomembno predvsem, da sta bila tako Martin kot Baudet z vinom razlog za dobro voljo, druženje in seveda ob dobri postrežbi in preverjanju kulinaričnih dobrot te ali one kuhinje tudi za zaslužek.



Bled - Vsak tretji četrtek v novembru v okoli 190 državah odpirajo sode mladega francoskega vina Beaujolais, ki so ga poimenovali po 49 vasicah na jugu pokrajine Burgundija. Mladega Beaujolaisa poznamo tudi pri nas in ga slavnostno okušamo že dvanajst let. Tokrat pa so ga na, s soncem obsijani četrtek in z jesenskim vonjem obdanem Bledu, slavili prvič. Pred prenovljeno restavracijo Rikli na Bledu so pod pokroviteljstvom Grand hotela Toplice in družbe G&P hoteli Bled napovedali prihod: "Beaujolais Nouveau est arrive." Andrej Šprajc, direktor dejavnosti Turi-

zem v Poslovni skupini Sava, je v kratkem nagovoru dejal, da je to za Bled simboličen dan, novo obdobje, ki napoveduje družnje turizma z gospodarstvom in

celim krajem, z Bledom kot takim, kar je pogoj za prepotreben uspeh. Enolog Rajko Zličar iz vinarske družbe Koželj je ocenil letošnji letnik mlade francoske kapljice. Letošnji letnik trte Gamay je v sonce obsijalo kar 300 ur več kot v povprečju, zgodnja trgatega pa je bila rekordna, celo od rekordno zgodnjega obiranja leta 1893, ko so ga trgali že 25. avgusta. Vonj letošnjega beaujolaisa spominja na letnik 1978, po okusu je nežen, saden in zaradi nizke vsebnosti alkohola piten. Letos je granatno rdeče barve, tanini niso ostri, prej mehki, ima vonj po robidi. S kladivcem je po pipi prvega soda nežno udaril direktor Grand hotela Toplice Zvone Špec, prvi kozarec na Bledu pa se je z nežnim rdečim natočil za Lidijo Dokl, direktorico G&P



hoteli Bled. V družbi župana Bleda Jožeta Antoniča, nekaj občinskih svetnikov, poslovnih partnerjev in gostov je bil sončni četrtek res lep dan za obujanje več kot 50 let starega običaja.

Andrej Žalar,
Gorazd Šinik

Praznovanje Koflerjeve mame

Cecilija Kofler iz Železnikov je v krogu družine praznovala 90. rojstni dan. Še vedno izredno čila in zdravega duha.

Železniki - V petek smo skupaj z županom Mihaelom Prevcom presenetili jublantko, ki je že praznovala z najbližnjimi. "Le z domačim zdravnikom se včasih vidim, v bolnišnici pa še nisem bila," o dobrem zdravju pravi Koflerjeva. S pokojnim možem sta pred daljnimi leti zgradili hišo Na Trnju.

Ob njeni hiši zaradi rekonstrukcije ceste Na Trnju že eno leto gostujejo gradbinci, ki so slavljenci že v jutranjih urah voščili še na mnoga leta, župan pa jo je ob čestitki še razveselil z novico, da se dela počasi končujejo: "Ob vašem 100. rojstnem dnevu bo ta predel Železnikov med najlepše urejenimi." Cilka je domačinka, po domače se je reklo Pr' Martinček, v hiši, kjer so prevladovala punce. Oče se je boril v 1. svetovni vojni že



od vsega začetka, tako da je morala pet deklet mama preživljati z dnino. Kar pet let je morala mala Cilka čakati, da je prvič uzrla očeta, ki pa ji je bil kot tujec. Za Železnike je bilo takrat

znano, da blagostanja niso poznali, družinske proračune pa so največkrat bogatile čipke. Klekljanja se je oprijela tudi Cilka. Z 22 leti se je poročila in kaj

po katerega je Cilka hodila v Dolenjo vas, so pričakali konec vojne. Tudi ta pa ni prinesel olajšanja, saj Koflerjevi kot obrtniki niso prejeli živilskih kart. Šele čez čas je šlo dobro, tudi posel je cvetel. Hiša tik ob cerkvi, na izvrstni lokaciji, je pomenila odrešitev. Cilka je skrbela za otroke in moža, gospodinjila. Ob Jankovi upokojitvi sta obrt prevzela sin Janko in kasneje še hči Cilka. Danes je Koflerjeva mama ponosna na svoje otroke. Osamosvojili so se, imajo dobre službe in večkrat jo obiščejo. Vesela je tudi obiskov 10 vnukov in osmih pravnukov. "Zadnja leta imam vse več časa za klekljanje," nam je še povedala zgovorna Koflerjeva mama, ki še vedno sama skrbi za sebe. Le hči Cilka z možem ji kdaj pomaga. Rada gre po Železnikih in prav mogoče je, da jo srečate v trgovini, kjer bo znala povedati tudi o aktualnih zadevah. Takole o nogometni tekmi Slovenija - Hrvaška: "Tako, ko so začeli igrati, sem vedela, da bodo izgubili!"

Boštjan Bogataj

Dobrodelni koncert Klic dobrote 2003

V sredo 26.11.2003 ob 20.00,
v dvorani Golovec v Celju.
RTV SLO 1. program

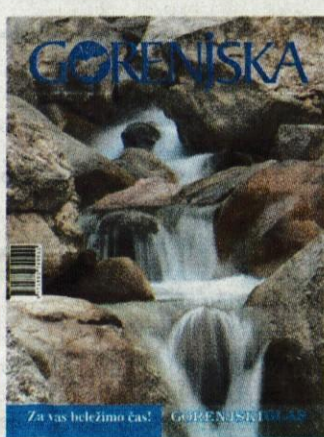
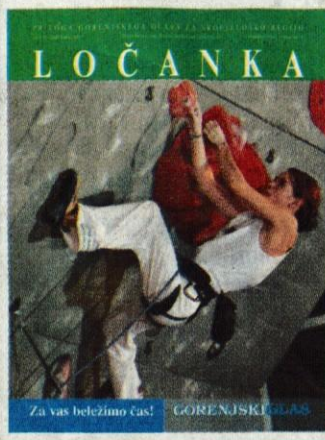
Karitas

Info o vstopnicah: 01/300-59-60.



Danes izšli

Moja Gorenjska
Brezplačno
za naročnike
Gorenjskega glasa



Ločanka

Brezplačno
za občane in občanke
občin Škofja Loka,
Železniki, Žiri in
Gorenja vas - Poljane

Gorenjski novorojenčki

Na Gorenjskem se je v minulem tednu rodilo 33 novorojenčkov, med njimi 19 dečkov in 14 deklic.

V Kranju se je v porodnišnici rodilo 23 novorojenčkov, med njimi 12 dečkov in 11 deklic. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.330 gramov, najlažji deklici pa je tehtnica pokazala 2.900 gramov.

Iz porodne sobe jeseniške porodnišnice pa so nam povedali, da je v minulem tednu pri njih na svet prišlo 10 novorojenčkov, med njimi 7 dečkov in 3 deklice. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 3.580 gramov. Tudi najlažji je bil tokrat deček, tehtnica mu je ob rojstvu pokazala 2.560 gramov.

LOTO

Rezultati 47. kroga igre na srečo 23. novembra 2003

Izzrebane številke:
4, 7, 17, 23, 26, 28, 39
in dodatna 24

Izzrebana LOTKO številka je:
658333

V 48. krogu za sedmico
20.000.000 SIT

Dobitek Lotko predvidoma
6.000.000 SIT



RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA

(04) 2021-186 TRŽENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA

(04) 2025-290 TRŽENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM